don balón
Número 152
del 5 al 11 de
septiembre
de 1978

exclusiva

JUANITO: EL BARÇA QUISO "ROBARSELO" AL MADRID

a todo color

EN 1979, "REY" KEEGAN A ESPAÑA

los talentos del fútbol español

JUANITO, EN ALZA

La gran clase de Juanito ya quedó patente en el Mundial 78, hasta el punto de que Menotti y Coutinho lo seleccionaron para jugar el pasado 30 de agosto en Nueva York. Juanito no pudo ir, pero el ser elegido ya es un honor y una prueba de la alta técnica del gran extremo madridista que, además, está en alza y comienza la temporada en plenitud. Kubala, por supuesto, cuenta con él absolutamente para los próximos e inminentes compromisos de nuestra selección.

EXCLUSIVA

Juanito: el Barcelona quiso "robárselo" al Madrid

LUCIEN MULLER, QUE LE POTENCIO EN EL BURGOS, PIDIO QUE HICIERAN UNA GESTION PARA FICHARLE POR EL BARCELONA

extremo brilló a una altura envidiable. Se convirtió en figura del fútbol, cuando era un desahuciado, que había salido por la puerta falsa del Atlético de Madrid.

«Juanito es un jugador que merece la pena fichar. Tiene un gran talento y es un jugador ideal para el Barcelona. Posee madera de ídolo». Pues bien, ni cortos ni perezosos, los hombres del Barcelona comenzaron a hacer rápidamente gestiones. La Operación Juanito

Pero finalmente, la respuesta de la Casa Blanca, fue tajante, rotunda, definitiva: **«¡Ni hablar! Juanito no se mueve del Madrid. Ya pueden decir lo que quieran y ofrecer pozos de petróleo: Juanito no se va».**

Ni siquiera quisieron entrar en el tema económico. No quisieron, en una palabra, ni parlamentar. Cuando eso sucede es que, efectivamente, la Operación Juanito no era viable.

LA RESPUESTA DE LA «CASA BLANCA» FUE UN ROTUNDO Y DIFINITIVO «NO»

Tarde o temprano, los secretos del fútbol dejan de serlo. Pueden transcurrir horas, días, semanas o meses, incluso años, pero es un hecho que todos salen finalmente a la luz.

El secreto del que le vamos a hablar se produjo hace sólo unos días, tal vez algo más de una semana. Les pondremos en situación: el Barcelona andaba buscando urgentemente algo. Quería fichar a toda costa. Se habló de Dirceu (al que Muller dijo no), de Lozano, de Solsona (que también tuvo el no de Muller), y de otros. A casi todos los nombres, el entrenador azulgrana iba dando la misma respuesta: **«No me interesa».** Hasta que tomó el uso de la palabra y habló por su boca: **«¿Por qué no hacen una gestión por Juanito? ¡Ese sí que me interesa!».**

Juanito estuvo a las órdenes de Muller en el Burgos. Digamos que el entrenador galo fue su auténtico «padrino» (aunque luego Marcel Domingo se haya querido apuntar el tanto). Con Muller, el velocísimo y talentoso

EL CLUB AZULGRANA ESTABA DISPUESTO A PAGAR HASTA 80 MILLONES

había comenzado, se había puesto en marcha con el máximo sigilo, con un tono confidencial tan radical que ni incluso la prensa que recoge todas las filtraciones de noticias pudo enterarse.

El Barcelona, repetimos, hizo un despliegue maestro. Incluso contactó con el jugador que, dicho sea de paso, no hubiera visto con malos ojos la Operación. ¡Ni mucho menos!

Los hombres del Barcelona lo intentaron todo, pero no pudieron «robarle» Juanito al Madrid.

Equipo «DON BALON»

JUANITO STORY

Juan Gómez «JUANITO» nació en Fuengirola (Málaga) el 10 de noviembre de 1954. Jugó en el equipo juvenil del At. de Madrid y a consecuencia de una grave lesión, el club madrileño se desprendió de él, cediéndolo al Burgos y posteriormente lo traspasa. Del Burgos fue transferido al Real Madrid, donde ha jugado una temporada. Internacional en ocho ocasiones, debutó ante Yugoslavia en un encuentro pre-Mundial-78 en Sevilla (10-10-76). Su balance liguero es el siguiente:

En el Burgos C.F. jugó 4 temporadas, actuando en 102 encuentros y marcando 9 goles. En el Real Madrid es el siguiente:

1977-78

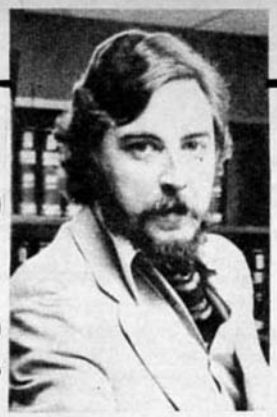
Jugados	32
Goles	10
Campeón de Liga	

TOTAL (entre Burgos C.F. y Real Madrid)

Jugados	134
Goles	33

CRONICAS MALDITAS

Por ARTURO T. CORB



MALA LECHE NUNCA MUERE, SR. MULLER

Se metió **Lucien Muller** a ejercer la crítica contra la prensa, o sea la contracrítica y salió trasquilado. El miércoles, 30, el entrenador azulgrana despachó una rueda de prensa sin precedentes y de una falta de inteligencia definitiva. Llegó a decir que le daba vergüenza el léxico empleado por algún periódico. **«En uno han puesto la palabra «polla»** exclamó indignado. Claro, así a lo bestia, presentar la palabra «polla» (que Cela debe tener académicamente registrada) espanta. Se le olvidó decir a **Lucien** en qué contexto aparecía la misma, decir que era en un artículo donde se hablaba de los proyectos de **Benito Castejón** de crear un «Loto» (lotería deportiva) señalando, ese periódico, que eso del **«Loto» sonaba cachondo pero cuando menos no tan desmadrado como llaman en el Perú a lo de las quinielas: la «polla».**

El señor Muller señaló que había mala leche en algunos periodistas de Barcelona frente a una representación de los diversos medios de comunicación. Si me lo cuentan no me lo creo. Tuvieron que presentarme el «cassette» donde se hallaba registrada la voz afrancesada (dicho sin mala leche) de ese hombre que antaño, creo recordar, era capaz de bordar frases tan bonitas como esta: **«En el fútbol también hay poetas y los poetas no pueden estar inspirados siempre». Muller** se refería a **Mendoza.** Ahora, **Muller** se ha referido a los periodistas y los ha puesto a parir. ¡Coño, **Lucien,** que te hemos apoyado cantidubi! Y dicho sea con mil perdones el nombramiento exclamativo de la cosa femenina.

Manolo Clares había largado tela en una entrevista donde afirmaba que **«a Muller lo han coaccionado».** Eso molestó al entrenador. Corre la especie de que a **Muller** se le discute desde presidencia el aparato de control futbolístico. **Muller** anda desde hace días con el **«aquí mando yo»** en la boca. Justo y necesario que así sea.

ARIÑO RESPONDERA A CASAUS

Una de las noticias más impactantes de la semana la protagonizó asimismo el «entourage» barcelonista y su estruendosa (¿dónde he leído yo este calificativo?) polémica sobre si debe o no haber oposición dentro del club a los actuales dirigentes. Salió **Nicolau Casaus,** vicepresidente primero, y dijo que sí, que les ponía local, luz y teléfono.

Hemos podido saber que ese ofrecimiento-puente desde el poder será recogido por la oposición. Es posible que el ex candidato a las elecciones **Ferrán Ariño** conteste durante esta semana de forma pública. **Casaus** ponía sólo una condición al ofrecimiento: **«que sea una oposición organizada. Una auténtica alternativa de poder».**

«ARGENTINA CONECTION»

La solidaridad existente entre los futbolistas latinoamericanos que ganan justamente su pan en nuestros estadios es impresionante. Existe hoy por hoy una auténtica Argentina-Conection en la España de las pelotas. **Juan Carlos Heredia** (como el más veterano) y **Mario Alberto Kempes** (como el más prestigioso) forman la cabeza de mando y consejo del entramado.

Cualquier aventura que deba acometerse con la tropa sudamericana debe contar con el consenso de las cabezas. Se ayudan unos a otros. No tienen secretos entre ellos. Protegen a **Tarantini** del incordie de periodistas amarillos y hasta esconden a **Pata Villanueva** en alguna de sus casas.

Es un bello ejemplo de fraternidad este que dan los emigrantes mundialistas de la filigrana con el cuero y de la imaginación en la hierba.

TIBURONES DEL MAR

Los hay, por otra parte, que en vez de buscar solidaridades se largan. Se largan como **Anselmo López,** la sonrisa del régimen en versión deportiva, que surca los océanos con un yate de tres palos (cargado de fortunas artísticas) valorado en más de 100 millones de pesetas. Parece que **Anselmo** ha dicho: **«A mis 66 ya que me queda sino gozar de los mundos que son varios y diversos».**

Anselmo López, que siempre estuvo en la sombra de todas las grandes operaciones polideportivas, quiere

entrar en la senectud dando ejemplo pero en plan Onassis. Uno de los patriarcas del «Contamos Contigo» se emporra de «nivea» y colonia y se va a los mares y a las costas que son dos días.

Los demás, los que teníamos que dar el callo sobre la cancha de ébano, sobre el césped del estadio, sobre el tartán, en el agua... nos quedamos solos en la grada con esa mala leche (y que me perdone **Muller)** que nos dejó tanta y tanta frustración del pasado.

VILA REYES Y SU ASIENTO DE PALCO

Como ex presidente del Español, **Juan Vilá Reyes** (si no me equivoco) debe tener derecho a un asiento del palco de Sarriá. Esa eventualidad siempre trajo de mal humor (si no me equivoco) a **Manuel Meler.**

¿Qué ocurrirá cuando don Juan acuda al estadio de Sarriá y pida entrada en el palco?

En ese palco, por cierto, que saldrá con frecuencia en la proyectada película sobre Matesa («El proceso del Régimen») de cuyo guión es padre **Vilá Reyes.** Ya les contaremos.

AÑO IV
Número 152
Del 5 al 11 de septiembre de 1978
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
ROGELIO RENGEL
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
Alfredo Relaño
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Pere Ferreres
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
José Luis Carazo
Miguel Rico
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGüE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Ruesga Bono
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A. Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valenti, "Kicker"
"Fussaball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido. R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Digujos:
García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Avda. Generalísimo, 96
Tel. 4588139
MADRID-16
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
GYESA
Teléfono 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 65 ptas.

Aquí estamos

EL DIA QUE EL AFICIONADO VAYA A LA HUELGA

El asunto de la huelga, de las reivindicaciones laborales de unos «obreros» que cobran millones, se ha zanjado con más pena que gloria. Los problemas apuntados en aquella famosa lista de trece puntos que la AFE presentó a la Federación ni remotamente sensibilizaron a la afición en general, escocida ya por el casi ridículo que se hizo en el Mundial. Demasiado dinero, demasiado divismo para que tengan eco unas reclamaciones de imagen y derechos publicitarios, que a la postre la afición considera como una forma indirecta de embolsarse aún más dinero. No, el futbolista ha fracasado en su intento de equiparar su condición obrera a la de la muchedumbre de la grada, que faena tiene para llegar a final de mes.

No hace falta profundizar, pues, en los factores de este fracaso. Las razones son obvias. Se observan a simple vista. La afición no ha caído en la trampa de unos argumentos demagógicos, que a nivel teórico pueden tener su lógica, pero que en las circunstancias que rodean nuestro fútbol no tienen fundamento. El que pasa por taquilla acepta estoicamente su papel de «pagano». Sabe que su dinero sólo sirve para enriquecer a estos niñatos, que para ellos sólo trabajan los domingos, y a cambio piden espectáculo, goles y victorias.

Pero si van al campo y ven una pobreza futbolística deprimente, sí, como sucedió en el Gamper, ante conjuntos extranjeros de nada sirven los millones ni las figuras, su paciencia roza el límite. Sólo les faltaba el ultimátum de una huelga para que éste se rebasara con estridencia. Ya vieron las reacciones de las peñas, las amenazas de no ir al campo de las aficiones de unos clubs. La opinión es unánime: a trabajar más, y pedir menos, que bastante dinero gana un futbolista de primera para que salga con reivindicaciones laborales.

Fracaso, pues, porque se ha demostrado que la fuerza no la tienen los jugadores, sino la opinión del aficionado. Entonces, pues, ¿qué pasaría si éstos fueran a la huelga, hartos ya de aguantar espectáculos tan pobres? La conmoción dentro del mundo futbolístico sería incontenible. Al fin y al cabo es su dinero quien lo mueve. Por eso, una huelga así tendría efectos, y no sería un fracaso.

7 DIAS SIN PIEDAD

26

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Ss. Pelayo, m., Salvio, ob. y Sta. Perseveranda.

Semana 26 — LUNES — 177-188

Escribe:
D. GARCIA

LUNES, 28

HAY QUE GASTAR DOLARES

Tiene guasa la cosa. Después de que el año pasado la Dirección General de Transacciones Invisibles amenazara con cerrar el grifo de los dólares para los torneos veraniegos y el fichaje de jugadores extranjeros (porque suponía un despilfarro de divisas), resulta que este año, no sólo no ha habido impedimento alguno para los clubs, sino que, de puertas adentro se esperaba más solicitud de divisas por parte de los clubs de fútbol, porque en virtud de no sabemos qué reglamento comercial internacional, España viene obligada a gastar una determinada cifra de divisas. La Administración nada ha dicho al respecto, pero los clubs de fútbol esta vez han hallado más facilidades que nunca para hacerse con los dólares precisos. Incluso algunos equipos este año tuvieron la precaución de disputar partidos en el extranjero para justificar el gasto de divisas en las fechas de su torneo. Vano empeño, porque esta vez no era necesario aportar una contrapartida para justificar el gasto.

MARTES, 29

C.O.I. — LOS ANGELES: EMPATE

Ni uno, ni otro. El Comité Olímpico Internacional quería seguir usufructuando los dineritos de la televisión en los Juegos de Los Angeles, confirmados para 1984. Pero Los Angeles, que vio en el ejemplo de Montreal las orejas al lobo, no quería verse inmerso en un déficit parecido al de la ciudad canadiense. Así las cosas, las conversaciones se han venido prolongando por más tiempo del esperado hasta que llegaron a Lausana para decidir. El presidente Carter en persona apoyó a Los Angeles ante el COI y el Comité Olímpico de Estados Unidos se hizo responsable solidario del déficit que pudiera haber en la capital californiana, con lo que una ciudad ya no es responsable ante el C.O.I. como hasta ahora. Así Los Angeles ha salvado su responsabilidad económica ante sus ciudadanos, que quieren los juegos pero sin pagar ni cinco, y el Comité Olímpico Internacional podrá disponer de los miles de millones de pesetas para repartirlos, según se dice, a las Federaciones Internacionales, el movimiento de solidaridad olímpica y otros organismos. Que dure.

MIERCOLES, 30

¿POR QUE SE DESCONVOCO LA HUELGA?

El más absoluto de los secretos ha rodeado la reunión de la Comisión Mixta AFE-FEF. ¿De qué se habló? Nadie ha querido decir nada, ni los federativos ni los «afosos» reunidos en la Federación durante más de cuatro horas. Pero todo parece indicar que, contra lo que muchos dicen, la Federación solamente ha tenido que vigilar la concesión de licencias a los equipos que todavía no han pagado a sus jugadores, porque en lo concerniente al «límite de edad» se ha lavado las manos, lo ha trasladado al Ministerio de Trabajo, pero con la premisa «de que el límite de edad no es negociable» porque no se quiere convertir la Tercera División en un refugio de ancianos futbolísticos. Todo parece que acabará declarando tal categoría exclusivamente para aficionados, con lo cual podrían actuar los jugadores de todas las edades, con la salvedad de que no podrían reclamar ni cinco céntimos en caso de falta de pago del club. Con la Tercera llena de aficionados se acabará esa lacra del fútbol español. Ampliar el límite de edad, sería un suicidio...

JUEVES, 31

KEMPES, AMO Y SEÑOR

«Mí no entender. Mí no entender». Era Bonhof quien decía estas frases a un compañero que fue a Valencia a hacer un reportaje del equipo ante el primer partido en el Bernabeu. Y lo que no entendía Bonhof eran las licencias que se permite Kempes en el Valencia. Allí, en los campos de Paterna, mientras la plantilla sudaba de lo lindo llegó el «Matador» con su R-12 TS, gafas «Ray-Ban» oscuras, ocultando las orejas de una noche de juerga, con el «cassette» del «carro» a todo meter y llamando a Marcel Domingo por señas, quien no tuvo más remedio que acercarse hasta Kempes. Le dijo que le dolía la pierna derecha y se marchó. Los demás, currando como cabritos. Dicen que Kempes se atiza cada juerga de órdago y que, afortunadamente, ahora ha llegado su padre de Argentina. Este «papa Kempes» el hada madrina del jugador, el que le controla las salidas nocturnas, el que le marca implacablemente para que su hijo, al que las valencianas se lo comen materialmente, pierda las fuerzas y la táctica que la naturaleza le concedió por culpa del alcohol y de la promiscuidad. El «mí no entender» de Bonhof era más que justificado. En el Borussia había disciplina prusiana y en el Valencia las figuras hacen lo que quieren.

SABADO, 2

¡NOS VA LA MARCHA!

Como cuando ocurriera con Santana, en que los españoles descubrieron el tenis; o con Víctor Palomo, cuando supieron que existía un deporte llamado esquí náutico; o con Angel Nieto, en que recordaron que había un Campeonato del Mundo de Motociclismo, esta vez 35 millones de españoles han descubierto que en atletismo hay una especialidad que es la marcha atlética que obliga a los practicantes a exhibir unas posturas amaneradas y que nos va. Nos va la marcha en cantidad desde el sábado dos de septiembre de 1978, cuando Jorge Llopart en la antigua capital de Bohemia (una manera como otra de decir Praga) pasó por la piedra a rusos y alemanes del Este, para ganar la carrera de los 50 km marcha' rebajando en más de siete minutos en récord nacional y cubriendo un hito sin precedentes en la historia del deporte español. Nos va la marcha y, ¡de qué manera! Para los que aún no saben lo que es ésta, diremos que se trata de una carrera como otra, con la diferencia que, al dar el paso, es obligatorio que el talón toque al suelo. A este requisito se resume el secreto de la marcha atlética que tanto ha encandilado a los españoles en este 2 de septiembre de gracia, en el que ya tenemos tema para hablar de que en Moscú conseguiremos una medalla de oro en atletismo. (¡Animo, Jorge, tú hazte el loco!)

VIERNES, 1

TANTO GUSTO, AGUSTIN

En las alturas madridistas se sigue creyendo que Bernabeu lo hizo todo bien hasta su último acto: morir. Fue a buscar una fecha con la Liga terminada, con más de dos meses de tiempo por delante para organizar su sucesión. Con tiempo para que los dos hombres que sin él en el club consideraban innecesaria su presencia (Saporta y Domínguez), pudieron hallar el sitio ideal para su futuro lejos de la nave blanca. Falleció dos Santiago en un momento en que el club no participaba en competición oficial alguna y, por consiguiente, el «impasse» no perjudicaba el rendimiento del equipo y, de paso, se evitaban campañas y manifestaciones de los socios con ocasión de los encuentros a disputar en Chamartín. Sí, don Santiago, todo lo hizo usted bien. Y por eso, a los tres meses escasos de su fallecimiento, uno de sus pupilos predilectos, Agustín Domínguez, entra por la puerta grande en la Federación, mientras que otro de sus hombres fieles, Raimundo Saporta, ya lo hizo hace algún tiempo como presidente del Comité Organizador del Mundial - 82. Agustín Domínguez llega para suplir a Andrés Ramírez (ahora asesor personal de Pablo Porta), a quien sólo tengo que decirle que las críticas que le dirigí —y que me echó en cara en Argentina, ¿recuerda don Andrés?—, estaban al margen de nuestra amistad personal. (Si es que él se considera amigo mío) Mientras, don Agustín ya manda...

DOMINGO, 3

JUAN CARLOS CON JOHAN CRUYFF

De regreso de Nueva York, tras jugar en el Cosmos, Cruyff recibió una llamada de la Zarzuela. «El Rey Don Juan Carlos le espera a usted en Mallorca, en el palacio de Marivent.» Sorpresa gorda para Johan que, en víspera de la salida de los Reyes hacia Roma, para asistir a la coronación de Juan Pablo I como Sumo Pontífice, se interesa por su persona. Acude presuroso Johan a la llamada del monarca. La entrevista es «top secret». Pero trasciende que el Rey agradeció a Cruyff el donativo de 25.000 dólares a la Cruz Roja Española. Este era el precio que Johan puso para actuar con el Cosmos frente a la selección mundial y Johan lo cedió para fines benéficos en un rasgo que le honra y que ha sido poco divulgado. La entrevista entre Juan Carlos y Johan estaba pendiente desde la final de Copa. Cuando el Rey le entregó el trofeo le preguntó «por qué te retiras?» Y Cruyff le contestó que «por muchas cosas. Ya estoy un poco cansado». A lo que el Rey replicó que tenía que explicarle la verdad. Y como aquel momento —en el palco de honor del Bernabeu— no era el más oportuno para entablar una conversación quedaron en verse más adelante. Y eso sucedió al regreso de Cruyff de Nueva York, en el palacio de Marivent con ambos mano a mano charlando tranquilamente, sin testigos ni fotógrafos.

LOS ARBITROS

DIEZ FRIAS	9
Fandos	8
De Sosa Martín	8
Burgos Núñez	7
Borrás del Barrio	6
Carreira Abad	6
Tomeo	5
Saiz Elizondo	5
Ausocúa	5

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	Coef.
ARTOLA	1	0	0
Iribar	1	0	0
Alonso	1	0	0
Deusto	1	0	0
Castro	1	1	1
Carnevalli	1	1	1
Damas	1	1	1
Tirapu	1	1	1
Arconada	1	1	1
Miguel Angel	1	1	1
D'Alessandro	1	1	1
G. Fernández	1	2	2
Alcázar	1	2	2
Manzanedo	1	2	2
Nieves	1	3	3
Reina	1	4	4
Hortas			
Urruticoechea			

J. = Jugados
G.E. = Goles encajados
Coef. = Coeficiente por partido

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
Jornada 1

Gijón-At. Madrid	4-1
Celta-Español	0-1
Huelva-Zaragoza	3-0
Burgos-Real Sociedad	1-1
Ath. Bilbao-Rayo V.	2-0
Las Palmas-Sevilla	2-1
Barcelona-Santander	1-0
Real Madrid-Valencia	2-1
Hércules-Salamanca	1-0

CLASIFICACION

	J	M	E	P	G	E	P	GF	GC	P	†	-
Huelva	1	1	0	0	0	0	0	3	0	2		
Ath. Bilbao	1	1	0	0	0	0	0	2	0	2		
Español	1	0	0	0	1	0	0	1	0	2	2	
Barcelona	1	1	0	0	0	0	0	1	0	2		
Hércules	1	1	0	0	0	0	0	1	0	2		
Gijón	1	1	0	0	0	0	0	4	1	2		
Real Madrid	1	1	0	0	0	0	0	2	1	2		
Las Palmas	1	1	0	0	0	0	0	2	1	2		
R. SOCIEDAD	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1	1	
Burgos	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1		1
Sevilla	1	0	0	0	0	0	1	1	2	0		
Valencia	1	0	0	0	0	0	1	1	2	0		
At. Madrid	1	0	0	0	0	0	1	1	4	0		
Salamanca	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0		
Santander	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0		
Celta	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0		2
R. Vallecano	1	0	0	0	0	0	1	0	2	0		
Zaragoza	1	0	0	0	0	0	1	0	3	0		

GOLEADORES

Con 2: Rivero (Huelva), Quini (Gij6n).
Con 1: Rezza, Ferrero, Marcial, Scotta, Morete, Brindisi, Rojo I, Churruca, Valdés, Rexach, Pirri, Stielike, Arias, López Ufarte, Saccardi, Teca, Díez.

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS

Almería-Castilla	2-1
Castellón-Valladolid	0-1
Ferrol-Granada	0-1
Betis-Baracaldo	4-0
Tarrasa-Sabadell	0-0
Osasuna-Alavés	1-1
Jaén-Coruña	1-0
Málaga-Elche	1-1
Getafe-Murcia	1-1
Cádiz-Algeciras	1-2

(Jornada 2, 10-IX-78)

At. Madrid-Hércules
Español-Gijón
Zaragoza-Celta
R. Sociedad-Huelva
R. Vallecano-Burgos
Sevilla-Ath. Bilbao
Santander-Las Palmas
Valencia-Barcelona
Salamanca-Real Madrid

CLASIFICACION

	J	M	E	P	G	E	P	GF	GC	P	†	-
Betis	1	1	0	0	0	0	0	4	0	2		
Málaga	1	1	0	0	0	0	0	2	0	2		
Jaén	1	1	0	0	0	0	0	1	0	2		
Valladolid	1	0	0	0	1	0	0	1	0	2	2	
Granada	1	0	0	0	1	0	0	1	0	2	2	
Algeciras	1	0	0	0	1	0	0	2	1	2	2	
Almería	1	1	0	0	0	0	0	2	1	2		
Sabadell	1	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	
Alavés	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1	1	
Tarrasa	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1		1
Murcia	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1	1	
Getafe	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1		1
Osasuna	1	0	1	0	0	0	0	1	1	1		1
Castilla	1	0	0	0	0	0	1	1	2	0		
Cádiz	1	0	0	1	0	0	0	1	2	0		2
Ferrol	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0		2
Castellón	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0		2
Coruña	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0		
Elche	1	0	0	0	0	0	1	0	2	0		
Baracaldo	1	0	0	0	0	0	1	0	4	0		

GOLEADORES
2.ª División «A»
Con 2: Ventura.
Con 1: Blanco (Cádiz), Santi, Búa, Jorgoso, Lis, Martínez (Getafe), Castro (Castilla), Igartúa, Iriguíbel, Rusky, Martín Vila, Geromo, Martínez (Almería).

Próxima jornada
(Jornada 2.ª 10-IX-78)
Castilla-Cádiz
Valladolid-Almería
Granada-Castellón
Baracaldo-Ferrol
Sabadell-Betis
Alavés-Tarrasa
Coruña-Osasuna
Elche-Jaén
Murcia-Málaga
Algeciras--Getafe

LOS PENALTIES

	L	G	F
López Ufarte	1	1	—
Pirri	1	1	—
Rexach	1	1	—
Saccardi	1	1	—
Scotta	1	—	1
Bonhoff	1	—	1

L.= Lanzados
G.= Gol
F.= Fallado

TARJETAS AMARILLAS

Con 1: Tirapu (Ath. Bilbao), Anero, Astegiano, Rubio, Gustavo Fernández, Bertoni, Félix (Las Palmas), Julio Alberto, Juanjo (Zaragoza), Benedé, Camus, Botubot, Diarte, Solsona, Olaizola, Idígoras, Damas, Rojo II, Diego, Stielike, Salas, Molinos.

LA LIGA EN NUMEROS

3-9-78 Jornada 1

EL MOLINON

GIJON, 4
Rezza (46'), Quini (50', 55'), Ferrero (65')
AT. MADRID, 1
Marcial (11')
Arbitro: Ausocua (5).

GIJON: Castro (7); Redondo (7), Rezza (9), Cundi (6), Doria (–); Joaquín (6), David (6), Uría (8); Morán (7), Quini (9), Ferrero (9).

Sustituciones: Ciriaco (7) por Doria (15').

AT. MADRID: Reina (7); Marcelino (5), Arteche (5), Pereira (5), Julio Alberto (5); Guzmán (6), Leal (6), Marcial (6); Ayala (5), Ruiz (5), Rubén Cano (4).

Sustituciones: No efectuó.

BUENO: 20.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Julio Alberto.

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 2
Rojo I (13'), Churruca (69')
RAYO VALLECANO, 0
Arbitro: Carreira Abad (6).

ATH. BILBAO: Iríbar (7); Tirapu (8), Astrain (7), Núñez (7), Escalza (7); Alexanco (6), Villar (6), Rojo I (7); Dani (7), Carlos (7), Churruca (7).

Sustituciones: Vidal (–) por Rojo I (85').

RAYO VALLECANO: Alcázar (7); Anero (6), Uceda (6), Tanco (6), Nieto (6); Fermín (6), Francisco (6), Landáburu (5); Artegiano (6), Mariano (6), Alvarito (6).

Sustituciones: Rocamora (5) por Francisco (77').

ACEPTABLE: 30.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Tirapu, Anero y Astegiano.

EL PLANTIO

BURGOS, 1
Teca (54')
REAL SOCIEDAD, 1
López Ufarte (27' de p.)
Arbitro: Tomeo Palanques (5).

BURGOS: Tirapu (6); Gómez (6), Navajas (6), Benegas (6), Carreño (6); Salas (6), Valdés (5), Teca (7); Viteri (6), Chazarreta (6), Quini (6).

Sustituciones:No se efectuaron.

REAL SOCIEDAD: Arconada (6); Murillo I (6), Kortavarria (6), Gajate (6), Olaizola (6); Diego (7), Iriarte (7), Zamora (7); Idígoras (6), Satrústegui (6), López Ufarte (7).

Sustituciones: Gaztelu (6), por Zamora (70').

REGULAR: 15.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Salas, Olaizola e Idígoras.

ESTADIO MUNICIPAL

HUELVA, 3
Rivero (6', 78'), Valdés (26')
ZARAGOZA, 0
Arbitro: Fandos (8)

HUELVA: Alonso (7): Sivianes (7), Navarro (6), Martí (7), Villasanz (): Lora (7), Benito (6), Zambrano I (7): Ocaña (7), Rivero (7), Valdés (7).

: **Sustituciones**: Isabelo (6) por Vilasanz (21') y Zambrano II (-) por Lora 79')*9')

ZARAGOZA: Nieves (6); Barrachina (5), Camús, (5), Benedé, (5), India (5): Oñaederra (5), Aguerre (5), Juanjo (5): Mendieta (5), Alonso (5), Amorrortu (5).

Sustituciones: No se efectuaron.

BUENO: 7.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Camús, Benedé y Juanjo.

BALAIDOS

CELTA, 0
ESPAÑOL, 1
Díez (57')
Arbitro: De Sosa Martín (8)

CELTA: Hortas (6): Suso (6, Manolo (6), Canosa (6), Gelo (6): Carlos (7), Castro (6), Pereira (6): José (6), Serra (6), Del Cura (6).

Sustituciones: Suárez (5) por Manolo y Jorge (5) por Pereira, ambas en el minuto 57.

ESPAÑOL: Urruticoechea (7): Molinos (6), Canito (8), Lanchas (7), Verdugo (8): Longhi (7), José Manuel (6), Osorio (7); Díez (8), Flores (7), Marañón (7).

Sustituciones: Cuesta (-) por Flores (73') y Azpilicueta (-) por Marañón (88')

ACEPTABLE: 14.000 espectadores. Tarjeta amarilla a Molinos.

«SANTIAGO BERNABEU»

REAL MADRID, 2
Pirri (28' de p.), Stielike (33')
VALENCIA, 1
Arias (44').
Arbitro: Burgos Núñez (7).

REAL MADRID: Miguel Angel (7), Sol (7), Benito (7), Pirri (7), San José (7), Wolf (6), Del Bosque (7), Stielike (9), Juanito (7), Santillana (6), Jensen (7). Sustituciones.

VALENCIA: Manzanedo (7), Carrete (6), Botubot (6), Cordero (7), Cerveró (7), Castellanos (7), Solsona (7), Bonhof (7), Arias (6), Diarte (6), Felman (6). Sustituciones: Saura (-) por Diarte (89').

MALO: 80.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Botubot, Diarte, Cordero, Solsona y Stielike. Miguel Angel paró un penalty lanzado por Bonhof.

NUEVO ESTADIO

BARCELONA, 1
Rexach (58' de p.)
SANTANDER, 0
Arbitro: Borrás del Barrio (6).

BARCELONA: Artola (7), Ramos (7), Migueli (6), Olmo (6), Albadalejo (6), Vilá (6), Neeskens (6), Asensi (6), Reaxach (6), Krankl (7), Esteban (6). Sustituciones: Martínez (6) por Asensi (59') y Fortes (-) por Esteban (80').

SANTANDER: Damas (8), Diaz (6), Preciado (6), Junco (6), Chinchón (6), Geñupi (6), Rojo II (6), Stefan (6), Marcos (5), Mantilla (5), Alarcón (5). Sustituciones: Piru (5), por Stefan (64') y Lolo (5) por Rojo II (66').

REGULAR: 75.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Damas y Rojo II.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

DAMAS
(8)

TIRAPU
(8)

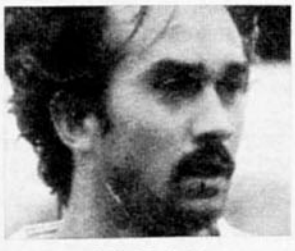
CANITO
(8)

REZZA
(9)

VERDUGO
(8)

URIA
(8)

BRINDISI
(8)



STIELIKE
(9)

DIEZ
(8)

QUINI
(9)

FERRERO
(9)

AREA DE CASTIGO● AREA DE CASTIGO● AREA DE CASTIGO●

DOS GRANDES EXTRAS donbalon

YA ESTA A LA VENTA

POSTERS A TODO COLOR DE TODOS LOS EQUIPOS

PLANTILLAS DE LOS CLUBS DE PRIMERA Y SEGUNDA

¡SEGUNDA EDICION!

¡¡EL LIBRO DE ORO DEL MUNDIAL'78!!

Las más sensacionales fotos en color, de nuestros enviados especiales a Argentina.

Crónicas exclusivas de los partidos y artículos de: Weisweiler, Miljanic, Helenio Herrera, Santamaría, Heriberto Herrera, Lucien Muller, Di Stéfano, Pasieguito, Netzer, etcétera.

El punto de vista original de: Juan José Castillo, Domingo García, Jaumandreu, José María Casanovas, José María Otero, José Antonio Loren, Ramón de Guimerá, etc.

Los relatos en exclusiva de: Carlos Rexach, Asensi, Olmo, Cardeñosa y Pirri.

Además: Todas las fichas, todos los jugadores, todas las selecciones, todos los partidos, todos los resultados...

¡¡100 PAGINAS A TODO COLOR!!
125 PTAS.

Se admiten reservas de ejemplares a:
«DON BALON». Rocafort, 241. Barcelona

¡MAS LESIONES QUE NUNCA EN LA PRETEMPORADA!

EL LARGO Y VIOLENTO VERANO

González (At. de Madrid) y García Castany (Zaragoza), los casos más graves.

El verano futbolístico español, ha sido más duro y violento que nunca. En los partidos de pretemporada y en los torneos de verano han sido varios los jugadores que han sufrido lesiones de gravedad. Unas, fruto de la desgracia; otras, las más, consecuencia de esa violencia con la que inexpicablemente se emplean algunos jugadores que esconden tras ella su incompetencia. Los malos modos, las «tanganas» y los árbitros engreídos han hecho de este verano un permanente escándalo, cuando lo lógico hubiera sido que en este tipo de partidos en los que más que el prestigio del club está en juego el futuro de los jugadores, imperaran las más estrictas reglas de la deportividad.

BERMEJO, LA PRIMERA VICTIMA

El At. de Madrid debía acudir a Santander para jugar un partido con el Racing en compensación por el traspaso de Arteche. Era el primer encuentro de la temporada y Héctor Núñez quería ver el estado de sus chicos. Entre ellos estaba Bermejo, del que se había dicho que podría ir al Rayo Vallecano. Sin embargo, el joven centrocampista ni cambiará de aires ni conseguirá un puesto de titular en el equipo. Acababa de salir de una lesión y tenía ganas de demostrar que se podía contar con él pero, como si estuviera abonado a la desgracia, los camilleros se lo llevaron con las piernas por delante. Se había roto la tibia y el peroné. Era el cuatro de agosto y, con ésta, se iniciaba el rosario de lesiones.

MIGUELI, SEIS PUNTOS DE SUTURA

El día 5 se jugaba en Gerona la final del «Trofeo Costa Brava». Betis y Barcelona frente a frente con los «affaires» Killer y Cardeñosa de por medio. El partido transcurría con discreta normalidad. Sin embargo, pronto empezaron las hostilidades y Tarrés se tuvo que ir a la caseta después de una fricción con Cardeñosa. Sin embargo, el internacional Migueli cargó con la peor parte: «Vi que Villalba venía muy fuerte, pero pensé que se pararía. No fue así y...». La pierna del central azulgrana fue «limada» por los tacos del verdiblanco. Fue retirado del campo y en una clínica gerundense recibió seis puntos de sutura. Luego diría Migueli: «Hay veces que le dan ganas a uno de retirarse...».

CAMUS, K.O. EN LA LINEA

Desde hace años el Trofeo de La Línea es el primero, entre los más prestigiosos, del calendario veraniego. El día 5, en la segunda jornada, Zaragoza y Birmingham luchaban por una plaza en la final. De repente se armó un escándalo increíble. Los hombres se agruparon en el centro del campo y los golpes iban y venían. Givens y Pérez Aguerri vieron la tarjeta roja, pero Camús, el central maño, resultó lesionado. Un puñetazo del imperio británico le había partido las narices. Los ingleses ganaron el partido y más tarde el Trofeo, pero se habían llevado por delante a un jugador. La historia de la violencia seguía con plena vigencia.

GONZALEZ, AL QUIROFANO

El Manzanares era testigo el día 10 de la final del «Trofeo Villa de Madrid». River Plate y Atlético de Madrid pugnaban por el triunfo y en las filas rojiblancas se alineaba un hombre optimista. El día anterior había marcado su primer gol con el Atlético y en la final debía quedar claro que él era un buen refuerzo. Desgraciadamente a los diez minutos de juego y en una jugada absolutamente fortuita, González se despedía del equipo por cuatro o cinco meses. En compañía del doctor Ibáñez se trasladó a Barcelona. El doctor Cabot dio su diagnóstico: «Rotura de menisco y de ligamentos cruzados de la rodilla derecha. Se hace necesaria la intervención quirúrgica». Héctor Núñez perdía uno de los pilares para la próxima temporada, no en vano se lo había traído con él del Rayo Vallecano.

OCTAVIO, OTRA PIERNA ROTA

Cinco días después, Octavio, centrocampista del Oporto, era víctima de la violencia. Los portugueses, que se enfrentaban al Cruzeiro, vieron asombrados cómo su compañero se revolcaba de dolor. La asistencia médica tardó en llegar y finalmente se le trasladó a un centro médico en el que se le apreció fractura de tibia y peroné. Los lusitanos perdieron el partido, aunque dedicaron su victoria a Octavio en partido valedero para el tercer y cuarto puesto, derrotando nada menos que al Nottingham Forest, actual campeón inglés.

CNOPS, SOLO DIECIOCHO AÑOS

Lamentablemente Gregorio Benito está empañando en el campo la imagen del Real Madrid. El día 16, durante el primer partido del «Ciudad de Palma» frente al Racing White de Bélgica, su juego era acentuadamente duro. En una de esas entradas que rozan la violencia y que según testigos presenciales fue absolutamente innecesaria, se llevó por delante a Cnops, un joven de dieciocho años que seguramente soñaba con enfrentarse un día al Real. Se le apreció fractura de peroné y fue necesario intervenirle quirúrgicamente. Dos días después, todos los componentes de la expedición madridista con Benito a la cabeza, visitaron al joven delantero del Racing White. Nobleza obliga.

JUAN, UN TRIBUTO A LOS AMISTOSOS

El Celta de Laureano Ruiz disputaba un partido amistoso frente al Boavista. Hay muchos hombres nuevos en el equipo y es conveniente probar diferentes combinaciones. Sin embargo, Juan, hombre de prestigio en el cuadro gallego y uno de los motores del centro del campo, era la nueva víctima del fútbol. Otra nueva y desgraciada fractura de peroné se acababa de pro-

Incluso en los partidos amistosos, el jugador español hace gala de una violencia extrema y gratuita.

Algunos entrenadores, primeros culpables al enseñar a «pegar» antes que a jugar.

ducir. Juan, internacional en la Olimpiada de México, tendrá que saber esperar para volver al equipo, en tanto que Laureano tendrá que rebuscar en su plantilla el hombre capaz de cubrir su puesto.

ORTEGA, LOS MODESTOS TAMBIEN SE LESIONAN

Los futbolistas modestos han sido siempre los grandes olvidados del fútbol. Hombres que en la mayoría de los casos juegan por afición o por cuatro perras mal contadas que siempre son una ayuda. Ortega, jugador del Albacete, es uno de los chicos modestos que se la juega cada domingo por esos campos de España. Sin embargo, la suerte le volvió a la espalda en un partido amistoso, concretamente en el «Trofeo Ciudad de Toledo», se fracturó la tibia y el peroné. Está demostrado, la violencia no distingue ni divisiones ni hombres.

MIGUELI, SEIS PUNTOS

VIDAL, VICTIMA DEL HURACAN Y DEYKERS DE UNA VALLA

El «Trofeo Costa del Sol», se distinguió especialmente por la dureza con que se emplearon los jugadores de todos los equipos que tomaron parte. Vidal, centrocampista del Ath. de Bilbao, fue el encargado de bailar con la más fea. En el encuentro que enfrentaba a los vascos y a los argentinos del Huracán, tuvo que ser retirado en camilla y conducido urgentemente a una clínica malacitana. Afortunadamente pronto se rehízo, pero el susto no se lo quita nadie. Tres cuartos de los mismo le sucedió al jugador del P.S.V. Eindhoven en el «Trofeo Villa de Bilbao», que tras chocar contra una valla también tuvo que ser retirado del campo en camilla.

GARCIA CASTANY: ¿ES EL FIN?

El martes, día 22, en el primer partido del «Ciudad de Zaragoza», Pablo García Castany sufrió un encontronazo con el portero Cvetnic. Rápidamente se amontonaron a su alrededor sus compañeros y los jugadores del Trepca. Retirado en camilla, se le observó rotura de ligamentos y menisco en la rodilla derecha. Muy mala suerte la del magnífico centrocampista «blanquillo», que ya a finales de la pasada temporada se lesionó de gravedad y estuvo considerando seriamente la posibilidad de retirarse. Se sobrepuso a su estado de ánimo y llegó a entrenar en solitario, bajo la atenta mirada de Boskov, quien le consideraba la auténtica pieza angular del equipo. Hoy, con sus treinta años a cuestas y una nueva operación, vuelve a rondar por su mente la imagen de la retirada.

CULLMAN, SANTILLANA, PAVON, ETC.

El día 23 se disputaba la final del «Juan Gamper». Los aficionados azulgrana se habían quedado con las ganas de ver al Barcelona en la final. Sin embargo, acudieron en buen número para presenciar el choque entre el Rapid de Viena, verdugo de los anfitriones, y el Colonia de Hennes Weisweiler. Los alemanes se llevaron el Trofeo de calle, pero su jugador Cullman, héroe de la segunda jornada de la Bundesliga, tuvo que ser retirado del campo en camilla, aunque afortunadamente su lesión no reviste la gravedad de las reseñadas anteriormente.

Santillana, ese ariete madridista que suple con coraje sus deficiencias técnicas, también resultó contusionado en este «agosto negro». Sin embargo, su lesión —un choque con el central del Coruña, Gallego, que le produjo una aparatosa brecha en la cabeza, y le impidió disputar el «Torneo Ciudad de Palma»—, dentro de lo que cabe, puede considerarse gajes del oficio, pues fue una jugada absolutamente fortuita y que no demostró mala intención por parte de ninguno de los dos jugadores.

Todo lo contrario sucedió en Granada durante la celebración del «Trofeo Ciudad de la Alhambra». El malacitano Migueli mandó al hospital al jugador del Sparta de Rotterdam, Holvert, en una fortísima entrada que dice bien poco del hasta ahora ejemplar centrocampista. Tan alevosa fue su acción que el público granadino se puso de parte de los holandeses.

La historia se detiene en el R.C.D. Español. Pavón, el flamante delantero argentino que Meler se trajo del Boca Juniors, no ha podido presentarse todavía ante la afición españolista por padecer una fisura de peroné que obligó a los doctores del Español a escayolarle la pierna. Mala suerte también la de Huertas, uno de los fijos de Irulegui para las líneas de cobertura, que en el pasado «Ciudad de Valladolid» se lesionó y si bien en un principio se pensaba que podría haber fractura, los posteriores exámenes médicos matizaron de optimismo el diagnóstico, aunque, a pesar de todo, no podrá alinearse con su equipo en el primer compromiso liguero de esta temporada. Señores: esto es el desmadre.

Equipo «DON BALON»

LA MAL DE GAR

«Seguramente, dejaré el fútbol»

GARCIA CASTANY STORY

Pablo GARCIA CASTANY, nació en Gerona el 30 de agosto de 1948. Mide 1,78 m y su peso es de 78 kg. Se formó en las filas del Barcelona y en la temporada 1971-72 recaló en las filas zaragocistas. Casado, posee un restaurante en Zaragoza. Su palmarés es el siguiente:

1971-72 (2.ª División-ascenso)	
Jugados	22
Goles	2
1972-73 (1.ª División)	
Jugados	23
Goles	6
1973-74 (1.ª División)	
Jugados	33
Goles	6
1974-75 (1.ª División)	
Jugados	34
Goles	10
1975-76 (1.ª División)	
Jugados	32
Goles	4
1976-77 (1.ª Div., descenso a 2.ª)	
Jugados	24
Goles	2
1977-78 (2.ª Div., ascenso)	
Jugados	30
Goles	3

Pablo García Castany acabó maltrecho la pasada temporada. Pensó en la retirada, pero finalmente se decidió a pasar por el quirófano. Ayudado por el nuevo técnico del Zaragoza, Boskov, se pasó todo el verano recuperando. De él había dicho el entrenador yugoslavo: **«Es pieza básica en nuestro esquema. Un hombre indispensable».** Sin embargo, la mala racha continuó para García Castany, y en el partido de presentación del «Ciudad de Zaragoza» sufrió un violentísimo encontronazo contra el portero del Trepca. Allí mismo se desvanecieron sus ilusiones.

—Fue una sensación horrible. Noté que la rodilla se me desencajaba. Nunca me había sentido tan desesperado.

Rápidamente se lo llevaron en ambulancia a la clínica Montpellier de la ciudad del Ebro. El presidente maño, Armando Sisqués, se presentó a los pocos minutos: **«Tranquilo. Buscaremos lo mejor de lo mejor. Volverás a jugar. Tranquilo Pablo, tranquilo».** El fantasma de la retirada flotaba de nuevo en su mente.

—Es lógico. Yo sabía que la lesión era grave y a los treinta años, un jugador profesional debe andarse con sumo cuidado. No me quiero arrastrar por los campos.

Dos días después, fue trasladado a la Clínica Quirpon de Barcelona. Sisqués ya había encontrado lo mejor de lo mejor. El doctor

A PATA CIA CASTANY

Cabot le operó a las once y media de la noche. Más de cuatro horas duró la intervención.

—¿Qué le comentó el doctor de su lesión?

—Lo primero que hizo fue darme ánimos. Me aseguró que todo había salido bien y que volvería a jugar en seis meses. También me dijo que mi caso era curioso, pues, aparte de la lesión en sí, hubo una dislocación de rodilla, pero desapareció espontáneamente, tal y como había venido.

OCHO AÑOS EN ZARAGOZA

García Castany era jugador del Barcelona. Como siempre, el equipo estaba saturado de figuras y los jóvenes no tenían sitio en el equipo. Lo cedieron al Zaragoza para que se fogueara y finalmente se quedó allí como traspasado. Su caso es una de las más flagrantes equivocaciones del Barça.

—¿Cómo ha reaccionado la afición maña?

—Estupendamente. Recibo multitud de llamadas interesándose por mi estado. Son una gente muy maja. De verdad que les estoy agradecidísimo.

—Por cierto, ¿cómo van esos ánimos?

—Hace ya dos semanas que me operaron y estoy bastante espabilado. Si no fuera por este «pedazo» de escayola...

—¿Qué pasa pues, maño?

—Que no me deja dormir, hombre. No me puedo ni mover. A ver si me lo quitan de una vez y me ponen otro más liviano.

Mal que le pese a García Castany todavía le quedan unos días en la Quirón. Lo peor es que el día de su cumpleaños ya lo ha pasado allí.

—Sí que es verdad. Pero me llamó mucha gente para felicitarme, ¿eh?. Dentro de lo que cabe estuve muy contento.

DOS MESES ESCAYOLADO

Uno de estos días, el doctor Cabot le romperá el «pedazo» de yeso. Le quitará los puntos y le colocarán una escayola más llevadera. Con ella pasará unos cincuenta días y después los ejercicios recuperatorios.

—¡Vaya cruz...!

—Desde luego, pero estoy muy animado y tengo una gran ilusión en volver a jugar. Dentro de seis meses estaré listo. Es un reto que me he hecho a mí mismo.

Lesiones de este tipo le traen a uno a la mente el «caso Camacho». El lateral del Real Madrid que ya lleva nueve meses en el dique seco y que, como mal menor, piensa reaparecer en enero. El también estaba animado. Estaba seguro de ir a los Mundiales y se quedó en casa. Iba a reaparecer en septiembre y nada...

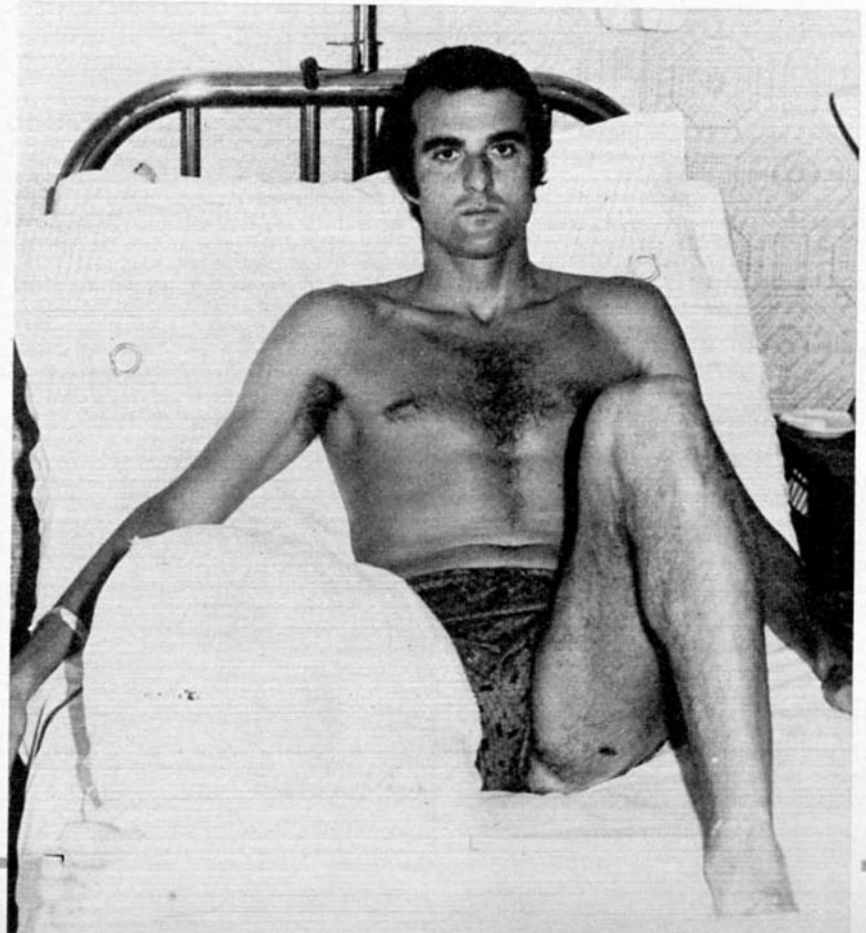
—Lo suyo se parece mucho a lo de Camacho, ¿no?

—Sí, pero peor. Tenemos lo mismo en lo que a ligamentos se refiere, pero a él se le partió un menisco y a mí los dos.

—¿Entonces?

—Claro que yo para febrero o marzo estaré listo. El doctor Cabot me ha dicho que volveré a jugar y jugaré.

Camacho todavía no puede doblar la pierna. A este respecto el propio doctor Cabot se pronunció categóricamente en DON BALON:



«Si en dos meses no dobla la pierna con normalidad tal vez sería necesaria una nueva intervención. Con seis o siete meses habría sido suficiente, claro que no todas las personas son iguales...». Un mes ha pasado desde que la información se publicó en estas páginas y el panorama de Camacho sigue ensombrecido.

AL MARGEN DEL FUTBOL

García Castany es uno de estos profesionales a los que el balón les ha dejado tiempo para cultivar la mente y el espíritu. Es un hombre inquieto al que no le gusta estar sin hacer nada. Los estudios han sido una salida para el ocio del profesional.

—¿Qué ha estudiado?

—Prácticamente tengo terminada la carrera de Derecho. Estoy ya en quinto curso y me ilusiona conseguir el título.

El hombre es modesto, porque no nos ha dicho que tambien posee un título técnico que le permite regentar el hotel que sus padres tienen en Lloret de Mar. La pasada temporada, cuando la fuerza y la ilusión por el fútbol le había abandonado estuvo en un «tris» de pasarse al ramo de la hostelería.

—Sí, porque la familia me necesitaba, yo estaba muy desanimado y mis hermanos no tenían ese título. De todos modos a mí me gustaría ejercer la abogacía o, como mínimo, compartiría con los negocios.

Esa familia es la que está ahora a su lado. Los papeles se han cambiado y ahora es él el que necesita de su familia.

—Ahora sí que tendrá tiempo para estudiar, hombre...

—Ya lo he pensado, ya. No se crea que me vendrá mal. Será una evasión que me hará olvidar lo que estoy pasando y lo que me queda por pasar.

—¿Regresará a Cataluña o se quedará en Zaragoza?

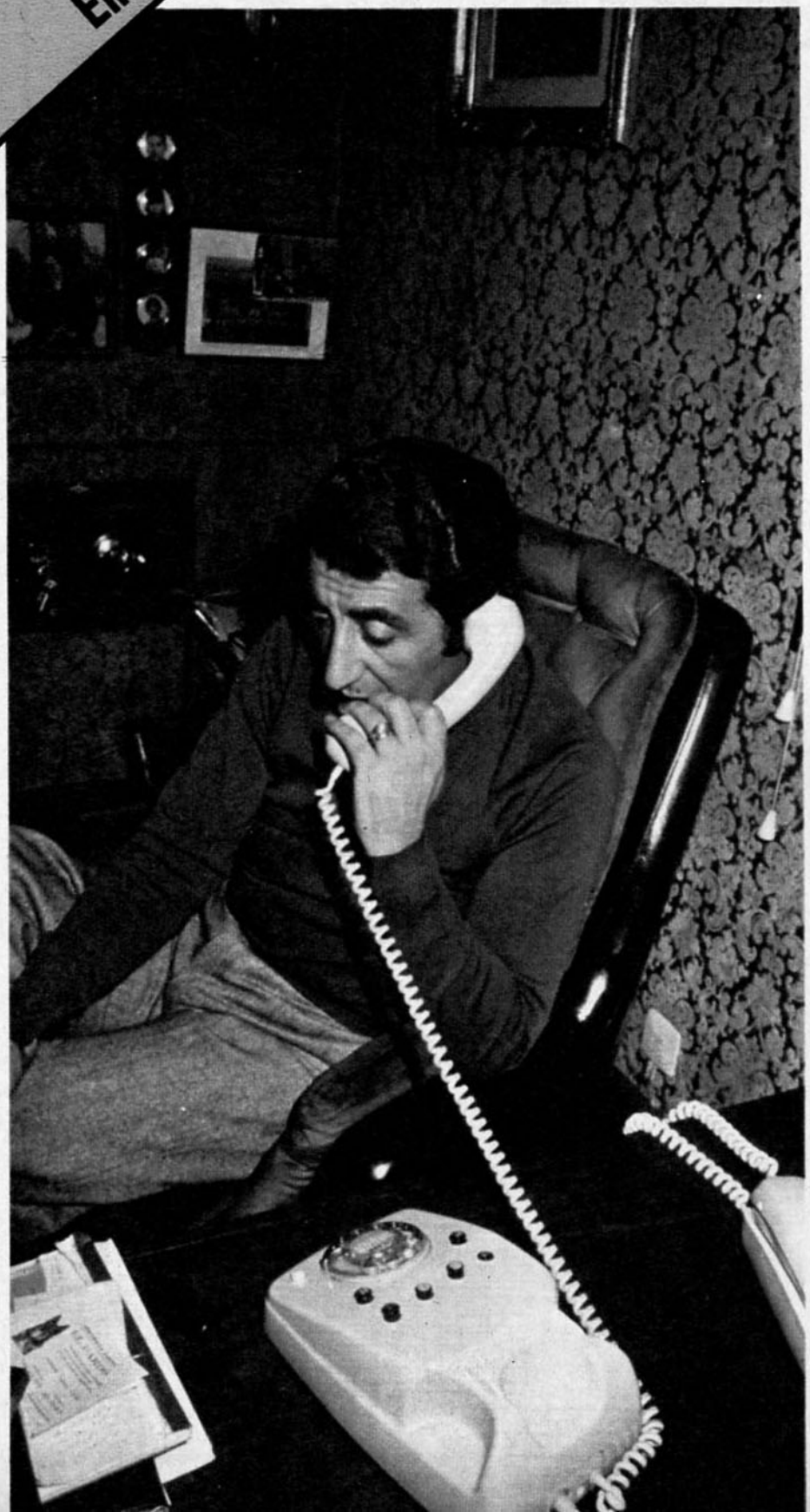
—Francamente, yo tengo la vida encauzada en Zaragoza. Allí están mis mejores amigos y... no sé qué decirle. De momento pienso seguir allí. Ya veremos...

García Castany es un gran centrocampista: **«Creo que he demostrado que podía haber jugado en el primer equipo del Barcelona»**, que no está resentido con nada ni con nadie. Es estos momentos su gran desesperación es el tiempo que deberá esperar para volver a la alineación «blanquilla». Su gran ambición es acabar la carrera y, por aquello de que «de bien nacido es ser agradecido», nos pidió que les diéramos las gracias en su nombre a todos los maños que se han preocupado por él estos días. Sin duda, este fútbol español violento, deshumanizado, necesita de hombres con la personalidad de Pablo García Castany.

Aurora DEL RIO

¿DONDE VA EL FUTBOL ESPAÑOL? Encuestas

HACIA EL



Santos Campano, vicepresidente del Atlético: «Es evidente que el final del fútbol serán las sociedades anónimas».

Comenzamos una encuesta sobre el presente y el futuro del fútbol español. Un tema que nos preocupa seriamente porque los últimos indicios no son muy halagüeños, precisamente. Hay un descenso general de interés por el deporte-rey, que puede tener diversas causas, siendo la baja calidad del producto una de las más importantes. Nuestro fútbol, pese a las importaciones de lujo, no alcanza un nivel alto y esto el público (que no es tonto y nunca lo ha sido) lo advierte. Los precios exorbitantes de las localidades, cada año en constante alza, es otro de los factores que influyen en ese decreciente interés por un espectáculo eminentemente popular, como siempre fue el fútbol. Hay otras causas, por supuesto, que iremos desgranando con personajes de relevancia en el ámbito futbolístico. SALVADOR SANTOS CAMPANO es el primero, porque fue él quien, en el último Pleno, se levantó para pedir autonomía a los clubs, independencia. El vicepresidente del Atlético le confiesa a nuestro colaborador, MAX CUNILL, que las sociedades anónimas no tardarán en llegar al fútbol y que de la grave situación actual tienen la culpa tanto los jugadores por pedir demasiado como los directivos por concederlo.

FUTBOL S.A.

—¿Tienden los clubs de fútbol a ser, en un futuro próximo, sociedades anónimas?

—Pienso que sí. El final será ese. Pero, de momento, hay que respetar las normas vigentes que lo prohíben.

—¿Por qué razón no se frena el déficit actual y la crisis económica de los clubs?

—Porque los aficionados, hoy día, exigen triunfos y no tienen paciencia para ver crecer los árboles, y hay que comprar los árboles crecidos, y éstos, al estar el mercado tan caro, desequilibran todos los presupuestos.

—¿Qué crisis tiene actualmente el Atlético de Madrid?

—En especial, ninguna; en particular, como todos los demás clubs.

—¿Cómo se solventan los presupuestos astronómicos que tienen los clubs?

—Intentando sacar dinero de todos los sitios posibles. Por ejemplo, de la publicidad, el bingo, etcétera... y tratando de tener un buen equipo que ofrezca espectáculo para que se llenen las gradas.

El Club Atlético de Madrid tiene, en proyecto, nuevas obras en el estadio, con el fin de dotar unos amplios salones con juegos de salón, mesas de ping-pong y bingo para sus asociados.

—¿Se puede decir que el Atlético es un club con suerte en el aspecto económico comparado a los demás?

—No. No es un club con suerte, lo que pasa es que las directrices, desde que entró Vicente Calderón como presidente, fueron de máxima austeridad. Y fueron eliminados todos los gastos superfluos que no eran imprescindibles. Por lo tanto, se comprende que, durante los quince años que lleva al frente Vicente Calderón, tanto deportivamente como económicamente han sido muy brillantes, teniendo en cuenta el estado en que recogió el testigo.

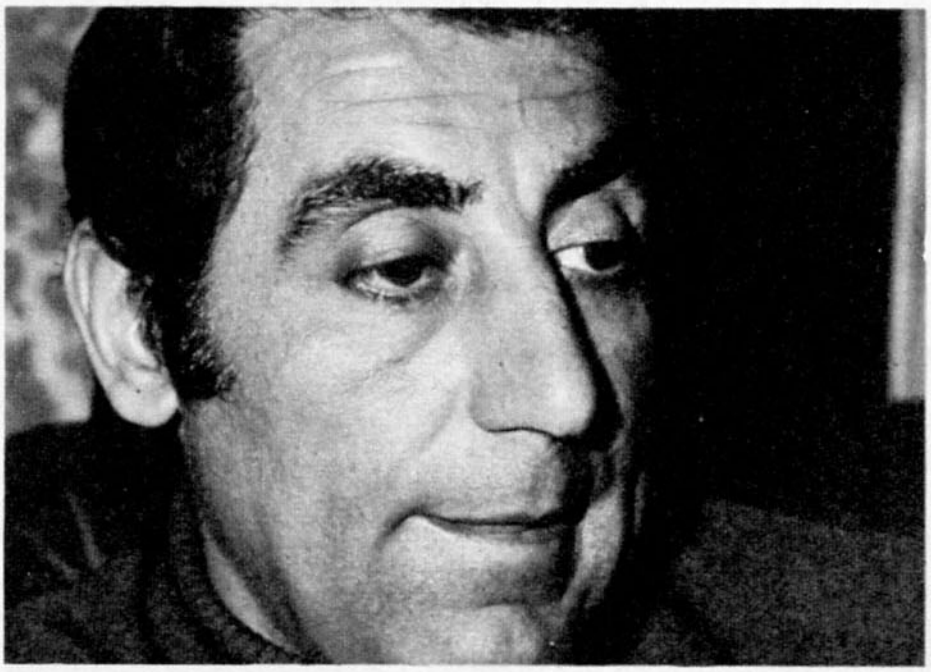
—Si el Barcelona debe 900 millones de pesetas, el Valencia, por ahí... por ahí. ¿Cuánto debe el Atlético?

—Nosotros no nos metemos en la economía de los demás clubs. En cuanto a nuestro presupuesto, las cifras ya se dan a conocer en nuestros balances anuales que se presentan en la Asamblea General. Empero, estamos por debajo de las cifras de déficit que barajan los medios de difusión con respecto a los demás clubs.

—Todos los clubs funcionan con créditos bancarios. ¿Quiénes son los que firman el aval para créditos superiores a 30 o 50 millones de pesetas?

—En nuestra entidad, los créditos están avalados por sus directivos.

—¿Quiénes encarecieron el fútbol: los jugadores, los extranjeros o los dirigentes?



«De la grave situación actual somos culpables todos. Los jugadores, por cobrar mucho. Y los directivos, por decir "sí" a sus pretensiones.»

—Pienso que todos somos responsables. Los jugadores porque cada día son más exigentes con sus pretensiones. Y los directivos, por darlo todo, aunque la economía de sus clubs no lo permita.

—¿Cómo deben ser los directivos? ¿Fanáticos o empresarios de la sociedad?

—Mi opinión es que deben ser empresarios, independientemente de que sean forofos de su club.

—¿Unas sociedades anónimas de socios, dirigentes y jugadores?

—Yo creo que tiene que haber una asociación de jugadores —que ya existe— y crear una Asociación de Clubs Profesionales de fútbol y una Federación neutral, que pueda ser árbitro en toda la problemática de ambos.

—¿A dónde va el fútbol español: hacia el seísmo?

—Es muy difícil que vaya hacia el seísmo. Pero lo que no cabe duda es que hay que poner remedios urgentes a los grandes problemas que hoy en día tienen todos los clubs. Cambiar sus estructuras, bajando la superprofesionalidad, acomodándose a su economía... y responsabilizando de alguna manera a los directivos para el fiel cumplimiento de lo anterior.

—¿Ponen dinero de su bolsillo los directivos?

—En muchos casos, sí. En otros, aportan horas de trabajo que también valen dinero. Exponen su propio patrimonio y prestigio. Como compensación tienen la vanidad personal, la alegría del triunfo cuando llega y, en general, el poder poner su granito de arena en defensa del club de sus amores.

—¿En serio?

—Excepcionalmente, puede haber algún directivo que persiga otros fines, pero, afortunadamente, estas excepciones son mínimas y confirman la regla, de que el directivo debe tener un gran espíritu de sacrificio. Pensar siempre en lo que puede aportar a su club, nunca en lo que puede beneficiarse.

Max CUNILL

balonazos

NEESKENS: MADE IN JAPAN

ダイナミックなニースケンスのヘッド。ゴール前での迫力あるプレーこそ、"空飛ぶオランダ人"ヨハン・ニースケンスの真価だ

Reproducimos de la revista japonesa «Soccer Magazine», esta magnífica fotografía que muestra a Johan Neeskens en toda su intensidad. El texto —háganse cargo— es intraducible para nosotros, pero imaginamos debe referirse a las innegables cualidades físicas del holandés. Japón esta dispuesto a potenciar el fútbol y, que duda cabe, lo va a conseguir a base de esa tenacidad que le caracteriza. De momento ya ha salido de allí la primera gran figura, Okudera jugador del Colonia y niño mimado de Weisweiler. Por otra parte, imágenes como ésta son de las que hacen afición, condimento básico para que el fútbol triunfe en cualquier país del mundo.

LOS RIÑONES DE ARRUA

No parecía que las dolencias de Arrúa en el riñón tuvieran tanta trascendencia. El caso es que Nino tuvo que ser internado con urgencia y después de un exhaustivo análisis se le descubrió un cálculo de bastante importancia en un riñón. Para evitar la operación, los médicos le están sometiendo a un rígido régimen. Pero si dentro de tres o cuatro semanas no ha podido eliminar el cálculo, tendrá que pasar por el quirófano.

No queríamos pecar de mal pensados, pero las noticias que nos llegaron de Paraguay relacionadas con sus juergas podrían explicar este ataque renal de Arrúa. Es una mera especulación, pero flota en el ambiente futbolístico zaragozano.

González Babé, sólo directivo

EL CELTA CAMBIA DE MEDICO

La directiva del Celta decidió poner fin al problema médico que tenía desde hace años. González Babé, el doctor-directivo con quien gran parte de la plantilla no estaba de acuerdo por considerar que se ocupaba más de figurar como ejecutivo que de cumplir con las funciones propias de su cargo, se ha quitado la bata blanca y a partir de ahora será sólo uno más de la Junta. Prueba de que no tenía buen ambiente entre los jugadores es que Fenoy, en unas recientes declaraciones se preguntaba: **«...¿pero González Babé es médico...?».**

Su sustituto es el doctor Genaro Borrás, un hombre de reconocido prestigio en la medicina deportiva. Tiene 36 años y cobrará dos millones y medio anuales.

Otro «ayudante» para el Barcelona

ROMERO, DE EX JUGADOR A TECNICO

Por si había pocos «técnicos» y «ayudantes» en el Barcelona, se suma uno más a la lista: Romero, ex jugador, militante primero en el Sabadell, luego en el Barcelona, Español, Burgos...

Romero no fue una gran figura como futbolista, su técnica tampoco era depurada, pero al parecer eso no tiene nada que ver con los conocimientos de fútbol. Lucien Muller lo tuvo como jugador en el Burgos y ahora lo ha pedido como ayudante para el Barcelona. Algo tendrá este Romero, desde luego, cuando ha logrado traspasar la barrera de los técnicos oficiales azulgranas (casi todos de la «casa», como Rifé, Torres, Pujol, etcétera).

El caso, repetimos, es que el Barcelona ya cuenta con un técnico más en sus filas. Y van...

Montes Cabeza le dejó escapar..

EL BETIS SE QUEDO CON ORTEGA

A finales de la pasada temporada, el presidente saliente del Cádiz, Manuel de Diego, inició la liquidación de jugadores. El Sevilla estaba interesado por el centrocampista Ortega, doce millones era el precio y, en principio, había acuerdo. El jugador se trasladó a Sevilla y ya en la secretaría del club, Montes Cabeza pidió que le rebajaran un par de millones. De Diego aceptó y cuando ya estaba el contrato a punto, de nuevo el presidente del Sevilla quiso rebajar el precio. De Diego, ni corto ni perezoso cogió al jugador y se marcharon a casa. At. de Madrid y Español estaban al acecho y poco importaba la negativa del Sevilla. Sin embargo, De la Concha, gerente del Betis, se enteró del asunto y como quiera que al día siguiente debían regresar los directivos gaditanos a Sevilla para concretar el traspaso de Villalba, rápidamente llegaron a un acuerdo e incluyeron a Ortega en la operación. Veinticinco millones y todos contentos. Bueno, todos no, porque Carriega cogió un berrinche de mucho cuidado que a estas alturas todavía le dura.

ADIDAS YA TIENE BALON PARA EL ESPAÑA'82

Cuando aún se está hablando del Mundial de Argentina, Adidas anuncia el nuevo balón para España'82. Esto sí que es trabajar con tiempo y sobre todo vista publicitaria. Con cuatro años por delante, y esta propaganda prematura, el mercado futbolístico mundial va a sufrir una auténtica avalancha de estos balones. «Chapeau», pues, a la operación comercial de Adidas. El único problema es que no se sabe cómo bautizarlo. Se duda entre varios nombres: Granada, Bravo, Mihura, Fiesta. Todos con sabor español. Es curioso, que mientras la Comisión Organizadora de España'82 apenas ha empezado a trabajar, la marca publicitaria Adidas ya ha planificado una campaña de promoción. Es mejor trabajar con tiempo, porque las prisas, siempre dejan muchas cosas en el alero.

El miedo pudo más que la vanidad

MARTINEZ OLIVA QUIERE VIVIR TRANQUILO

Alguien dijo que no puede comprenderse una noticia si no se conoce su contexto. Porque incompresible es que un club, el Huelva, con ochenta millones de pesetas en sus arcas y con un presupuesto por idéntica cantidad para esta temporada, se quede sin presidente. Este es, por extraño que parezca, el caso de Martínez Oliva.

Para comprender el porqué de esta dimisión irrevocable es preciso retroceder a los siete últimos partidos de la pasada temporada. El Huelva anda a la deriva, se traspasa a Joaquín al Sevilla por 25 millones y los aficionados se molestan porque pierden a la joya de la cantera choquera. A éste le sigue Gerolami, el baluarte de la defensa. Martínez Oliva empieza a recibir amenazas por parte de un sector, reducido pero instigante, de seguidores onubenses, preocupados por el futuro del equipo, el mismo que en la primera vuelta lo había arrasado todo y que ahora estaba a punto de perder el ascenso.

Comienza el presente ejercicio y los ingresos por cuotas de socios ascienden a 60 millones. El Colombino deja en taquilla casi 14 millones. Los refuerzos del Huelva son chicos jóvenes que proceden de divisiones inferiores. Se recupera a Rivero, procedente del Las Palmas y los aficionados vuelven a inquietarse por no convencerles las posibilidades del delantero y como traca final debacle ante el Sevilla —0-4— que enerva aún más a los socios. De nuevo insultos a Martínez Oliva y llamadas telefónicas amenazantes. El presidente se cansa y dice que no va más. Puede más el miedo que la vanidad de ser presidente de un Club de Primera División. **«Esto es insoportable. Estoy cansado de aguantar esta situación»**, y Martínez Oliva, el hombre que llevó —por primera vez en su historia— al Huelva a la División de Honor, tuvo que recojer sus bártulos y salir por la puerta falsa. Lamentable. Era un gran presidente.

¡Por fin encontró equipo!

LADINSKI, AL COURTRAI

Se acabaron los problemas para el apátrida Ladinski. Después de andar como loco buscando equipo ha conseguido ingresar en las filas del Courtrai, equipo de la Primera División belga. Como recordarán, el ex bético, realizó una primera intentona de incorporarse al fútbol belga, pero fue detenido por la policía y obligado a pagar sus deudas con el fisco. El primer objetivo de Ladinski era el Racing White, pero las gestiones resultaron negativas y finalmente ha optado por el Coutrai que entrena Heylens. El jugador por fin está tranquilo: «He pasado unos meses muy malos. Todo me salía mal. Ahora todo se ha arreglado y estoy francamente satisfecho de estar aquí. Ojalá todo todo salga bien, en beneficio de ambas partes». ¡A ver si es verdad!

¿CUANTOS MARTINEZ HAY EN

● El mejor jugador del último Trofeo Gamper llevaba dos años en el banquillo, sin conocer una oportunidad

El caso de Francisco Martínez no será el primero ni el último del fútbol español. Relegado hasta extremos inconcebibles, este jugador de 24 años vivió la temporada última la amarga experiencia de no disputar ni un solo partido oficial con el Barcelona, siendo el único profesional del primer equipo al que le ocurrió tal cosa. Por ello, no guarda un buen recuerdo de Rinus Michels, como expresa en esta entrevista que le ha realizado José Luis Carazo. Han sido muchas horas amargas las que he pasado en el banquillo de los suplentes, esperando esa oportunidad que no llegaba. De ahí que su triunfo en el último Gamper y el espaldarazo total a la fama le hayan llenado de una inmensa alegría, muy difícil de expresar con palabras. Sin embargo, ha intentado decirlo en el reportaje que ofrecemos a nuestros lectores. Tenemos la seguridad de que hay muchos Martínez en el fútbol español. Demasiados. Ojalá tengan algunos de ellos la suerte de este excelente jugador al que el aficionado —ya que no los entrenadores— puede llevar con su apoyo a la titularidad.

Quién iba a decir que un jugador que estaba relegado desde hace dos temporadas a un segundo plano y anotado en la agenda personal del Barcelona como futuro transferible para esta temporada, iba a ser ese tan codiciado «cerebro» que necesitaba el club blaugrana. Nos estamos refiriendo a **Francisco Martínez,** ese coloso del Gamper ante el Botafogo que asombró con su buen hacer a propios y extraños. Hasta los mismos aficionados se preguntaban que de dónde había salido: tiene madera de figura y resulta ser mejor que los que han costado muchos millones.

Ante tanta extrañeza por parte de los seguidores le preguntamos si realmente es un sueño el que está viviendo estos días... Con una expresión de timidez en su rostro y sin apenas levantar la voz quizás ya por la fuerza de la costumbre ante tanto olvido y resignación respondía: **«Sueno, sueño no. La verdad es que después de tanto tiempo de esperar la oportunidad ya pensé que nunca llegaría».**

—¿Pensó usted después de tanta postergación en abandonar?

—He pasado por malos momentos en los que estuve a punto de hacer las maletas, pero no quería hacerlo sin antes demostrar mi auténtica valía. Por otro lado siempre he tenido muy buenos amigos que me han animado a seguir en el club. Nunca olvidaré las palabras de Fusté: Muchacho tranquilo, algún día serás una figura en el Barcelona, Michels puede que se marche y entonces...

«El miedo de Michels»

La pasada temporada Martínez la pasó en blanco. Se le veía deambular por el césped durante los entrenamientos como con cara de rabia hacia ese técnico holandés que no le daba ninguna concesión y que para mayor «inri», le ponía alguna vez la miel en los labios, aludiendo a que «tendría su oportunidad». Sin embargo al jugador barcelonista, que supo capear el temporal con suma resignación, nunca se le sacó una palabra malsonante y su silencio daba muestra de su humildad.

—¿Por qué tanto mutis hacia Michels?

—Lo má fácil en esos momentos hubiera sido despotricar contra él y así darle motivos. No va con mi carácter hablar mal de nadie, soy sensato y como tal me comporto.

Sí, pero tanto tiempo en el banquillo desespera al más pintado... **Mire. Ser entrenador de los llamados equipos grandes no es nada sencillo. La afición desea triunfos y el entrenador no puede jugarse la baza de los promesas porque si fallamos el culpable es el míster por haberlos alineado. No quieren complicarse la vida y si se pierde es con lo mejores, que no hay más cera que la que arde... Michels tuvo miedo.**

—Entonces ¿no le guarda rencor?

Con serenidad piensa la pregunta, hace una ligera mueca y responde llanamente: **«No. Para mí Michels es agua pasada y si antes no dije nada en contra suya, menos lo voy a decir ahora. No, no le guardo rencor.»**

«Muller cuenta conmigo»

Como parece ser que no quiere soltar prenda sobre el técnico holandés cambiamos de conversación y le recuerdo esos gritos unánimes de los aficionados que coreaban su nombre en el pasado Trofeo Gamper: «... Siempre recordaré esa gran noche. Son ocho años los que he pasado entre el segundo y primer equipo teniendo una sola idea fija: Triunfar en el Barcelona.»

Ese día las botas de **Martínez** dieron los mejores pases, realizó un partido perfecto con empuje y lo que es más importante sin nerviosismo. ¿Tenía afán de revanchismo?

—Le prometo que no. Salí con toda la ilusión del mundo sabiendo lo que me jugaba. No obstante, no quiero lanzar las campanas al vuelo. Sé que me queda mucho por aprender y en ello estoy?

Al finalizar el partido el hasta entonces postergado jugador, lloraba emocionado porque al fin veía cumplido su deseo... **De veras que no esperaba esa reacción del público. Me sorprendió de tal manera que no tuve por menos que emocionarme. No puede hacerse una idea de lo que es pasar de una situación de marginado a ovacionado. Lloré porque se había hecho justicia conmigo.**

—¿No teme que esas cañas triunfalistas se conviertan en lanzas?

—Ya no tengo miedo a nada. Sé que los aficionados me van a exigir cada día más pero prefiero eso que encontrarme en el ostracismo. Sólo pido que se me de continuidad para coger fuerza y pulirme. Sé que puedo dar días de gloria al Barcelona.

—¿Muller le ha dicho que cuenta con sus servicios?

—Soy un jugador más de la plantilla y me ha dicho que todo depende de mí.

Francisco Martínez era la figura del Barcelona At. Los aficionados de Fabra y Coats estaban asombrados del juego del granadino. Muchos eran los que se preguntaban que cómo era posible que Michels no lo subiera al primer equipo. El sentir de la afición llegó hasta La Masía y fue el Barcelona —no Michels— quien le llevó al primer equipo. ¿O no fue así? **Estoy plenamente convencido que fue el peso del Barcelona y no Michels quien me pasó al primer equipo, si no ya me dirá usted el por qué de no contar absolutamente conmigo para nada.**

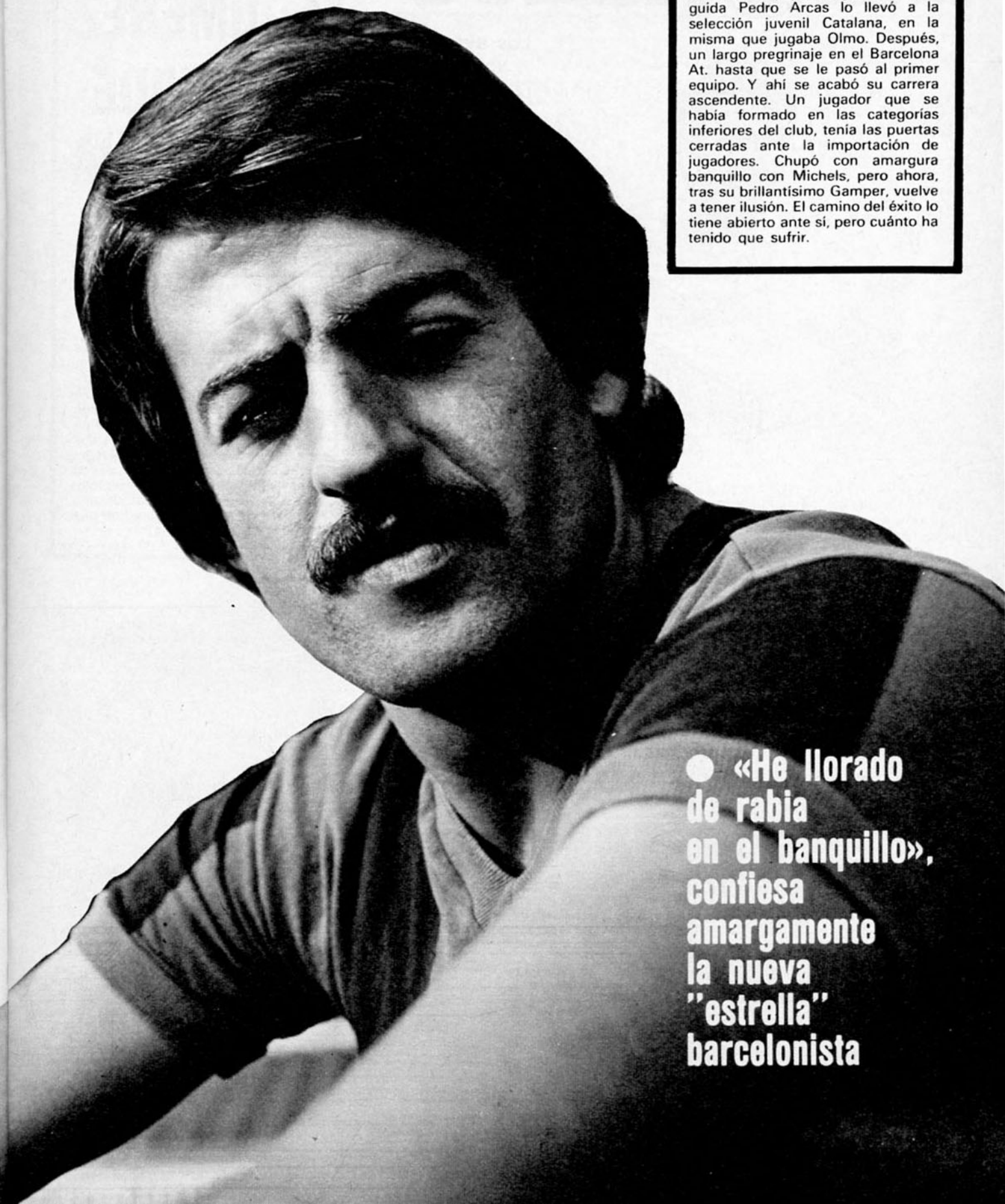
—¿No le llegaron oferetas de otros equipos?

—Sí, alguna. Creo que el Salamanca estuvo seriamente interesado por mis servicios. Finalmente no se hizo y, la verdad, es que me alegro porque ahora sí que estoy a punto de integrarme definitivamente en el equipo.

Días de amargura de desasosiego de intranquilidad y de espera han sido las notas más predominantes de este gran jugador. Todo lo ha soportado con estoicidad y sin malas maneras. Ahora el triunfo le ha sonreído y sigue siendo el mismos de antes. Es por ello que cuando le hablaba del sueño de la selección me decía: **¡Por Dios! Deja primero que pase la reválida en el Barcelona, la selección puede esperar. Me falta todavía nucho camino que recorrer.**

EL FUTBOL ESPAÑOL?

A Paco Martínez le fue a buscar el Barcelona, cuando era juvenil a Granada. Ya en esta categoría destaca en el equipo azulgrana, y enseguida Pedro Arcas lo llevó a la selección juvenil Catalana, en la misma que jugaba Olmo. Después, un largo pregrinaje en el Barcelona At. hasta que se le pasó al primer equipo. Y ahí se acabó su carrera ascendente. Un jugador que se habia formado en las categorías inferiores del club, tenía las puertas cerradas ante la importación de jugadores. Chupó con amargura banquillo con Michels, pero ahora, tras su brillantísimo Gamper, vuelve a tener ilusión. El camino del éxito lo tiene abierto ante sí, pero cuánto ha tenido que sufrir.



● «He llorado de rabia en el banquillo», confiesa amargamente la nueva "estrella" barcelonista

balonazos

Los avispados «ojeadores» maños

FUERON A VER A MOROTE... Y NO JUGABA

El Zaragoza anduvo preocupado durante las últimas semanas por reforzar alguno de los puestos claves de su equipo, bastante diezmado por las lesiones o las dolencias. Y uno de los jugadores que quiso observar para su posible fichaje fue el defensa MOROTE, que la temporada anterior militó, como cedido, en el Tarrasa.

Con ese fin (el de verle) se trasladaron a Vitoria un equipo de técnicos y directivos. Se disputaba un amistoso Real Madrid-Alavés. Y los técnicos y directivos vieron, en efecto, el partido... pero no a MOROTE.

¿Qué pasó? Sencillamente, que MOROTE no formó parte de la expedición porque estaba en tratos con el Rayo Vallecano.

El «chasco» se lo podían haber evitado los zaragocistas llamando al club para que les dijeran los nombres de los concentrados. Pero no lo hicieron. Vamos, que por ahorrarse treinta pesetas de una conferencia, se gastaron varios miles en viajes, comidas, etcétera.

Ni en los Torneos tiene remedio

A JIMENEZ LE PIERDE LA LENGUA

El extremo y goleador paraguayo del Racing de Santander, Jiménez, tiene demasiados problemas con los árbitros. Lo malo del caso es que la mayoría de las veces su comportamiento en el campo es «deportivo», lo que pasa es que la lengua le pierde. Se mete con los compañeros, con los árbitros... y claro, éstos se cansan y no les cuesta ningún trabajo enseñarle la tarjeta roja. Jiménez no se calla por nada ni por nadie y le da igual estar jugando la Liga que un partido amistoso, insiste en sus desconsideraciones y cada dos por tres es expulsado. Desde luego, los directivos del Santander deben estar estudiando medidas represivas para «callarle la boca» de una vez por todas. ¡Al final tendrán que ponerle un esparadrapo!

Quiere dotar al Burgos de un patrimonio

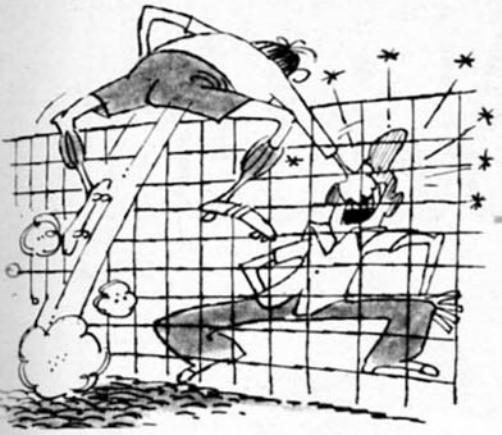
QUINTANO VADILLO SUEÑA CON MAS TRASPASOS

El presidente del Burgos, Quintano Vadillo, está decidido a adquirir unos terrenos para construir una pequeña ciudad deportiva: «En nuestra última Asamblea sometí este proyecto a la consideración de los socios compromisarios y dentro de un par de meses volveremos a reunirnos para determinar si se hace o no. En estos momentos, el Burgos no tiene nada y quiero dotarle de un patrimonio para el futuro». Quintano Vadillo, a base de traspasar cada año a sus mejores jugadores, puede equilibrar el presupuesto e ir paliando el déficit, que ahora alcanza, según propia confesión, los treinta millones: «Hemos vendido a Tarrés y a Navarro II pero por contra tuvimos que aumentar fichas y adquirir a otros jugadores: López, Benegas, Tirapu, Paco, Tinajero... La próxima temporada espero poder traspasar a otros dos, que pueden ser García Navajas, por el que hemos tenido ya varias ofertas, y el joven Portugal, que será una figura».

Lamentándose aún de lo barato que su antecesor, Martínez Laredo, traspasó a Juanito al Real Madrid («Fueron 27 millones cuando debió ser el triple...»), Quintano Vadillo no se queja en cambio de las operaciones Tarrés y Navarro. Sobre el centrocampista dice: «Si le dan oportunidades, triunfará. Es un fenómeno». Con respecto a Muller opina que no le será difícil triunfar en un club como el Barcelona pero que si tienen paciencia y le dejan trabajar conseguirá muchos éxitos.

Uno de los más graves problemas que tiene el Burgos es el de su estadio, «El Plantío», con un terreno de juego asolado por las heladas y el clima extremadamente crudo que reina en la ciudad castellana en los meses de otoño e invierno: «Hemos levantado el césped antiguo y puesto una nueva capa. Entrenamos en otros campos que nos cede la firma" Firestone" y el Gobierno Militar. Le pondremos unos plásticos para protegerle de las inclemencias del tiempo».

Quintano Vadillo, 37 años, con experiencia en las anteriores directivas burgalesas, continúa con la política propia de los modestos, traspasar para subsistir. Tras Juanito, Manzanedo, Palmer y Cabral, han sido Tarrés y Navarro. Los próximos serán García Navajas y Portugal. El Burgos, evidentemente, se ha convertido en el «proveedor oficial» de todos los clubs grandes. Pese a ello y que la cuota de los socios de general es de 5.500 pesetas (entre las más elevadas de Primera), el club arrastra un déficit de 30 millones. Misterio...



Hecho insólito en El Carlos Tartiere

CAMUEL A LO FOSBURY

Cuando faltaban tres minutos para terminar el encuentro de homenaje al jugador ovetense Tensi entre los equipos del Oviedo y Sporting de Gijón, el guardameta del Oviedo, Camuel, ante la mirada expectante de propios y extraños dejó la portería desguarnecida y de un salto magistral saltó al otro lado de las vallas para acto seguido propinarle un puñetazo a un espectador que durante todo el partido le estuvo lanzando improperios y que en ese momento tenía cogido a su padre por las solapas, que por casualidad se encontraba junto al insultante. Varios compañeros quisieron saltar la valla y salir en defensa de su compañero Camuel, pero los dos metros de altura les hizo desistir. Lo curioso del caso es que el árbitro no le sacó ninguna tarjeta. Menos mal que los dirigentes del Oviedo le cambiaron por Seoane y nos han asegurado que le sancionarán.

Jugadores fugaces en Primera División

VEINTIUN JUGADORES NO HAN ALCANZADO LOS 90 MINUTOS DE ACTUACION TOTAL

Varios jugadores pueden considerarse fugaces en la recién acabada Liga, ya que sumando el tiempo total de actuaciones, no alcanzan ni siquiera los 90 minutos de un encuentro.

Potele (R.V.)	(1)	5'	Garay (Ath. B.)	(3)	49'
Rogelio (Ber.)	(1)	10'	Fraguas (At. M.)	(1)	57'
Andrés (Cád.)	(1)	10'	Carcelén (Hér.)	(3)	57'
Piño (Sal.)	(1)	10'	Asián (Sev.)	(1)	58'
San Juan (L. Pal.)	(1)	10'	Alén (Sal.)	(1)	66'
Fanjul (Gij.)	(1)	22'	Angel (Esp.)	(3)	68'
Pablo (Val.)	(1)	25'	Juan Antonio (Cád.)	(2)	71'
Lasanta (Hérc.)	(1)	31'	Sierra (At. M.)	(2)	75'
Pita (Sal.)	(1)	39'	Pepe (Sal.)	(2)	79'
Faubel (Bur.)	(2)	44'			
Alcañiz (El.)	(1)	45'			
Preciado (Sant.)	(1)	45'			

Entre paréntesis, encuentros en los que han intervenido.

Un cristiano evangelista en el Lérida

MARIN: POR EL FUTBOL HACIA EL CIELO

En estos tiempos en los que la violencia impera en el fútbol, en que las tanganas en los torneos veraniegos están a la orden del día, suena casi a fantasía increíble el que un jugador declare que cuando juega desea agradar a Dios. Su comportamiento en el campo es de una corrección exquisita. Para él, el fútbol es un modo de dignificación personal. Un auténtico romántico, que contrasta totalmente con el clima ambiental de nuestro deporte rey.

«Cuando termine con el fútbol, quiero ser pastor», ya ven cuáles son las ambiciones de Marín, cuando se habla de millones. Todo humildad, un ingrediente que hace mucha falta para bajar humos a los «obreros» del balón.

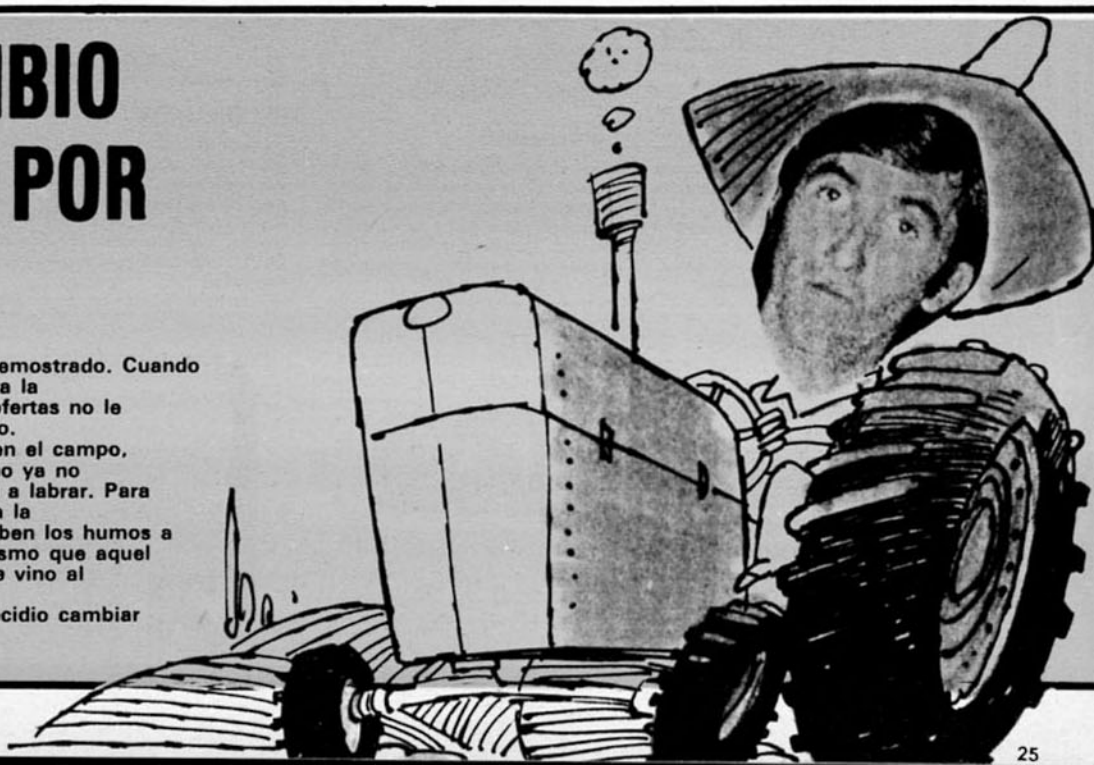
El fichaje más caro de su historia

RIBOLZI: EL CORUÑA NO SE ESTA DE NADA

Diez millones es todo un derroche para un club como el Coruña. Pero se lo pensaron muy bien sus directivos, y al final, después de los informes inmejorables que recibieron de Argentina, decidieron darse este lujo, Ribolzi estaba en la lista de los 40 de Menotti, y también lo estará en la de España'82. Según el presidente del Boca Juniors, su antiguo club, este ha sido el mejor fichaje de España en la Argentina en los últimos tiempos. Propaganda y promoción no le falta al muchacho, que para evitar malos entendidos, ha dicho de entrada ya, que no es un goleador, sino un peón de brega. Por algo es su tierra le llamaban «el ruso».

ROYO CAMBIO EL BALON POR EL ARADO

A Royo le tira el campo. Y lo ha demostrado. Cuando el Zaragoza le dio la baja se hizo ya la idea de dejar el fútbol, y eso que ofertas no le faltaban. Pero él, lo tenía muy claro. O el Zaragoza, o volvía a trabajar en el campo, en sus tierras. Y como el club maño ya no le quería, agarró el «arao» y se fue a labrar. Para que luego digan que al futbolista, a la que ve un poco de dinero, se le suben los humos a la cabeza. Royo sigue siendo el mismo que aquel muchacho noblete y sencillo que se vino al Zaragoza hace ya algunos años. Ahora cuando no le necesitaban decidio cambiar el balón por los instrumentos de labranza.



GUIA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

ELECTRONICA

La electrónica es futuro, es la base de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el estudio de la Electrónica Ud. aprenderá todas las técnicas relativas a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un espléndido EQUIPO PROFESIONAL. El Curso consta de 36 Cuadernos de Lecciones.

PINTURA AL OLEO

Un Curso dedicado a proporcionarle una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un soberbio equipo de material de pintura. Ud. empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. Consta de 12 Cuadernos de Lecciones.

FOTOGRAFIA

La fotografía encabeza la lista de las profesiones más solicitadas. Mitad arte, mitad técnica, el fotógrafo lleva a cabo una actividad apasionante y creativa. Ud. dominará fácilmente todos los recursos del moderno arte fotográfico y aprenderá desde los más espectaculares trucajes, hasta el dominio de las modernas técnicas de revelado y ampliación, tanto en blanco y negro como en color. El Curso consta de 34 Cuadernos de Lecciones y se acompaña de un moderno y completo laboratorio con ampliadora incluida, que queda de su propiedad.

DELINEACION

La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. A través de la enseñanza técnico-práctica de la Delineación. Ud. adquirirá un amplio conocimiento que le facultará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Mecánica y el de la Construcción. El alumno recibe, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO DE DIBUJO.

GRADUADO ESCOLAR

EL TITULO OFICIAL QUE LE OFRECE MAS POSIBILIDADES, equivale y sustituye al Bachillerato Elemental y se obtiene en un sólo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que creía ya imposible; hasta llegar a la Universidad. ¡Decídase! Ud. podrá ser Graduado Escolar (hay convocatorias en mayo y octubre). Consta de 26 Cuadernos de Lecciones.

MAESTRO ALBAÑIL

Curso orientado a proporcionarle todos los conocimientos y recursos técnicos de la profesión. Concede particular importancia al estudio del dibujo e interpretación de croquis por su gran interés para el trabajo del auténtico maestro albañil, así como al establecimiento de presupuestos y el análisis de cálculos de resistencias en las obras. El Curso consta de 24 Cuadernos de Lecciones.

FONTANERIA

Dentro del ramo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mejores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.

Por lo demás, ninguna profesión puede ofrecer mejores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta. No es necesario ningún gran equipo profesional ni conocimientos muy especializados. Bastan los que le brinda este Curso a Distancia de Técnico Instalador Sanitario.

DIBUJO Y PINTURA

Dos bellas actividades a través de las cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser apasionantes distracciones, son también actividades magníficamente retribuidas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá COMPLETAMENTE GRATIS, un EQUIPO de Pintura al Oleo y de Dibujo.

DIBUJO ARTISTICO

Prácticamente, el alumno va iniciándose en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, un alumno incapaz de trazar correctamente un sólo rasgo llegue a convertirse en un experto dibujante.

Los 24 Cuadernos de ejercicios son verdaderas lecciones particulares. La exposición de los temas es muy clara y amena, con abundantes ilustraciones para hacer más clara su comprensión.

PSICOLOGIA

Cada día es más necesario conocerse y conocer a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger aquél que más se ajuste a sus inquietudes y preferencias: Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Publicidad y a la Venta y Psicología Aplicada á la Empresa.

DECORACION

Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más hermosas. Variada y creativa, permite una gran independencia a todos sus profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL.

MECANICO DE AUTOMOVILES

Aprenda una de las profesiones con mayor porvenir. El nuevo Curso de Mecánico de Automóviles de CEAC le convertirá en un experimentado profesional, con un completo dominio del automóvil, que le capacitará plenamente para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en toda clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Cuadernos de Lecciones.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. M-4 A) Barcelona 13

☎ (93) 245 33 06

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre _____

Edad _____ Profesión _____

Domicilio _____

Población _____ Dto. ____

Provincia _____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. M-4A) Barcelona 13

CODICIADO KEVIN KEEGAN

EL "REY" PASO POR MADRID

AL ACTUAL NUMERO 1 NO LE PREOCUPA EL DINERO: «SOY MILLONARIO. JUEGO PORQUE ME GUSTA»

Pasó por Madrid, al frente del Hamburgo, el actual «Rey del Fútbol», según la opinión de los críticos deportivos más prestigiosos del mundo. Se dio el caso, incluso de que al proclamar a Simonsen «Mejor jugador de Europa 1977», una nurherosa fracción de esos críticos deportivos mostró su severa protesta y habló de manipulación. Para la mayoría, en estos momentos, Keegan es el soberano que reina en el fútbol de Europa, el hombre que ha cogido el relevo de Johan Cruyff. Su traspaso al Hamburgo (desde el Liverpool, su legendario equipo, donde tantos triunfos consiguió) supuso un ingreso cuantioso para las arcas del club británico: casi 70 millones de pesetas. Al margen de ello, Keegan se embolsó cerca de 25 millones de pesetas por dos temporadas de contrato. Ahora, Keegan, un tanto decepcionado por la experiencia alemana, mira hacia España. Quiere venir en 1979. Barcelona o Madrid, esa es la incógnita. Que no se la despejó a nuestro director, ANTONIO HERNAEZ, cuando le hizo el presente reportaje.

MIENTRAS GUNTER NETZER QUIERE LLEVARLE AL MADRID, CRUYFF LE RECOMENDO AL BARCELONA

Los ventisiete años de KEVIN KEEGAN parecen algunos más cuando uno advierte en su rostro líneas ya acusadas, producto del sufrimiento en el terreno de juego, de la responsabilidad ante los grandes encuentros. ¿Quién ha dicho que el futbolista no sufre? Algunos lo evidencian rotundamente en las arrugas, en los ojos apagados. Son más maduros de lo que corresponde a su edad. Con KEEGAN, sin embaro, se produce un proceso raro: por un lado es ya un hombre experimentado. Por otro, posee una sonrisa fácil y juvenil. **«Me gusta el fútbol muchísimo. Yo juego, ahora, por vocación . Podría retirarme, colgar las botas y tendría el futuro asegurado, pero no son esos mis planes».**

Lo dice apoyándose en el gesto y mirando directamente al interlocutor. Lo dice, en una palabra, para convencer. «¿Qué haría yo si no juego al fútbol? ¿Los negocios? No me interesan. Tal vez cuando sea viejecito puedo estar al frente de alguna empresa. No lo sé ni me he parado a pensarlo. Yo soy un deportista y me encanta mi profeción. No sabría vivir sin el balón».

ALEMANIA

La experiencia alemana no fue positiva el año pasado. Keegan fichó como figura y no convenció a la gran mayoría. Sin embargo, dejó siempre constancia de su clase y de su ímpetu en el campo. Pero no conquistó títulos ni hizo triunfar a su equipo, el Hamburgo: **«Es cierto, las cosas no nos salieron bien. Yo estuve muy desmoralizado, porque con el Liverpool estaba acostumbrado a ganar. O por lo menos a estar en los torneos más importantes. Con el Hamburgo no fue así».**

Parece ser que, ante la experiencia, los poderosos dueños del club han querido potenciarlo esta temporada. Ficharon al máximo goleador de Segunda en la Bundesliga, Hrubesch, por una cantidad considerable (45 millones de pesetas) y han reforzado la plantilla con otros nombres. En el Bernabeu, contra el Madrid, dieron una sensación de gran equipo, perfectamente sincronizado, jugando de maravilla al contraataque. La prueba está en ese fulminante 4-2, que dejó

LA SEMANA PASADA, EL BARCELONA HIZO UNA ULTIMA OFERTA, PERO EL HAMBURGO DIJO «NO»

helados en la cálida noche de agosto a 70.000 aficionados madridistas.

Keegan reconoce que el Hamburgo ha cambiado: **«Sí, esta temporada funcionamos mejor. Creo que marcaremos bastantes goles. Detrás hay orden y tenemos dos laterales que suben bien. En conjunto, pienso que es un equipo que tiene sus posibilidades en la Bundesliga».**

Los peores momentos pasaron ya para Keegan en su proceso de adaptación al fútbol germano: **«Sí, al principio fue difícil. Por la mentalidad. Y porque no es fácil aceptar enseguida a alguien que viene como figura. He pasado unos meses algo agitados, pero afortunadamente las cosas han cambiado».**

ESPAÑA

¿Podría ser que Kevin Keegan continuara en Alemania la temporada 1979-80, en contra de lo que se dijo meses atrás, de su deseo expresado repetidas veces de venir al fútbol español? **«No, no. En 1979 vengo a España. Es mi propósito. He tenido al fin ofertas concretas y espero que luego los clubs no se vuelvan atrás, como le pasó al Madrid el año pasado, en que estuvo plirteando conmigo, me tuvo quince días esperando como un tonto su respuesta definitiva y al final ni se dignó decirme nada».**

No está enfadado, sin embargo. Y no lo está porque su amigo Gunter Netzer le llena la cabeza con el equipo blaco donde el militó cuatro años. Para Netzer, el Madrid es un club que lleva dentro, lo confiesa él mismo. Keegan confiesa que Netzer no hace más que decirle que su club en España debe ser el Madrid: **«Sí, Gunter está enamorado del Madrid, lo sabe todo el mundo. Y me dice que cuando venga a España, no me lo piense dos veces».**

Pero Keegan tiene también otro club en perspectiva: el Barcelona. **«Sí, Johan Cruyff me habló hace unos meses, por delegación del club, para ver si podía ir a jugar allí, le dije que por mí encantado, que iría hoy mismo, pero que tengo un contrato y que no lo puedo soslayar».**

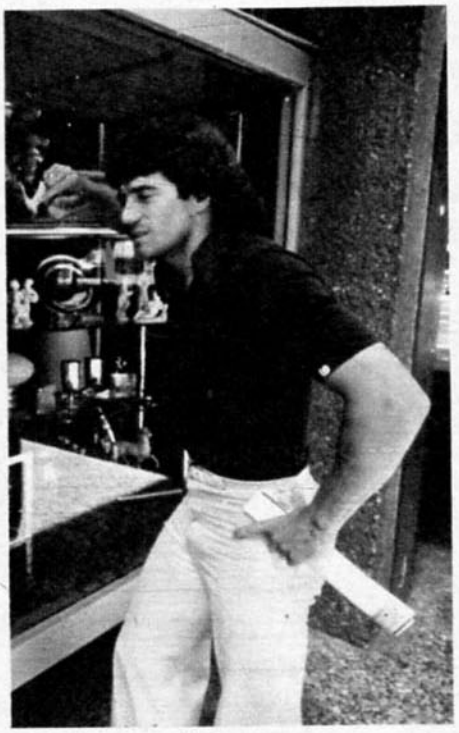
En efecto, un contrato que termina el verano de 1979, según Keegan, aunque en eso discrepa Netzer, que asegura que el Hamburgo se guarda una opción y que puede ejercerla: **«Bueno, mira, que digan lo que quieran. Yo he firmado un contrato por dos temporadas, y al cabo de ellas, vuelvo a ser el dueño de mi destino».**

Un destino que está en España, sin duda: **«Pues sí. O el Barcelona o el Madrid, es lo único que me falta por decidir».**

LA ULTIMA OFERTA

La semana última existió una oferta del Barcelona. Una oferta casi a la desesperada, cuando Muller dijo «no» a Dirceu pero apostilló que si le traían a Keegan, que diría «sí». Pero la llamada urgente no prosperó. Era lógico, conociendo la seriedad de los equipos germanos: **«No puede ser. Ahora tengo que cumplir mi contrato con el Hamburgo. Pero dentro de unos meses, será otra cosa. Entonces, podrán ver a Keegan en España».**

Un ídolo. Un «crack». Y un carácter abierto, cordial, lleno de simpatía. Que también es de agradecer con tanto endiosamiento que corre por ahí.



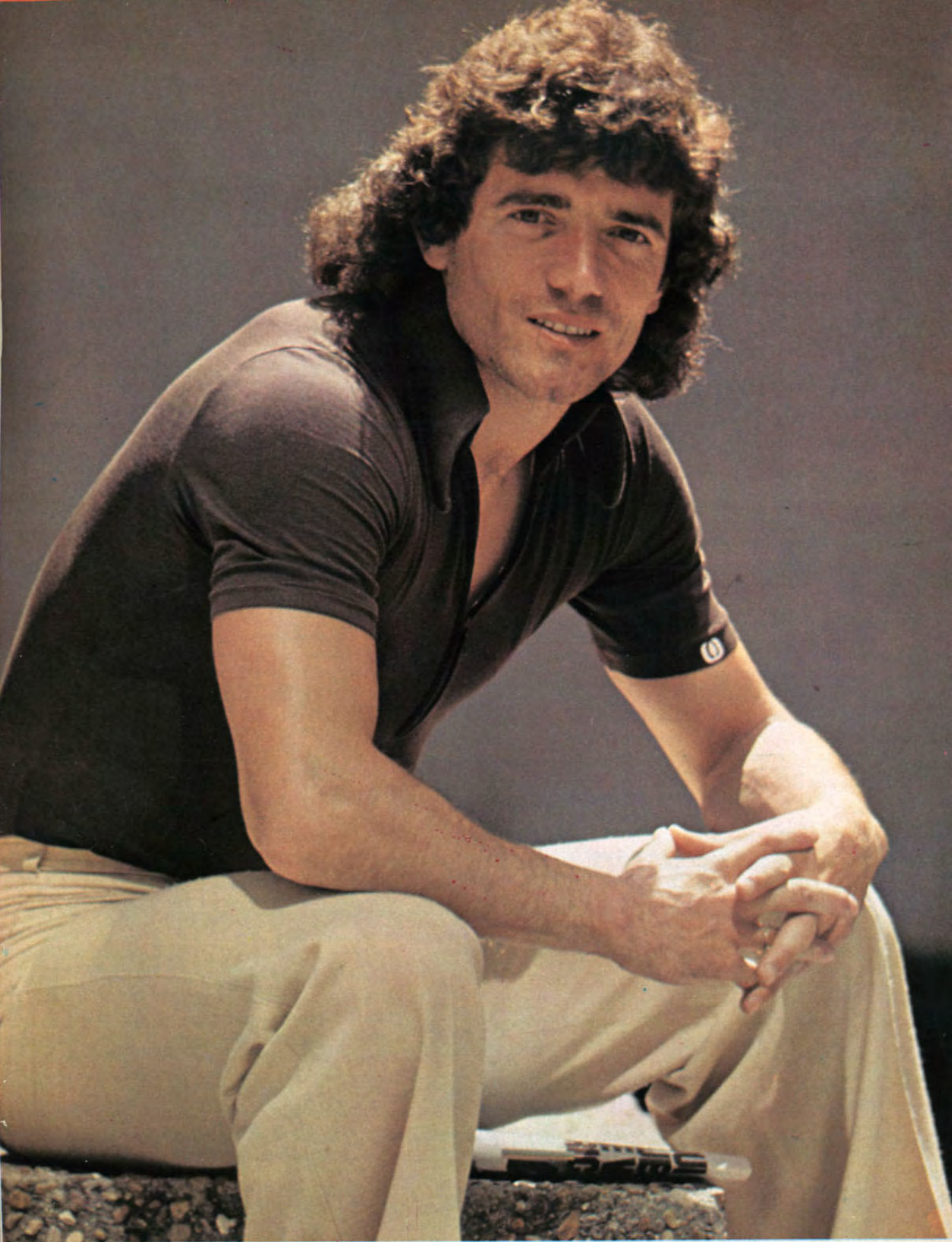
KEEGAN-STORY

Nombre: Kevin KEEGAN
Nacimiento: Armthorpe (Inglaterra)
Fecha: 14-2-51
Talla: 1'70 m.
Peso: 68 kilos
Estado civil: Casado
Clubs a los que ha pertenecido: Scunthorpe y Liverpool
Club actual: Hamburgo
Palmarés:
Campeón de Liga en 1972 y 1976
Campeón de la Copa inglesa en 1974
Campeón de Europa con el Liverpool en 1977
Campeón de la UEFA en 1972 y 1976

PARA WEISWEILER, «KEEGAN ES EL MEJOR»

Una opinión tan autorizada como la de Weisweiler cuenta enormemente para un jugador. Pues bien, Weisweiler nos dijo en el último Trofeo Gamper, a su paso por Barcelona, que **«Keegan es el mejor delantero de Europa en estos momentos, sólo inquietado ligeramente por Simonsen».** Aunque, para el técnico germano, si tuviera que escoger, no lo dudaría: **«Sí, cogería a Keegan por su clase, su fuerza y sus ganas de jugar y de ganar. Es un jugador para triunfar en cualquier equipo del mundo.»**

Barcelona y Madrid están a la caza. Veremos cuál de los dos obtiene la codiciada pieza.



EL REY, EN FORMA

El actual «Rey del Fútbol» según los críticos de todo el mundo, demostró a su paso por Madrid, donde vino a jugar con su actual equipo, el Hamburgo, que sigue poseyendo la velocidad que le hizo célebre en el Liverpool, hasta hace una temporada. No marcó goles, pero facilitó varios a sus compañeros, en una constante labor de creación.

EL FUTBOL COMO «HOBBY»

Keegan dijo que tenía el suficiente dinero para colgar las botas y vivir bien el resto de su vida. Pero que sigue jugando porque le gusta el fútbol, le entusiasma. «Es mi hobby. No sabría estar sin un balón cerca de mí. Me llena y me divierte. Por eso quiero venir a España, donde hay tanta afición.» Pero eso no podrá ser hasta la próxima temporada.

EL FUTBOL COMO «HOBBY»

Keegan dijo que tenía el suficiente dinero para colgar las botas y vivir bien el resto de su vida. Pero que sigue jugando porque le gusta el fútbol, le entusiasma. «Es mi hobby. No sabría estar sin un balón cerca de mí. Me llena y me divierte. Por eso quiero venir a España, donde hay tanta afición.» Pero eso no podrá ser hasta la próxima temporada.

FELMAN, LA ULTIMA CARTA

El Valencia ha utilizado todas las cartas que tenía en su amplia baraja. La del argentino Darío Felman es la última. La presencia de este jugador fue considerada «muy importante» por Marcel Domingo que, está convencido de que 1978-79 puede ser la gran temporada de este excelente futbolista, una vez adaptado ya al fútbol español.

ZALDUA, ESPERANDO A IRIBAR

Varios años lleva Zaldúa, el mozarrón vasco, en la suplencia de José Angel Iríbar. Cuando el «Chopo» ha anunciado ya públicamente que ésta será su última temporada, todas las miradas se han dirigido hacia esta eterna promesa, paciente ocupante del banquillo de los suplentes un domingo sí y el otro también. ¿Ha llegado al fin su hora? Zaldúa así lo espera.

«UN CULE EN CASA»

EL "SHOW" DE RICHARD O'SULLIVAN

Se vistió con la camiseta azulgrana en un partido del Barcelona

Hay partidos y partidos. El de la noche del lunes 28 en Granollers fue algo más. De repente entró en ese campo estival, primitivo, de un arrasado y ausente césped, uno de los actores más conocidos de la TVE del momento por la serie **«Un hombre en casa»**: Richard O'Sullivan tenía ganas de ver al Barça y era la única ocasión para él, ya que cogía el avión a la mañana siguiente.

Richard O'Sullivan había expresado en la rueda de prensa que se efectuó el domingo por la tarde a su llegada al Aeropuerto del Prat que era un hincha del Barça, que lo había visto jugar varias veces pero siempre en la televisión inglesa.

«Imagínense lo que me gusta el fútbol que ya me he roto dos veces las piernas. Una de ellas fue jugando un partido de beneficencia y el otro rodando una película en la que hacía de jugador de fútbol. Si no hubiese sido actor, me hubiese gustado ser futbolista; ahora ya es demasiado tarde, a mis 34 años ya no me quieren. Pero no me desespero, porque mi segundo deporte preferido es el golf. Ustedes tienen un gran jugador que es Severiano Ballesteros.»

Y **Richard** dejó a toda la prensa asombrada porque nadie esperaba encontrarse con un «culé» en casa. Su gran sentido del humor nos hacía dudar de sus manifestaciones y entonces optamos para ofrecerle unas invitaciones para un partido en el que podría ver al Barça.

Todo un día en el plató con la margarina en la mano diciendo cosas como esta: **«Soy un conquistador, mi última conquista es Natacha». «Tengo a todas las chicas así»** —y levantaba la mano derecha y juntaba todos sus dedos, a lo italiano—. Pero este «spot» lo repitió varias veces y con un humor inglés decía: **«Me es francamente difícil hacer este gesto a lo" latín lover"; me es difícil cambiar una chica por la margarina».** Y se oyó una voz que dijo claro: **«¡Ese no es el Marlon Brando!»**.

Y después de un día entero de rodaje, de trabajo hasta las ocho de la tarde, de entrevistas para el programa «625 líneas», de periodistas, etcétera, nos dijo que nos acompañaba a ver a su Barça. Y así lo hizo. A ese campo de Tercera División era necesario asistir con grandes dosis de humor. A una le hubiese gustado fardar de «Camp Nou», de Neeskens, Rexach, Heredia, Migueli y otros. El tío conocía a todos los jugadores y se había procurado un calendario en donde aparecía todo el equipo.

VESTIDO DEL BARÇA

Durante el camino nos decía que quería cambiarse y vestir de Barça. Llegamos a quince minutos de la primera parte. En el intermedio se levantó y se fue a saludar a los vestuarios a su equipo. Habíamos conseguido una auténtica camiseta del Barça, el número **«4»** que había sido usada en anteriores partidos por Olmo. Estaba tan contento que quiso quedársela y se la llevó como recuerdo a su Londres natal. Y en esos tiras y aflojas perdió los «shorts» y nos pidió que se los mandáramos. «Demasié...» Y salió de los vestuarios corriendo como los otros jugadores, se sintió de algún modo unido a ellos y en medio del campo se paró en busca del balón que lo había retenido el árbitro diciendo que aquello no era serio. Apareció el balón e hizo el saque de honor. Los altavoces del campo de Granollers temblaban, no entendían nada, cómo era que ese gran actor había entrado en su casa. Niños por todas partes, madres pidiendo autógrafos y abuelas llorando para sus nietos y nietas en busca de papel y bolígrafo para conseguir su firma.

Ese hombre es todo un inglés, con gran sentido del humor, con una gran humildad y desde luego con grandes dosis de paciencia. La fama y el éxito no le han cambiado, no le han divinizado y se mantiene en todo momento con la sonrisa en su cara. Es él —**Robin**— el mismo que cada martes por la noche visita nuestras casas y nos hace pasar unos momentos de humor.

Fue futbolista, pero dos roturas le hicieron abandonar. Ahora, sólo juega al golf

Richard se marchó del campo un poco antes de que acabase el partido. Era lógico: quiso dejar los aplausos para su equipo. Pero la gente le siguió hasta el coche vociferando su nombre y tocando la camiseta del Barça. Llegó al hotel con su camiseta puesta y sus botas y se pasó por el hall exhibiendo su triunfo. Unas fans que le vieron le dijeron: **«Richard, por favor, un autógrafo para Asunción».** Y él respondió: **«No soy Richard, soy Neeskens».** Un sentido del humor envidiable, como podrán observar.

Montse AYMAMI

balonazos

Aunque lamenta la ausencia de Cruyff...

MULLER: «KRANKL ES OTRO PUSKAS»

En una larga entrevista publicada en la revista francesa «Miroir du football», el entrenador azulgrana Lucien Muller, comenta ampliamente la situación actual del F.C. Barcelona. Sin embargo el párrafo más interesante del reportaje es el que hace referencia al delantero Johan Krankl. Dice textualmente el técnico francés: **«Le había visto varias veces durante el Mundial. Me pareció un gran jugador que, sin tener su misma constitución, me hace recordar a Puskas. Tiene una zurda precisa y cuando dispara a puerta lo hace con una fuerza descomunal».** Sin embargo Muller lamentó la ausencia de Cruyff: «Es un jugador increíble y su recurso hubiera sido importantísimo para nosotros. El hubiera suministrado los balones a Krankl para que éste los convirtiera en gol». En fin, que a lo que se ve cada cual arrima el ascua a su sardina. Como está mandado.

La última «baja» del doctor Pelegrín

JUNQUERA, COJO Y RETIRADO DEL FUTBOL

Entre los jugadores que dio la baja el Zaragoza figura el meta JUNQUERA, ex madridista y fichado hace dos temporadas como la solución del portal maño, que era una de las grandes preocupaciones del cuadro directivo maño.

Pues bien, el problema sigue igual que antes, porque JUNQUERA ya no pertenece a la plantilla y es NIEVES (el veterano meta que ya era titular antes de la llegada del ex madridista) el que ha recuperado el sitio.

Por cierto que, sin ánimos de ofender ni de atacar, vamos a dar una somera lista de operados por el doctor Pelegrín, en las últimas temporadas (sólo en las últimas, ¿para qué ir más lejos?).

Uno de ellos fue PLANELLES, que ha quedado cojo e inútil para el fútbol, según aseguran. El Zaragoza le dio la baja.

Otro de los operados por el doctor Pelegrín fue PLANAS, que protagonizó un famoso y polémico «caso». Volvió a jugar fracciones de partidos para dejar el fútbol definitivamente porque era imposible una recuperación completa. O sea, otra baja.

El penúltimo caso ha sido el de JUNQUERA, ya reseñado, y en la memoria de los aficionados hay otros nombres como: García Traid, Benasar, Chaves, etc.

¡Menos mal que era amistoso!

EL ARBITRO FUE APALEADO

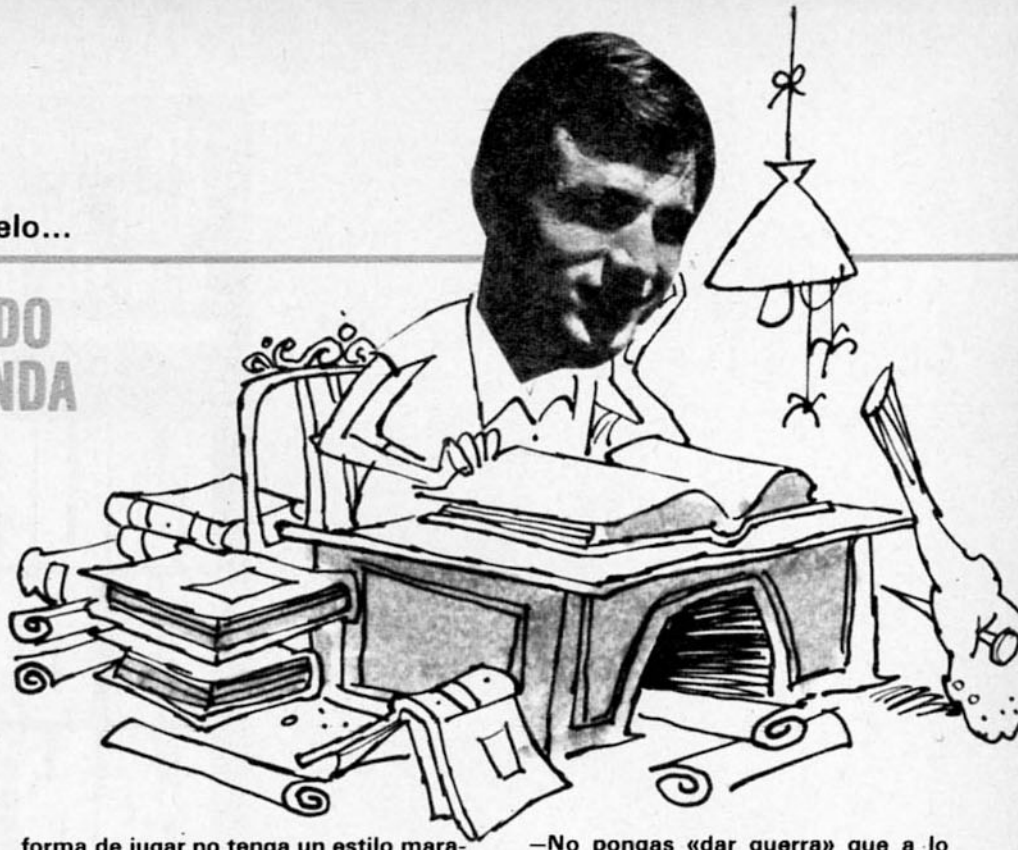
Desde Tenerife, Juan R. Expósito, haciendo las veces de corresponsal nos envía esta fotografía publicada en el diario «El Día» y en la que se puede apreciar la brutal agresión de la que fue objeto el colegiado tinerfeño Carmelo González Vargas, cuando el día 20 de agosto estaba pitando la final del Trofeo Teide disputada por el Toscal y el San Andrés, ambos equipos integrantes de la Tercera División. La violencia se ha adueñado definitivamente de los terrenos de juego. Ya no son sólo los jugadores los que se «patean» sino que ahora los espectadores proliferan cada día más sus incursiones hasta llegar a extremos, como el que refleja la fotografía, de agredir al colegiado con el palo de una bandera. El escándalo fue mayúsculo y ni que decir tiene que el señor González Vargas, tuvo que ser trasladado al hospital. ¿Hasta cuándo tendremos que seguir soportando estos desacatos al civismo?

MULLER BUSCA UN CEREBRO

Vaya por dónde sale ahora Lucien Muller. Resulta que a estas alturas el hombre se da cuenta de que le falta un cerebro. Y no sólo esto, sino que encima, casi con sarcasmo, dice que si no lo fichan, habrá que inventarlo. Y para inventos está la parroquia barcelonista que salió quemadísima del Gamper. Lo peor del caso es que, para curarse en salud, no esconde que con Cruyff estaría más tranquilo, que sigue siendo mucho Cruyff. Y todo esto cuando el socio del Barça esperaba, un equipo «triomfant». Desde luego, la posición de Muller es harto difícil en estos momentos, ya que se ha convertido en el blanco de todas las críticas después del Gamper. Pero él, tranquilo. Según propias palabras la experiencia ha sido positiva. Lo que pasa es que esto la mayoría de grada no lo entiende.

Estudiante y «cerebro» modelo...

MOLINOS, INDIGNADO CONTRA SU «LEYENDA NEGRA»



El caso de Fernando Molinos es bastante curioso. En 1974 fichó por el Español procedente del Zaragoza, y pese a las críticas en contra de un sector de la prensa, Molinos ha cumplido ya su cuarta temporada en el equipo blanquiazul y ha sido titular con los tres entrenadores que han pasado por esa época en el club: Santamaría, Heriberto Herrera y ahora Irulegui.

El jugador está muy dolido:

—Dicen que juego por «pelota» y también por «enchufe». Han escrito de mí cosas increíbles y yo siempre callado y sin decir nada. Pienso que aunque algunos han sido justos conmigo (porque también es verdad que no toda la prensa me ha tratado así) otros se han pasado.

Molinos da una imagen en el campo de «leñero» que no concuerda con su carácter como persona (educado, correctísimo, todo un caballero) ni con su formación humanística (dos carreras universitarias a punto de terminar). Claro que el jugador no está de acuerdo con esa apreciación:

—Yo no soy un «leñero». Quizá mi forma de jugar no tenga un estilo maravilloso, pero te aseguro que jamás he ido a dar «leña» al contrario y por tanto no se me debe calificar así.

Sigue puntualizando Molinos:

—Además, se me niegan condiciones futbolísticas y yo digo: ¿qué jugador es titular en Primera cuatro temporadas seguidas sin tener técnica?

En el Español, Molinos ha sido uno de los jugadores más regulares de las últimas temporadas. Y por su edad (28 años recién cumplidos) todavía piensa dar guerra durante varios años más.

—No pongas «dar guerra» que a lo mejor lo interpretan mal...

Le pedimos cómo ha podido compaginar los estudios con el fútbol y nos dice:

—Igual que yo le he hecho cualquiera puede hacerlo. Es una cuestión de fuerza de voluntad. ¡Qué no me digan los compañeros que no tienen tiempo libre! Por las tardes, no hacemos nada y muchos se dedican a dormir la siesta. En lugar de eso, yo he ido a la Universidad. Te repito que es una cuestión de «querer». Y el que «quiere», según afirma el refrán, «puede»....

La Federación yugoslava no tramita la transferencia

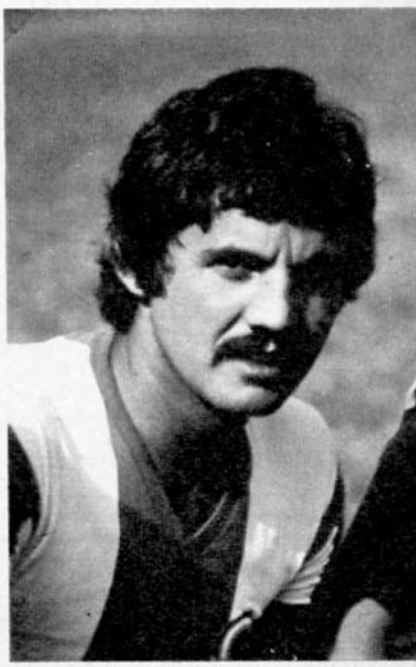
KUSTUDIC: ¿BANQUILLO HASTA MAYO?

El Hércules necesitaba un ariete con características especiales. Se tantearon varios hombres y finalmente los tiros apuntaron hacia el yugoslavo Kustudic. Se llegó a un acuerdo con el Rijeka y el internacional yugoslavo hizo las maletas y se fue para Alicante. Cuatro millones de pesetas habían sido suficiente argumento para traerse a España al hombre que quería Joanet para la delantera herculana. Sin embargo, hubo un detalle que, o bien por descuido o bien por desconocimiento de la normativa vigente de la Federación yugoslava, está provocando quebraderos de cabeza a la directiva de José Rico Pérez.

Kustudic nació el 28-5-51, por lo que ahora tiene veintisiete años, y la Federación prohíbe la salida de Yugoslavia a todo jugador que sea menor de veintiocho años. Resulta pues, que el Hércules ha fichado a un jugador que, en principio, no podrá jugar hasta el próximo mes de mayo.

Sin embargo, en el Hércules están relativamente tranquilos o, por decirlo de otro modo, se muestran discretamente optimistas: **«Estamos confiados en resolver satisfactoriamente este asunto. El problema está en que ahora en Yugoslavia la Federación está de vacaciones y no podemos contactar con los hombres que pueden solventarnos la papeleta».** Parece ser que las bazas a jugar por la gerencia alicantina son dos: un trato de favor —amistades y demás artilugios del fútbol— y el precedente de Katalinski: **«El Niza se encontró en una situación similar a la nuestra y finalmente la Federación autorizó la transferencia. Este será nuestro caballo de batalla en las negociaciones».**

El caso es que Kustudic está en Alicante y sin poder jugar. Su documentación ya está presentada a falta de la transferencia internacional, por lo que la Española retiene los papeles hasta la llegada de este documento imprescindible. En el peor de los casos la directiva de Rico Pérez espera que el primero de enero la situación de Kustudic ya sea legal, pues parece que no está claro si la prohibición es terminante en el sentido de no permitir la salida de jugadores hasta que tengan los 28 años o si, por el contrario, se levanta la prohibición con el año natural. Veremos en qué acaba todo, aunque el jugador está dispuesto a seguir en Alicante y esperar acontecimientos. Al fin y al cabo, juegue cuando juegue, le han solucionado la vida.



Un caso que la Real Sociedad querría olvidar...

MURUZABAL, EL ORIUNDO FANTASMA

El caso Muruzabal es de lo más curioso. Después de llevar ocho años en la Real Sociedad se ha descolgado aduciendo que es extranjero y sobre él no puede pesar derecho de retención alguno. ¿Quién iba a decir que en la Real, con un presidente que ha encabezado la lucha contra los oriundos, uno de sus jugadores saliera por peteneras similares? Paradojas del fútbol. Pero lo extraño de este caso es que el jugador no haya abierto la boca hasta ahora y el club dejara este detalle legal en el aire con la posibilidad de que aquél pudiera reivindicarlo como lo ha hecho.

DECLARADO PROFUGO

«Yo tengo todos los papeles en regla, legalmente nadie me puede negar que soy argentino». Pero el pasaporte y el documento de identidad no los recibio hasta hace muy poco, unos cuatro años. La historia es larga.

—Mis padres eran españoles, de Vitoria y se fueron a la Argentina. Al cabo de unos veinte años regresaron a España. Entonces yo tenía catorce y una gran afición al fútbol. Empecé a jugar con equipos de la provincia, hasta que me fichó la Real a los dieciocho años.

—¿Tenías carnet de identidad?

—Por supuesto, me lo habían expedido aquí en España. Y con este documento se me hizo mi primera ficha en la Real Sociedad.

Entonces el asunto está claro. Como la nacionalidad de Muruzabal, al no tener pasaporte alguno ni documento que acreditara su condición de argentino, se dio carpetazo al asunto con la seguridad de que no habría problemas. Se le consideraba español, aun a sabiendas de que había nacido en Buenos Aires. Pero todo el lío empezó a cocerse cuando le llamaron de Argentina para hacer la «mili».

—En cuanto recibí la carta de llamamiento inmediatamente me puse en contacto con el Consulado para solicitar que, por ser hijo de viuda, me librase de la «mili». Al poco tiempo, me notificaron desde la Argentina, que me faltaban unos documentos aún.

Y estos documentos fueron los que no llegaron a tiempo, por razones burocráticas de Consulado. «Al no presentarme, me declararon prófugo»

CON LOS PAPELES EN REGLA

Cuando subió Videla al poder se hizo una amnistía general que englobaba el caso Muruzabal. «Al poco tiempo, recibí el pasaporte y un certificado conforme al que ya había cumplido mis deberes militares». E insiste. «Soy argentino con toda las de la ley».

Pero lo que no ha tenido en cuenta Muruzabal con todo este asunto es que se ha vuelto muy impopular. Es más, se le ha acusado directamente de renegado.

—En mi documentación puedo figurar como argentino, pero de corazón soy vasco. A la Real Sociedad la llevo en la sangre, pero hay que comprender que soy un profesional y que quiero mejorar económicamente.

—Es decir, que todo este lío lo has montado por dinero.

—Lo que a mí me interesa es que me den la baja, e irme a otro sitio donde sin traspaso por en medio, podría tener una ficha mucha más alta.

—¿Es que en la Real pagan poco?

—En comparación con otros clubs, sí. Y yo creo que dadas mis condiciones podría sacar más dinero.

Los papeles los llevó a la Federación, para que ésta en última instancia dictaminara su verdadera nacionalidad.

—Al término de la anterior temporada, tuve varias ofertas de clubs de primera, pero se han echado atrás a la espera de que se aclare todo esto. Por otro lado, si se me considera extranjero, no podría fichar por otro club español.

—Al menos que te nacionalizaras ¿Estarías dispuesto a hacerlo?

—Desde luego.

Con lo dicho, está claro que Muruzábal va a lo suyo, que no es otra cosa que largarse de la Real, donde ni ve futuro, ni posibilidad de ganar pasta en cantidad. Y ha empleado este

«Soy extranjero. Nací en Argentina y me declararon prófugo»

«Hago esto por dinero. Gano poco y necesito resolver mi futuro»

recurso de su nacionalidad, como podía haber empleado otro. El medio era lo de menos. ¿Pero qué puede pensar el aficionado donostiarra que confiaba en él? Quizás entienda su postura si lo analiza fríamente, pero lo más seguro es que jugará su conducta como una deslealtad hacia el club que le ha hecho. Porque desde hace cuatro años Muruzábal tiene en su poder la documentación argentina, pero no la ha hecho servir hasta ahora. Y a esto sólo hay una explicación: que le iba muy bien como español.

¿NO LE QUIEREN EN LA REAL?

—Con todo esto mi imagen en la Real a nivel de directiva y afición se ha deteriorado. Pero deben comprender que yo, en la Real, prácticamente lo he hecho todo. Con sinceridad, a mis veintisiete años no veo posibilidades de mejorar deportiva ni económicamente en la Real. Pero si quieren retenerme, mi única defensa es apelar a mi condición, legalmente en regla, de extranjero, para que me dejen en libertad.

—¿Cómo te sentó el fichaje de Amiano?

—El club ya lo quería el año pasado, y ahora, como han tenido la oportunidad de ficharlo, la han aprovechado. Pero a mí esto no me preocupa ni lo más mínimo, es lógico que el club pensara en un delantero centro, ante la posibilidad de que yo me fuera.

De todos modos, Muruzábal, al margen de los problemas de su documentación, no entraba tampoco en los planes de Ormaechea. Ni lo ha concentrado en los partidos de pretemporada. Le ha demostrado que a nivel deportivo que no interesa en la Real.

—Esto lo diréis vosotros, pero la verdad es muy distinta. Yo mismo fui a hablar con Ormaechea para que no me hiciera jugar hasta que este lío se hubiera resuelto... si es que me quedaba, claro. En estas condiciones no podía arriesgarme a una lesión.

—¿Aceptan los compañeros tu forma de proceder?

—Si antes te he dicho que a nivel de directivo noto que hay ciertas reservas, vamos, que están cabreados conmigo, hablando en plata, con mis compañeros de equipo es todo lo contrario. Ellos comprenden perfectamente mi postura.

En realidad, en lo de la retención, todos hacen causa común, aunque en esta ocasión la liberación de estas cadenas sea de un modo tan peculiar.

—Mi reivindicación es profesional, no contra el club. Yo no le he querido hacer ninguna putada a la Real Sociedad.

Pero la Real, en su marco, es más que un club. Reclamar otra nacionalidad para irse a jugar a otro equipo es, con estas premisas, renegar. Y eso no se lo perdonan a Muruzábal, que de siempre ha sido considerado un vasco más.

José PRATS

MURUZABAL STORY

Ricardo MURUZABAL, nació el 7 de julio de 1951 en Buenos Aires. Mide 1,70 m. y su peso es de 69 kg. Su balance liguero con la Real Sociedad, es éste:

1972-73:	Jugados	6	— Goles	1
1973-74:	Jugados	15	— Goles	1
1974-75:	Jugados	11	— Goles	2
1975-76:	Jugados	18	— Goles	11
1976-77:	Jugados	11	— Goles	2
1977-78:	Jugados	9	— Goles	0
TOTAL:	Jugados	70	— Goles	17

Es la gran promesa del fútbol alemán

NEUMANN IMPRESIONO A MULLER

Dicen que el Colonia de Weisweiler es un bloque homogéneo en el que destaca el conjunto sobre las individualidades. Sin embargo en sus filas militan hombres de la categoría de Cullmann, Flohe o de Zimmermann. Sin embargo últimamente está destacando sobremanera el joven Herbert Neumann, un chico fuerte, con la mente despejada y trabajador incansable. Muller, el entrenador del Barcelona, tuvo ocasión de observarlo detenidamente con ocasión del último Trofeo «Juan Gamper». El técnico azulgrana quedó impresionado: «Ahí tienen a un gran jugador. Sus características encajarían plenamente en los esquemas que tengo pensados para el Barcelona. Sería un gran fichaje pero...». La verdad es que el chico es una figura en ciernes y al lado del «maestro» Heinz Flohe está aprendiendo el arte de dirigir el equipo. Su único punto débil está en que se «rompe» con relativa facilidad, lo que hace que W. W. tenga que prescindir de él más veces de las que le gustaría porque es sin duda titular indiscutible de ese arrollador Colonia.

A PELE LE CHIFLA UNA RUBIA

En su vida privada, Pelé está pasando por momentos difíciles. Después de doce años de matrimonio ha anunciado su separación. Ni sus tres hijos hicieron recapacitar a «O Rei». **«He viajado 22 años y no puedo parar. Rosa Marie tampoco puede soportar este alejamiento permanente.»** Estas son las razones que aduce Pelé.

Pero lo cierto es que por medio hay un asunto de faldas. Bruna Lombardi, una actriz de la televisión brasileña, además de ser una despampanante rubia, tiene chiflado a Pelé. Ella dice que no hay nada, que simplemente son amigos. El sonríe cuando se le habla de ese idilio. Pero el caso es que últimamente siempre van juntos y el que haya anunciado su separación de Rose Marie no hace más que acentuar las sospechas de que no se trata de una mera coincidencia. Aún se recuerdan sus palabras, cuando fue el primer jugador en marcar el gol número 1.000: **«... Por el amor de Dios, cuiden a sus hijos, no los abandonen».** Qué ironías tiene la vida. Ahora una rubia le ha echado por tierra todas sus teorías, todos sus ideales.

PAGANELLI: UN PRINCIPE EN EL PARQUE

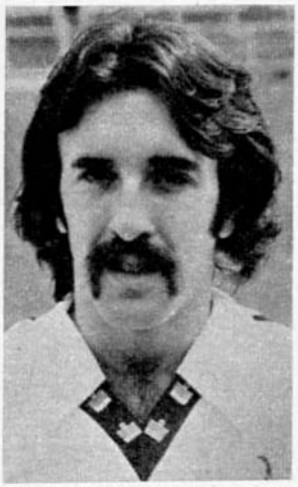
Francia acaba de encontrar al «niño prodigio» del fútbol. Paganelli, 15 años recién cumplidos y jugador del Saint Etienne, debutó con su equipo frente al Paris Saint Germain en el mismísimo Parque de los Príncipes. Por si esto fuera poco, entró en juego al comenzar la segunda mitad, sustituyendo al internacional y superfamoso Dominique Rocheteau. Paganelli se convierte así en el jugador más joven que ha tomado parte en la División de Honor francesa, desde que se disputa esta competición. Lo mejor del caso es que el chaval no desentonó en absoluto. Jugó suelto y sin complejos por el lado derecho del ataque de los «verds». Robert Herbrin, entrenador del Saint Etienne, comentaba al finalizar el partido: «Lógicamente, le falta picardía. No se le puede pedir que no se deje arrastrar por los nervios. Tiene que mejorar, sobre todo todavía no sabe desmarcarse, pero todo llegará. Por otra parte, con la pelota controlada es peligrosísimo, y si le dejan suelto puede volver locos a los defensas». Sin duda, Paganelli no olvidará jamás el día en que él fue el príncipe del parque.

EUSEBIO-1.000

Con todas las reservas estadísticas propias del caso, hay que hacerse eco de la gesta de Eusebio da Silva Ferreira, que después de dejar Portugal y el Benfica marchó a Estados Unidos para jugar la millonaria Liga U.S.A. alineándose con el «New Jersey Americans». Pues bien, hace pocas fechas Eusebio marcó su gol número 1.000 al empalmar desde fuera del área un disparo impresionante que batió al portero de «Indianápolis Daredevils», siendo así el segundo jugador —el primero fue Pelé— que llega a tan escalofriante cota.

Eusebio, «la perla negra», fue considerado varios años como el legítimo sucesor de «O Rei» en el trono de los ases del balón y alcanzó su máxima cotización en 1966, con motivo de la celebración en Londres de los Campeonatos del Mundo de fútbol. Su actuación fue soberbia, y de su mano Portugal logró colocarse en tercera posición, detrás de los alemanes y de los anfitriones, y campeones los ingleses de Charlton y compañía. Una vez más se demuestra aquello de que «quien tuvo, retuvo...».

ARGENTINA: DESTINO INGLATERRA



Inglaterra está ya emocional y casi legalmente preparada para recibir la invasión argentina que hace poco asoló España. Tras la llegada de Ardiles y Villa, el Ministerio de Trabajo impuso una tregua a los insaciables deseos de firmar argentinos, en tanto no se estudiase una fórmula adecuada para legitimar su presencia en la Gran Bretaña. Ahora Housseman, al amparo de sus dos compatriotas, parece tenerlo todo atado y bien atado para fichar por el Middelsbrough. Sueldo, primas, automóvil y apartamento han convencido al excéntrico exterior zurdo del Huracán para cruzar el charco. Su categoría es indiscutible y a poco que le vayan bien las cosas tendrá la misma suerte y aceptación que los mundialistas del Tottenham, ya que su sola presencia hizo que se llenara a rebosar el White Hart Lane londinense.

Sin embargo, hay en Inglaterra otro argentino, Sabella, que de momento no ha logrado alcanzar la gloria de sus paisanos. Su equipo, el Sheffield, milita en Segunda División y ha encontrado en el porteño su plataforma de lanzamiento para la Primera División. En cualquier caso, lo que está claro es que «la moda argentina» se está imponiendo en el imperio británico, aunque los hombres del Birmingham City prefieran el estilo del brasileño Dirceu para ordenar su centro del campo. Las negociaciones con el Vasco de Gama están muy adelantadas y el traspaso está al caer.

LOS EQUIPOS BELGAS, A LO GRANDE

La próxima temporada se presenta altamente interesante oara los aficionados belgas. Los equipos se han reforzado con fichajes internacionales de reconocida valía. Todos quieren hacerle la guerra al Anderletch de Rensenbrink, Haan y los nuevos fichajes Geels —procedente del Ajax— y Francisco Marinho, el internacional brasileño del Fluminense. Precisamente los campeones de la Recopa han dirimido su primer compromiso liguero frente al Beerschot de Lozano —ese español que trae de cabeza a José Luis Núñez— y del internacional polaco Tomaszzewski, que dejó el LKS Loda tentado por los francos belgas.

El Brujas, por su parte, tampoco quiere perder comba y se ha reforzado considerablemente, Meeuws, traspaso por el Beerschot para poder pagar la ficha de Lozano, y Ceulemans, del Lierse, son sus más notables incorporaciones. Ernest Happel está decidido a seguir siendo el «number one».

Finalmente el Racing White y el Standard de Lieja tampoco se han andado por las ramas y se han gastado sus buenos millones en mejorar el equipo. Los del Racing han conseguido hacerse con los servicios del veterano internacional del Feyenord, Jansen y también han fichado a Bonsink del Lieja. Los de Standar contarán en sus filas con Olan, que procede del Bayern y Do Matos, portugués del Benfica. Lo dicho, que en Bélgica, como en España, van a lo grande y luego, a nivel de selección, no levantan cabeza. Es el precio que hay que pagar por tanto y tanto extranjero como juega en Bélgica.

PAUL FUTCHER Y LA MISS

Mallorca es, desde hace tiempo, punto de reunión de muchos futbolistas ingleses que buscan en las Baleares sol, playa y diversión. Este es el caso de Paul Futcher, hasta hace pocas fechas líbero de Luton que fue traspasado al Manchester City por la módica suma de 350.000 libras esterlinas. El caso es que Futcher se presentó en Mallorca acompañado de Miss Mundo, la sueca Mary Stavin, que como se ve en la fotografía procuró en todo momento refrescarle las ideas y ponerlo en forma para la temporada. Sin embargo, esta cura de salud no ha dado los frutos que de ella cabía esperar porque el Manchester City, achuchado por los difíciles encuentros que le han tocado en suerte al comienzo de la Liga, se está defendiendo con más pena que gloria. Claro que Futcher, alto y espigado líbero, se consolará pensando en aquello de que «A mí... que me quiten lo "bailao"...».

LA «CHALLENGE DEL FUTBOL EUROPEO»

Las ligas europeas ya están en marcha y los goleadores ya han iniciado su frenética carrera en pos de la «Bota de Oro», que la pasada temporada fue adjudicada al hoy barcelonista Krankl. Les ofrecemos, pues, la primera clasificación en la que destaca Ivezic, del Sochaux francés, seguido de cerca por compañeros de la Liga gala ya que fue Francia la que levantó el telón de las competiciones. Como decíamos, la carrera no ha hecho más que comenzar y la presente relación no puede ser considerada más que como un avance, pues, hombres como Krankl, Kempes y Georgescu todavía no han tenido ocasión de estrenarse.

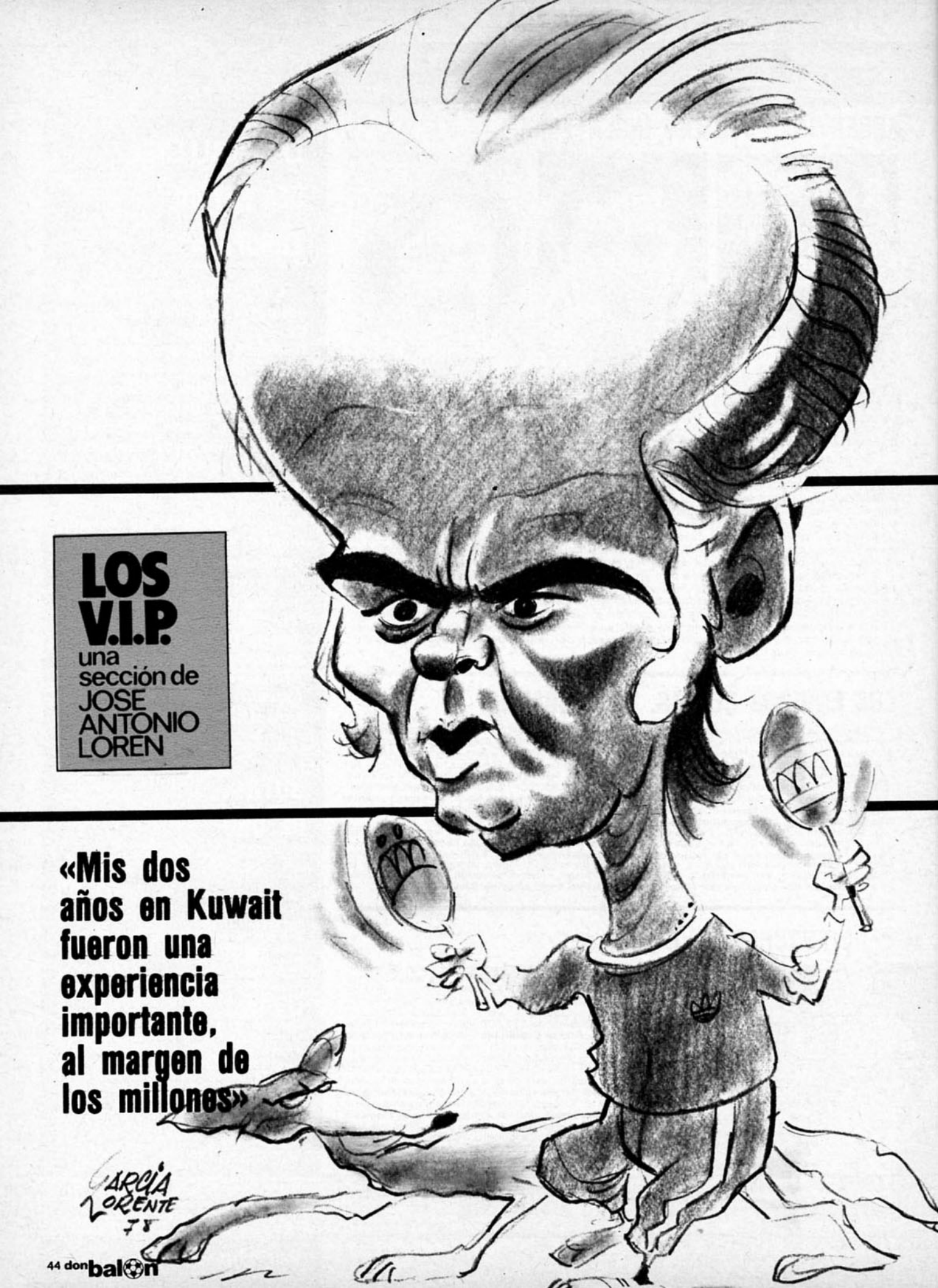
BOTA DE ORO

	Partidos jugados	Goles
Ivezic (Sochaux) + 2	8	8
Pleimelding (Lille) + 1	8	6
Rocheteau (S. Etienne) + 1	8	6
Milla (Valenciennes) + 1	8	6
Fischer (Schalke-04) + 2	3	5
Zenier (Nancy)	8	5
Dalglish (Liverpool) + 1	4	4
Pintemen (Nancy)	6	4
Conn (Celtic) + 2	3	4
Nogues (Monaco)	8	4
Topmmoller (Kaiserlauten) + 2	3	4
Sánchez (Niza)	8	4
Harper (Aberdeen) + 2	3	4
Djazic (Sloboda) + 2	3	4
Onnis (Mónaco) + 2	8	4
Marguerite (Nimes) + 2	8	4
Lech Paris F. C.) + 1	8	4
Gemmrich (Strasburg) + 1	8	4
Buscher (Niza) + 1	8	4
Chico Gordo (Braga) + 3	1	3
Trossero (Nantes) + 3	8	3

Por Miguel Rico

LOS V.I.P.

una sección de JOSE ANTONIO LOREN



«Mis dos años en Kuwait fueron una experiencia importante, al margen de los millones»

GARCÍA LORENTE 78

«España es uno de los pocos países donde no he entrenado... y me gustaría»

Es un apellido relevante en la historia del fútbol. Zagalo ha intervenido en los tres títulos mundiales alcanzados por Brasil, como Pelé, pero con la particularidad más meritoria de haber aportado su valía y mérito en dos vertientes; dos como jugador y una como técnico. Su carrera es victoriosa. Campeonatos en el rectángulo con el Flamengo y Botafogo, y desde el banquillo en ambos y el Fluminense, aparte de su estancia en Kuwait como técnico durante dos años. Una vida intensa de acción y éxitos porque sólo tiene cuarenta y siete años. Que puede volver a cambiar de continente.

—En esta nueva etapa en el Botafogo el equipo ha mantenido la imbatibilidad durante treinta y seis partidos. Estoy muy a gusto, pero a finales de año termina mi contrato y si recibiera una propuesta del extranjero, aceptaría gustosamente el diálogo, porque soy un profesional. En Europa se paga mucho más. Por eso estuve en Kuwait, durante dos años; para mí fue una experiencia muy buena a pesar de ser un fútbol desconocido. Sólo se conoce por la tierra del petróleo, no por su fútbol, pero me permitió alcanzar un mayor campo de visión; yo, ahora, sé lo que quiero, lo que puedo hacer. Allí hice un trabajo en profundidad y conseguí grandes resultados como un empate contra la selección de Gales en su terreno y la Copa del Golfo Arabe que consideran como un campeonato del mundo... Fue, para mí, un trabajo importante en un lugar pequeño en el que se habla poco de fútbol.

—¿Tiene ya alguna oferta europea?

—De momento, no. Mi contrato termina en diciembre y, aunque ha habido alguna consulta de la Arabia Saudita y de Río de Janeiro, quiero respetar esa firma, me gusta cumplir los contratos y hasta que concluya no podré aceptar un diálogo formal. Luego ya podré estudiar y aceptar cualquier propuesta y reconozco, confieso, que me gustaría venir a Europa y con preferencia a un país en el que pudiera hablar en mi idioma.

La broma «cae» por su propio peso...

—En Portugal...

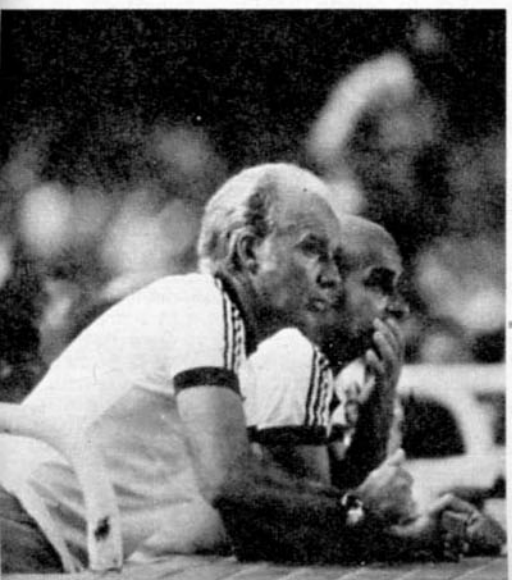
Sonríe y comenta...

—España sería un buen lugar; trabajar aquí sería mejor para mí.

—¿Ve posibilidades en el fútbol español?

—En estos momentos no puedo emitir un juicio concreto porque lo que he visto últimamente ha sido poco; unos partidos de verano, de pretemporada, al combinado nacional en televisión... Yo no quiero opinar lo que he visto por la pequeña pantalla porque no facilita datos suficientes para establecer un concepto concreto; necesito ver más para hacerlo con mejor conocimiento de causa. No pude ir al Mundial porque el Botafogo estaba en competición.

"TRI-CAMPEON" ZAGALO



—Su carrera futbolística es buena, tanto con los borceguíes como en el banquillo, pero, ¿de cuál está más satisfecho?

—Son distintas. Yo prefería la de jugador porque dependía de mí mismo. El entrenador depende de todo. Es más difícil, aunque tengo mucha confianza en lo que hago.

—¿Que es Zagalo, hoy en día, en el fútbol brasileño?

— Creo tener un nombre por haber logrado lo máximo que se puede conseguir como jugador y como entrenador. Felizmente soy una persona que en las dos facetas tiene todos los títulos en su historial, pero jamás me he quedado estacionado ni me he sabido apoyar en ellos, ni he querido hacerlo. Siempre estoy aprendiendo.

—Y con todos los títulos, ¿qué le estimula?

«Falta calidad, incluso en Brasil. Por eso no surge un nuevo Pelé»

«¿Balance del Mundial? Para mí, ha sido flojo, inferior a 1974»

—No vivo de ilusiones. Me gusta pisar el suelo porque en fútbol hay muchas desilusiones; se celebran las victorias, pero muchos no están preparados para las derrotas. Aunque en mi vida hay más triunfos que derrotas, cuando ésta se produce también estoy preparado.

—¿Lo está la afición brasileña... sobre todo en los dos últimos mundiales?

—Nadie lo está... Principalmente los latinos. A brasileños, españoles e italianos, sólo les gusta ser los primeros. Para la mayor parte de los europeos un segundo, tercer y hasta cuarto lugar, es honroso. Para nosotros, no. Sólo el primero. El segundo es como si fuera el último.

—¿Tuvo usted problemas con el cuarto lugar de Alemania?

—Como que tenía una estructura, un trabajo hecho de triunfos tanto en clubs como en la propia selección, seguí trabajando normalmente. Superé aquel contratiempo y al regreso volví al Botafogo donde estuvo dos años yendo luego a Kuwait. Y se valoró entonces mi quehacer como luego mi ausencia, porque cuando las personas están lejos se aprecia más su valía.

—¿Dejó la selección por idea propia o por presiones?

—Joao Havelange era el presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, importante puesto que dejó para ir a la presidencia de la FIFA, lo que trajo consigo la retirada de toda la comisión directiva. Cuando se designó a otro presidente yo estaba en Kuwait y se nombró seleccionador a Osvaldo Brandao. Luego, tras el empate con Bolivia, fue cesado, supliéndole Claudio Coutinho. Yo no estaba, pero también considero que no era para mí el momento de asumir nuevamente la responsabilidad de la selección nacional, porque si Brasil no ganaba en Argentina, como sucedió, mi carrera podía perjudicarse a pesar incluso del historial.

—Y debió «olerlo»...

—Digamos sólo que no era mi momento para volver a la selección. Cuando menos bajo mi punto de vista.

—¿Qué le parece la gestión de Coutinho?

—Por ética no me gusta hablar de un compañero de profesión, pero creo que la campaña invicta no demuestra el verdadero fútbol brasileño; podía haber sido mejor. No perdió, pero tampoco jugó lo que, normalmente, podía esperarse.

—¿Fue un problema de hombres o de sistema?

—Discúlpeme pero no quisiera entrar en esta cuestión.

—O quizá de los dos...

—Prefiero no comentarlo. Usted que estuvo puede hacerlo por mí.

—Cuartos en Alemania, terceros en Argentina, ¿baja el fútbol brasileño, suben los demás?

—Creo que Brasil está siempre en un puesto de honor dentro del fútbol mundial. Por haber intervenido en todos los campeonatos del mundo, por los tres títulos, por el cuarto lugar en Alemania y por ese tercero en Argentina, porque si el fútbol brasileño, sin jugar ni rendir todo lo que sabe y puede consiguió esos puestos tercero y cuarto, está bien, es válido. Lo que ocurre, e influye, es que nosotros estamos mal acostumbrados y no sabemos valorar una posición que siendo buena la consideramos baja. Lo evidente es que nuestro fútbol no tiene aquellas figuras, aquellas estrellas que lo situaron en la cima; Pelé, Tostao, Gerson, Carlos Alberto, Jairzinho, Garrincha, Nilton Santos...

—Zagalo...

—Dejémoslo aparte... Estas estrellas no han tenido continuidad por falta de calidad. Rivelinho ya está acabado... Hay que hacer, por lo tanto, una nueva selección para alcanzar nuevamente aquellos triunfos.

—Dice usted que Brasil no ha jugado ni rendido lo que sabe y puede, ¿no habrá también un complejo de superioridad, confianza en la propia fuerza, menosprecio del adversario...?

—No, no lo creo porque actualmente el fútbol mundial está bastante nivelado. No hay una superioridad técnica... La habrá sobre algunos países, claro, pero aquellos que normalmente disputan los títulos, son candidatos teóricos, están dentro de un mismo plano, en niveles de igualdad.

—La clasificación del Mundial argentino, ¿corresponde al momento general del fútbol o considera que, estableciéndose en veinte días es un poco falseada?

—En la Copa de 1982, que se disputará aquí en España, podrá cambiar totalmente. Argentina ganó cambiando su forma de juego, pero aún está lejos de Alemania que fue el campeón anterior, de un Brasil que logró el título en 1970; técnicamente está muy lejos. Pero tenemos que dar un justo valor a los argentinos, por saber cambiar su forma de juego y no puede discutirse, porque fue merecido su triunfo.

—¿Cuál fue, para usted, la mejor selección?

—Italia, pero no estaba bien físicamente. En la primera parte, en su grupo, jugó muy bien y las condiciones físicas le ayudaron, pero en la fase más importante, en la decisiva, bajaba en los segundos tiempos y perdía los partidos. De haber estado bien preparada, pudo lograr el título. Mientras tuvo fuerza fue el mejor y en un grupo fuerte, con Francia, Argentina y Hungría; mientras tuvo fuerza lo superó todo, pero luego demostró falta de preparación para un mundial.

—¿No cree que Holanda jugó el mejor fútbol? Un fútbol de rotación, de rápidos relevos que se denominó «la naranja mecánica»...

—Sí, pero estuvo muy lejos del desarrollado en 1974. Muy lejos. Con el mismo esquema pero faltando un hombre que se llama Johan Cruyff. Quiérase entender o no, le hubiera dado otra forma de juego al equipo.

—¿Con él hubieran ganado?

—No lo puedo afirmar... En fútbol siempre puede pasar todo, pero sí digo que hubiera sido mejor equipo por su capacidad técnica, por su inteligencia, por la moral que hubiese dado a sus compañeros y la consiguiente preocupación para todos sus adversarios.

—¿Alemania fue, para usted, una decepción?

—Esperaba mucho más de la selección de Schoen; dejó que desear, estuvo alejada de sí misma en todos los partidos porque, normalmente, sabe hacer un marcaje de presión y tuvo miedo; cuidó el centro de la cancha, no marcó encima... no sé por qué. Con el título de campeón, podía y debía hacer más.

Le pido que no sea amable, cortés ni gentil al preguntarle por...

—...el equipo español.

—Sólo puedo hablar a través de la televisión... No jugó bien. No practicó buen fútbol a pesar de que pudo ganar a Brasil. Podía haber ganado a Brasil y clasificarse, porque Brasil no estaba bien a pesar de que regresara imbatido. Creo que aquí, en 1982, con cuatro años para trabajar, España podrá hacer un buen papel. Pero hay que aumentar mucho la producción general. Hay que trabajar mucho, tanto física como técnica y tácticamente.

—¿Cree que técnicamente tiene posibilidades el jugador español?

—En el fútbol de hoy domina la determinación; el equipo tiene que entrar en el campo sabiendo lo que va a hacer. Tener buenos lugadores, tres o cuatro figuras de capacidad, es importante para cualquier selección, eso es evidente pero tengo la impresión de que aquí, en su ambiente, puede hacer mucho más.

—No tenemos once hombres de talla

individual para intervenir con confianza y optimismo en un mundial; lo habrá observado...

—Sí y es de gran importancia tener jugadores de buena capacidad técnica que se complementen con el resto que componen el equipo. Si hay muchas estrellas, normalmente las cosas son más difíciles y con trabajo también se consiguen buenos resultados aunque no hayan estrellas. En el fútbol actual, en todo el mundo, las estrellas se están acabando y por ello hay que trabajar más para conseguir lo mismo.

—¿Y por qué van desapareciendo estas grandes figuras?

—Es una pregunta de difícil respuesta... Tenemos cuatro años y ¿quién sabe? Hay jóvenes que apuntan cualidades y que pueden convertirse en figuras destacadas.

—En Brasil concretamente, donde hay gran cantidad de jugadores y siempre ha habido figuras, ¿por qué no han tenido relevo los «cracks»?

—Es difícil aseverar esta consideración... Siempre ha habido un gran vivero y de repente no han aparecido jugadores de categoría como los antes citados; no diré ya un Pelé, sino un Tostao, Un Gerson, etcétera. Pero hay un campo muy grande en Brasil, del que pueden surgir nuevas y brillantes estrellas en estos cuatro años que median hasta el próximo mundial. Sería lógico. A nadie sorprendería. Tenemos sobrada cantidad para que salga un mínimo tanto por ciento... que ha de ser elevado.

—¿No cree usted que las estrellas, los valores individuales, van desapareciendo por esas tácticas defensivas ya impuestas que invalidan la iniciativa, la personalidad del jugador?

—No. No es eso... Si surge un Garrincha, pongamos por caso, podrán mejorarse sus cualidades pero la técnica es innata. Ya la trae él. Sólo hay que pulirla. Pero está ahí. Y no ha aparecido otro Garrincha. En cambio, si aparece otro Garrincha, ningún entrenador cambiará su juego y le hará ejercer funciones de marcaje; lo hará jugar en función de su capacidad, en este caso como elemento ofensivo propio y también destructor del esquema y la tarea del adversario. Es distinto. El fútbol ha evolucionado. Hay que tener mentalidad para jugar. No se puede jugar solamente con el balón en los pies. Yo no creo en el fútbol defensivo ni que se haya aceptado esa idea como base, sino en que se ha producido una gran evolución en la parte física y esa velocidad ha reducido los espacios. Antes se creaba una situación con un «dribling» y ahora, por esa acción física, se ocupa todo el campo en poco tiempo; hay menos espacios.

—Pero han desaparecido las estrellas de ataque...

—Porque los lugares están más congestionados. Es más difícil.

—¿Kempes le parece el mejor jugador del momento?

—¿Del mundo...? Es muy difícil citar a un jugador que una todas las cualidades, todas, como un Di Stefano, un Pelé...

—Alfredo y Edson, ¿cita a los dos mejores de la historia?

—Puedo hablar mucho de Pelé porque jugamos juntos en la Copa del Mundo de 1958. De Di Stefano se habla mucho y por eso lo menciono, pero no le vi jugar, por lo que no puedo emitir un juicio.

—¿Cómo jugaba Zagalo?

—Fui el primer jugador que, siempre en la banda izquierda, sin cambiar de posición hacia otro lado, ejerció la doble función de lateral y extremo. Por ello fui muy cambatido por la crítica; decían que yo no era un punta izquierda ofensivo sino un punta izquierda defensivo. Pero si se analiza mi juego, se observará que la mayor parte de los goles de la selección brasileña salieron de mis pies. Y desde la punta izquierda. Mi área de acción era de banderín de córner a banderín de córner. Si el adversario tenía el balón, me iba hacia atrás y si lo tenían mis compañeros, hacia adelante. Hice una función doble. Veinte años después, se está haciendo lo que yo hacía en 1958...

—¿Lo descubrió usted mismo, por idea o capacidad física, o porque se lo indicó el técnico?

—Yo jugaba siempre de esta manera y Feola me convocó para la selección precisamente por mis característica; armó la selección por la forma en que jugaba Zagalo y escogió a los jugadores que se adaptaran más y mejor a este esquema.

Jugó unos cincuenta partidos.

—¿Qué sintió cuando fue campeón mundial como jugador y cuando lo fue como técnico?

—Una emoción muy grande aunque, por la misma tensión, te das cuenta de lo conseguido al día siguiente o al otro... Y como responsable del equipo vino a ser la misma de 1958 y de 1962 aunque más intensa, más fuerte, de mayor impacto, porque la responsabilidad era mayor.

—Es usted un recordman...

—¡Tres títulos, como Pelé!

—Pero él en una línea y usted en dos...

—Sí. Me enorgullece, me satisface mucho.

Mario Jorge «Lobo» Zagalo tiene cuarenta y siete años. Nació al noroeste de Brasil pero a los ocho meses su familia cambió la residencia a Río de Janeiro.

—Tengo un hermano mayor pero nunca jugó. He sido el único deportista de la dinastía. Estudié técnica de contabilidad pero me dediqué pronto al fútbol; no hay tiempo para hacer dos cosas, ni es conveniente. Es preferible una bien que dos regular.

Tiene cuatro hijos, dos varones, pero tampoco hay sucesión futbolística.

—Es mejor que hayan estudiado. Mi carrera es victoriosa y tengo que agradecer siempre a Dios cuanto me ha dado. Pero pienso que, para ellos, es mejor el estudio porque el fútbol siempre es un interrogante; nunca se sabe qué puede suceder. Yo lo he conseguido todo y me siento realizado, pero la mayoría no. He tenido la suerte, porque eso es bueno, de poder hacer lo que me gusta.

—Lo inmediato es trabajar en España...

—¡Quién sabe! Le digo, con toda sinceridad, que ¡ojalá! Se lo he dicho de buen principio.

—Debe ser un entrenador caro...

—Eso se sabe con el tiempo, a través de los resultados de un trabajo, pero es evidente que para abandonar el país yendo a tanta distancia, se precisa una recompensa. No deja de ser un sacrificio y como todo sacrificio debe ser recompensado.

José Antonio LOREN

«¿Mi récord actual en Botafogo?: 36 partidos invicto»

EL FUTBOL ALEMAN EN CRISIS

BECKENBAUER

● No salen figuras como Beckenbauer, Gerd Muller, Overath, Flohe, Stielike, Netzer o Bonhof.

De la «generación de oro» —Beckenbauer, Netzer, Overath, Gerd Muller, Heynckes, Vogts, etc.— del fútbol alemán ya sólo van quedando los recuerdos y unos pocos casi-pecios humanos... excepción hecha del guardameta Sepp Maier (Bayer Munich), pero ya se sabe que los grandes guardametas son como el vino: con el paso del tiempo se vuelven mejores.

MULLER

Con la pérdida de la «generación dorada», el fútbol alemán no sólo ha perdido su potencia internacionalmente —en los mundiales de la Argentina los germanos bordearon el ridículo y en las competiciones europeas Alemania no disputó siquiera un título—, sino también muchos enteros de la calidad de su fútbol espectáculo.

Tan patente es esto último, que el tema ha sido abordado públicamente por la Federación y los mismos entrenadores. Y la mayor parte de los técnicos han coincidido en echarle las culpas a las prisas... y a las directivas, que viene a ser lo mismo en más de un país. La tesis de los entrenadores es, en resumidas cuentas, la siguiente:

Presionados por la afición y, sobre todo, por la directiva que ha invertido fortunas y exige triunfos inmediatos, los entrenadores imponen a sus jugadores esquemas de juego cada vez más simples, más «desmenuzados» para que estén al alcance de cualquier jugador con un mínimo de técnica y un máximo de fuerza y velocidad. Con mucha suerte, este sistema produce equipos armónicos, homogéneos y que rinden un honrado «cuantum» de esfuerzo físico. Vamos, poco más o menos lo que exhibió la selección alemana de fútbol durante los mundiales de la Argentina.

Crisis de jugadores

Pero sacrificados a su «piececita» de este mosaico del fútbol, los jóvenes jugadores no tienen el tiempo y la confianza necesaria para ir recreándose con el dominio del balón, con el arte de disparar con potencia y colocación y, mucho menos, para ir creando su personal estrategia. El mejor símil de la situación en la que se encuentran actualmente los futbolistas alemanes lo hizo el entrenador —Sundermann— del equipo revelación de la última temporada en la Bundesliga, el Stuttgart: «lo que hacemos con nuestras jóvenes promesas es una barbaridad tan grande como la que se haría con un estudiante de Filosofía al que no se le dejara tiempo para meditar. Yo no concibo que un Beckenbauer —genio nato— haya surgido a marchas forzadas y jugando sobre un esquema de juego supersimplificado, en el que no tuviera más cometido que cubrir diez metros cuadrados y lanzar quince pases standard... ocurra lo que ocurra en el campo».

Y si el entrenador del Stuttgart describe la situación con palabras claras, Weisweiler la corroboró con los hechos. Ese formidable centrocampista llamado Bonhof es tanto el fruto de su talento natural, irrenunciable, como de la paciencia que ha tenido Weisweiler —en sus años en el Borussia Moenchengladbach— y el propio jugador pasándose ambos, horas y horas durante meses y años hasta que del vulgar «probable valor» surgió esta extraordinaria figura... (y que aún dista mucho de ser un Beckenbauer, un Netzer o un Overath).

El ejemplo del Borussia

Quien, entre los grandes del fútbol alemán, más alarde

BONHOF

Insólito: El británico Keegan puede ser la máxima figura de la Bundesliga 78-79.

KEEGAN

de paciencia hace es también el club que parece tener el monopolio de la producción de figuras: el Borussia Moenchengaeldbach. Viendo cómo el equipo sufría año tras año la sangría de una o varias figuras y no obstante seguía siendo un primate del fútbol alemán, uno apenas lo podía creer. Y hasta ahora, con medio equipo nuevo y sin ya apenas superarse —Simonsen en el extremo es la excepción— el Borussia M., relagado por todos los pronósticos a la masa de las medianías para tres o cuatro años, está rondando ya, sorprendentemente, el coto de los gallitos de esta temporada. Y es que en el Borussia la gente es fichada con tanto tino como crédito. Se les deja tiempo, mucho tiempo, para que se acaben de formar y consagrar. Y si, llegada la ocasión, tienen que salir al campo en el primer equipo y no acaban de hacer las cosas bien ni muy disciplinadamente, las sanciones brillan por su ausencia y la oportunidad vuelve a repetirse una vez y otra. Claro que a los éxitos del Borussia Moenchengladbach ayuda enormemente también que en el equipo falta esta manzana de la discordia que son los sueldos astronómicos para un «figurón» y las compras a precio de oro. Las grandes e indiscutibles figuras cobran más, pero no muchísimo más... y, además, justifican en el campo de juego las correspondientes diferencias.

No hace falta decir que de lo dicho hasta ahora a predecir el declive definitivo del fútbol alemán hay un abismo. Desbancado el balompié germánico de la cima de la cucaña de los éxitos (tanto a nivel nacional como de equipos de club), las exigencias de los triunfos irá perdiendo virulencia... y en la misma medida los jugadores jóvenes tendrán tiempo y oportunidades para «madurar» y enriquecer el poder y la fuerza, de su juego con los muchos quilates de una técnica depurada. Cuestión de un lustro, tal vez un poco más... y, sobre todo, de no exigir que en este tiempo surja un Beckenbauer II, un Sepp Maier o un Gerd Muller II.

Mientras tanto, un jugador británico, Kevin Keegan, puede ser la figura de la Bundesliga 1978-79. ¡Insólito!

Desde Alemania
en exclusiva

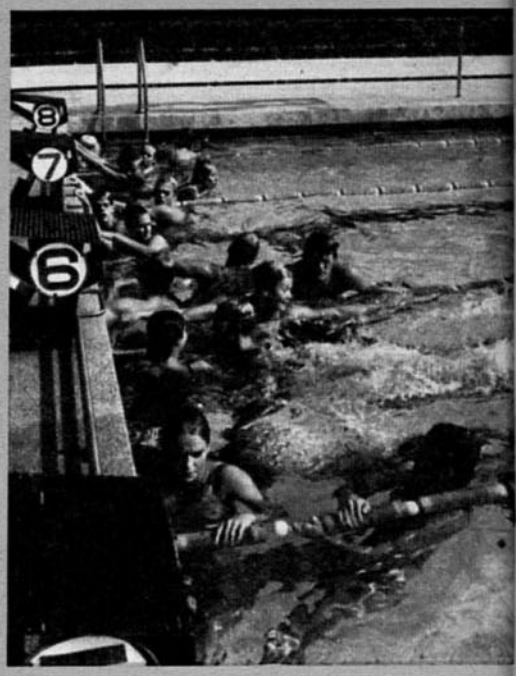
Antonio VALENTI

cartas a db

NATACION ESPAÑOLA, UN DESASTRE

Los Campeonatos Mundiales de Natación en Berlín, han puesto en evidencia, una vez más, el ínfimo nivel de calidad de nuestros nadadores. Hemos tenido fracaso tras fracaso e incluso ese veleidoso «americanito» llamado López Zubero ha defraudado totalmente a todos los que seguimos este deporte. Los federativos le han dejado hacer lo que ha querido —su padre ha demostrado mandar más que ellos— y como punto final el escándalo de la nadadora Magda Camps, que eso ya clama el cielo. No quiero ni entrar a discutir cuál de las dos partes implicadas en el asunto tiene razón, pero el borchornoso espectáculo ofrecido por ambas partes dice bien poco de la natación española y menos de la seriedad de nuestros representantes ante una cita de la magnitud de unos mundiales. En dos palabras: Un desastre.

Luis ARTEAGA
SAN SEBASTIAN



LA CANTERA SPORTINGUISTA

He leído varias veces en DON BALON reportajes dedicados a la gran labor que desarrollan los clubs vascos con la cantera. Sin embargo, da la impresión que nadie se acuerda ni se fija en el trabajo que está desarrollando el Gijón con los chavales. Castro, Quini, José Manuel, Redondo, Valdés, Rivero, David, Javi, Toni, Pedro, Colas e incluso Uría son ejemplos palpables de lo que cuida el Sporting la cantera. Es más, otros jugadores de la plantilla que no son asturianos, la mayoría no son titulares y ahora con la construcción de la escuela de fútbol de Mareo, no habrá que desembolsar millones para fichar a jugadores porque todos, o casi todos, saldrán de la cantera. Vaya mi reconocimiento para el Ath. de Bilbao y la Real Sociedad, pero reconozcamos que el Sporting también cuida a los chavales.

Gabriel RODRIGUEZ «Bravo»
SOMIO (Gijón)

BARÇA MAL, VALENCIA PEOR

Ultimamente se ha venido criticando mucho luego de los resultados deportivos conseguidos por el Barcelona. Parece como si los ojos del mundo estuvieran pendientes de nosotros y las afiladas uñas de la crítica siempre dispuestas a desgarrar nuestra imagen. ¿Es que nadie se da cuenta que esto es la pretemporada? Demos tiempo a Müller a perfilar el equipo y comprendamos que no tiene mucho donde elegir. La plantilla del Barcelona no es la mejor de España y vamos tirando como todos y, en concreto, mejor que el Valencia de las superfiguras. ¿De qué le ha valido a Ramos Costa fichar a Bonhof y a Solsona? Fueron a Argentina y ganaron a equipos de tres al cuarto y cuando tenían que dar el «do de pecho» contra el Huracán o el Ajax ganaron uno a cero y las dos veces de penalty. Es decir, tranquilos seguidores del Barça, que en todas partes cuecen habas.

José M.ª GISPERT
FIGUERAS (Gerona)

INTERCAMBIO

Gran aficionado al fútbol desearía intercambiar fotografías, pósters, insignias y revistas de fútbol, con aficionados de otros países, especialmente Alemania, Holanda, Bélgica, Inglaterra y USA. También estoy interesado por revistas de basket-profesional USA. Pueden escribirme en inglés y francés. Intentaré contestar a todas las cartas.

Juan Carlos García NAVARRO
Maudes, 36, 4.°. Centro MADRID-3

NIETO, CAMPEON Y COMPAÑERO

Angel Nieto no ha conseguido este año —cosa rara en él— ningún título de campeón mundial, pero ha demostrado que sigue siendo el mismo de siempre y que si no se ha alcanzado con el título de 125 cc. ha sido porque se ha pasado medio campeonato corriendo con una moto poco o nada competitiva. Pero lo mejor que ha hecho Nieto esta temporada ha sido llevar a Tormo hasta las puertas de su primer título mundial en 50 cc. Lo que hizo por el valenciano en el G.P. de Nurburgring, no tiene precio y hay que valorarlo como una gesta de gran campeón. Tormo que seguramente también hubiera sido campeón mundial —necesitaba un hombre de la experiencia de Nieto a su lado para esta carrera tan comprometida y allí estuvo el zamorano para tenderle su mano y enseñarle el camino de la gloria. Bravo Nieto.

Juan MORENO (Palencia)

DEPORTISTA: CUENTANOS TU PROBLEMA

Deseo manifestar mi disgusto, al mismo tiempo que el de muchos de mis conciudadanos, pues aquí en Huércal-Overa no tenemos un polideportivo en el que poder desarrollar ninguna actividad deportiva. Si queremos jugar al fútbol tenemos que pagar el campo, si queremos jugar al tenis o al baloncesto, tampoco podemos porque no hay pistas. Esto es francamente lamentable en una ciudad de 20.000 habitantes y en la que el Ayuntamiento dice no poder hacer frente a los gastos que implica la construcción de un polideportivo. Me extraña que con tantos millones como ingresa semanalmente el Consejo Superior de Deportes con las quinielas no les sobren unas «pesetillas» para echar una mano a nuestro Ayuntamiento y poder así construirnos ese polideportivo que tanto deseamos y necesitamos.

J.A. RUIZ Huércal-Overa (Almería)

DESDE PRAGA

Quisiera intercambiar banderines, insignias y fotografías de cualquier equipo europeo, pero con preferencia españoles. Los interesados pueden escribirme en inglés, alemán y checo. Contestaré a todas las cartas de mis amigos españoles. Gracias.

JINDRICH HROMADKA
275353 HOSTOUN 279
PRAGA (Checoslovaquia)

¿POR QUE NO QUISO EL MADRID A TARANTINI?

Aunque el Real Madrid es y ha sido mi equipo de siempre, siento tener que reconocer que el nuevo presidente «merengue», Luis de Carlos, ha cometido su primera y grave equivocación. Es evidente que el equipo necesitaba refuerzos. Los laterales no funcionan y menos con Camacho lesionado, por lo que particularmente la banda izquierda es un coladero. ¿No han estado buscando un lateral? Pues debían haberse fijado en Tarantini que es de lo mejorcito del mercado. Si ya no se puede hacer nada con el argentino a ver si se dan prisa y consiguen fichar a un lateral que ofrezca las mínimas garantías de seguridad. Que así sea.

Manuel CASTRO NUÑEZ (Lugo)

CONTRA CARLOS SEMPRUN

En el número 150 de DON BALON, en su sección «Area de Castigo» leo entre otras cosas: «Pirri todavía no se va, y a su club, la selección y el seleccionador piensan. ¡Qué lástima! Y es que su aparente bravura ha costado mucho dinero. Demasiado.

Lo demás no lo puedo asegurar, pero en lo referente a la bravura parece como si el señor Carlos Semprún no hubiera seguido la trayectoria de Pirri, ni en su club, ni en la selección. Esta afirmación es como si quisiera hacernos creer que el «Camp Nou» era un huerto de patatas. Este señor Semprún no cuadra ni a martillazos. Si algo le ha sobrado a Pirri ha sido su bravura. La derrochada por todos los campos de fútbol. y en la referente al dinero tanto derecho tendrá Pirri a pedirlo como Migueli, Asensi o cualquier jugador español o extranjero. Lo que hace falta es que demuestren en el campo por lo que valen y Pirri, para muchos aficionados, lo ha demostrado y, me atrevo a decir, que a la mayoría les ha convencido.

Pedro GARRIDO JURADO (Barcelona)

SUSCRIBASE A don balon ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

EH!

MOTOR AUTO

la revista semanal del automóvil

TODOS LOS JUEVES EN SU QUIOSCO

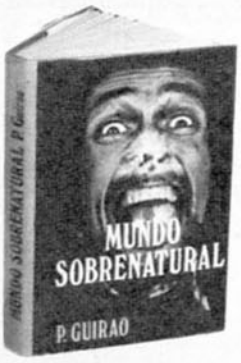
- Ensayos
- Consejos al usuario
- Evite pagar multas e impuestos indebidos
- Polémicas
- Problemas en las marcas españolas
- Novedades
- Guía del usuario
- Precios de coches nuevos y usados
- Consultorio
- Viajes
- Deporte
- Motos

TEMAS SEXUALES

Nº 121 250 PTS

Nº 134 275 PTS

Nº 141 400 PTS

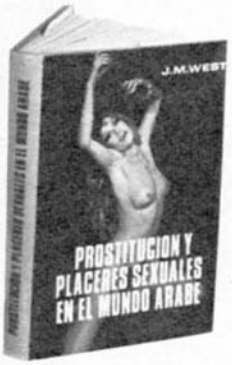


Nº 142 300 PTS

Nº 108 300 PTS

Nº 100 300 PTS

Nº 144 300 PTS



Nº 147 300 PTS

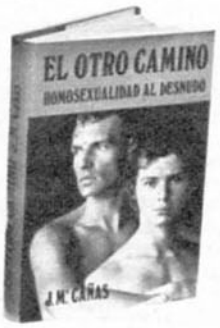
Nº 106 600 PTS

Nº 135 300 PTS

Nº 139 350 PTS

Nº 102 300PTS

Nº 131 250 PTS



Nº 136 250 PTS

Nº 122 300 PTS

Bono de pedido URGENTE

Deseo recibir a la mayor brevedad posible por correo certificado las obras que señalo. Corriendo de mi cuenta los gastos de envio. Pudiendo antes de abonarlo consultar delante del cartero el contenido, por si no fuera de mi agrado

PEDIDOS:

Apdo Correos 24278 Barcelona

Numeros _____

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____ D.P. ____

Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 60 PTAS PAGO A REEMBOLSO

LOS PEDIDOS QUE NOS CURSEN ANTES DE DIEZ DIAS RECIBIRAN ADEMAS UN OBSEQUIO SORPRESA

BOXEO
MARCO

INCREIBLE ROBERTO DUQUE:

«Hay que humanizar el boxeo»

Una pregunta al presidente: ¿De dónde saldrán las ideas y el dinero?

Mientras Roberto Duque, presidente de la Federación Española de Boxeo, templaba sus nervios en Marbella, todavía tuvo tiempo de rendir tributo a la popularidad haciendo unas declaraciones a los medios informativos malagueños, en las que, en síntesis, vino a decir: **«Hay que humanizar el boxeo».** Ni más ni menos, para no perder ritmo, que pura demagogia. Algo, la demagogia, que es denominador común cuando el tema del boxeo está sobre el tapete. El presidente del máximo organismo del boxeo español, desgraciadamente, ha perdido una oportunidad de oro para romper una lanza en favor del boxeo. No ya a nivel popular, sino a niveles superiores, concretamente Pío Cabanillas, ministro de Cultura. Roberto Duque ha perdido la gran oportunidad de involucrar seriamente a las altas instancias deportivas españolas en un tema tan necesitado de ayuda, como es el boxeo. Por el contrario, el señor Duque, se ha limitado a decir: **«Hay que humanizar el boxeo».**

De acuerdo, señor Duque, hay que humanizar el boxeo. Pero, ¿cómo? ¿sin dinero? ¿Sin ideas? Porque, esa demagógica expresión, ignora que no otra cosa ha venido haciéndose de un tiempo a esta parte. En efecto, entre el boxeo de antaño y el actual media un abismo en lo que a la protección del púgil se refiere. Por si algún escéptico lo duda, que pregunte a Alfonso Tuset, presidente de la Agrupación Nacional de Ex Boxeadores.

Roberto Duque ha cometido un grave error que le puede, a corto plazo, pasar factura. Porque el presidente de la Española puede responsabilizarse de las secuelas del boxeo; puede luchar por evitar lo que, en argot pugilístico, se llaman «sonados». Pero de las muertes, no. De las muertes en el ring, señor Duque, de eso ni usted ni nadie se puede responsabilizar. Como no lo puede hacer el presidente de la Federación de Montañismo, Automovilismo, Motociclismo ni de otras federaciones con alto porcentaje de acciones, sí, accidentes. Aunque, en boxeo, se llaman asesinatos legales.

Acudamos al tópico para decir que el boxeo es así y como tal debe aceptarse, de lo contrario, y sigamos con los tópicos, «apaga y vámonos». Lo que, en modo alguno, puede tolerar un presidente de la Española es la demagogia y la crítica sistemática y sin fundamento. Al máximo responsable del boxeo español, se le puede exigir, como mínimo, una defensa a ultranza de su deporte. De lo contrario...

Los días 8 y 9 de septiembre, en el Hotel «Convención», de Madrid, se iniciarán los trabajos de la Asamblea Técnica Extraordinaria, encaminados a cumplir los deseos de Pío Cabanillas y Benito Castejón en orden a la «humanización del boxeo». Las ponencias de esta Asamblea pasarán a una Comisión, en la que junto al mundo del boxeo estarán representantes del Consejo Superior de Deportes y del Ministerio de Sanidad, cuyas conclusiones deberán estar listas el 30 de octubre. Y ya está. Conciencias tranquilas; el boxeo humanizado, por lo menos en teoría, y esperar un nuevo Rubio Melero o Salvador Pons. Porque, las conclusiones de la Asamblea y la Comisión quedarán en palabras no se concretarán en ayuda económica. Una ayuda económica que es lo que realmente necesita el boxeo para paliar las secuelas del mismo. ¡Cuidado!, las secuelas, no las muertes, eso, como todo ACCIDENTE, es imprevisible.

Ahí falló Roberto Duque, al aceptar las palabras de los señores Cabanillas y Castejón y no imponer sus condiciones. En resumen, no importa la verdad del mumdo del boxeo. Un deporte que tiene que soportar las demagogias del triunfalismo español. Es decir, lo de siempre.

PERICO Y SU LARGO VERANEO

Perico Fernández, en Biel, espera que Martín Berrocal diga algo en relación al millón de pesetas que el púgil dice que le adeuda el promotor: **«De lo contrario, no subiré al ring. Yo no quiero romper con Berrocal, simplemente quiero que me pague lo que es mío. Ni un céntimo más».**

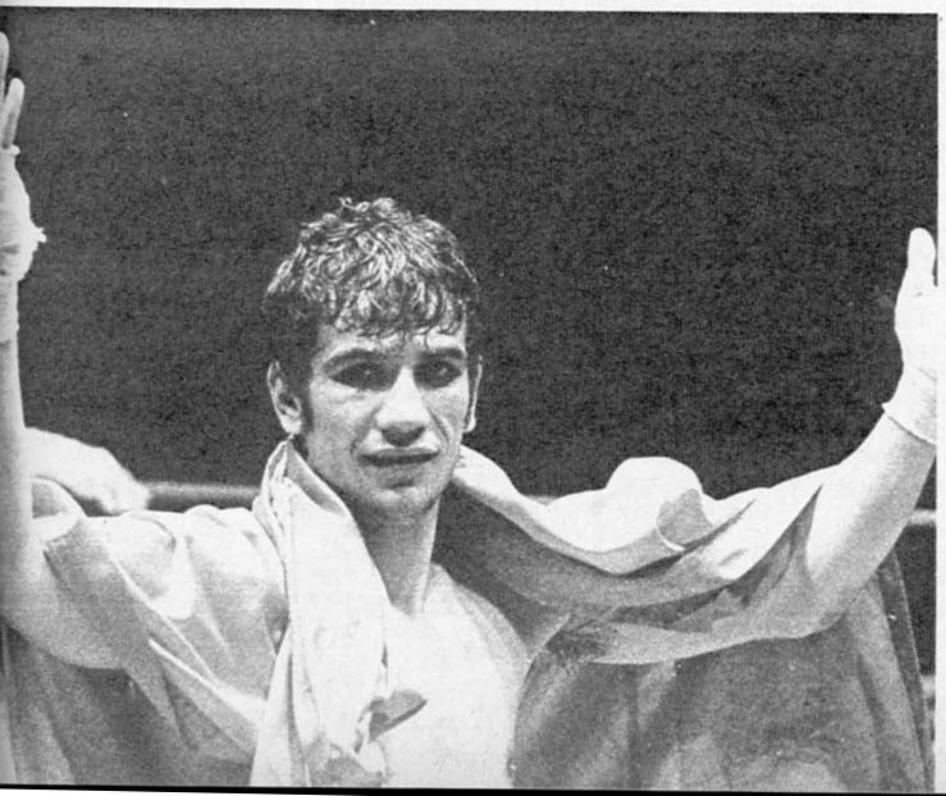
Allí, donde los días pasan calurosos y monótonos, Perico piensa sobre su futuro: **«Quiero seguir boxeando, no sé hacer otra cosa, pero no como hasta ahora. Así, no; así me retiro».**

Su mujer, Rosa, y su hijo, Pedro, están con él. Las nubes que se cernieron sobre su matrimonio han desaparecido. Todo vuelve a ser como antes: **«Quise que reaccionara** —nos dice Rosa—, **que se diera cuenta que así no podía seguir. No conseguí nada. Perico es como es y yo lo acepto así».**

En efecto, Perico Fernández es como es, aunque, ahora, está desmoralizado y desconcertado: **«¿Cómo quieres que me encuentre? Todo el mundo se mete conmigo, me ataca y miente. Unos dicen que estoy inútil para el boxeo, otros que me voy a Barcelona y otros que ya no valgo para nada. Todos, si tengo o no dinero. No me dejan en paz. Yo lo que quiero es arreglar mi asunto con Berrocal y volver a ser el de antes».**

¿El pasado? Eso es algo que ya empieza a preocupar a Perico. Como el futuro. En Biel ha tenido tiempo para pensar y oír los consejos de sus amigos: **«De los pocos que me quedan. Ya no soy campeón y las ratas abandonan el barco. Me quedan los amigos de verdad, los de siempre. No, no me preocupa eso. He aprendido mucho y tomo nota de todo».**

Su futuro en el ring lo resume así: **«Cuando quiera volveré a ser el de antes y el público lo olvidará todo. Sabe que soy todavía el mejor».**



SECRETISIMO

Si se confirman los proyectos, «Dum Dum» Pacheco se embolsará en un mes 950.000 pesetas brutas por tres defensas de su título nacional welter: José López Barrilado (250.000 pesetas), en Almería; Jesús Rodríguez de la Rosa (300.000 pesetas), en San Roque y José Ramón Gómez Fouz (400.000 pesetas), en Gijón. Esta última, defensa oficial.

X X X

En su último combate, en Gijón, frente al portugués José Pires, «Diogo», «Dum Dum» Pacheco percibió una bolsa de 180.000 pesetas. El púgil español ganó sin despeinarse.

X X X

El promotor asturiano José Luis Paraja, que intenta promocionar a Gómez Fouz, pagó una bolsa de 140.000 pesetas y dos pasajes al británico Billy Waith, que propinó un severo castigo a su protegido. El próximo combate del inglés es España será en Miranda de Ebro, el día 9 de septiembre, ante Andoni Amaña, por el que percibirá una bolsa de 170.000 pesetas.

X X X

La Federación Española de Boxeo está con «números rojos». Todavía no ha podido liquidar a la Federación Castellana las 40.000 pesetas de subvención —20.000 por velada—, correspondientes a las dos veladas organizadas en el Campo del Gas, de Madrid, el pasado mes de julio. También la falta de dinero obligará a suspender la Liga Nacional de Aficionados. Una competición que se ha desarrollado con más pena que gloria.

X X X

Guerra total en el boxeo asturiano. De un lado el tándem José Luis Paraja (promotor), Roberto Prieto (mánager), a quien apoya José Luis Martín Berrocal; de otro el promotor José María Rodríguez, a quien apoya el mánager Elio Guzmán.

X X X

Tras el fallecimiento del mánager «Pampito» Rodríguez, el púgil Manuel Velázquez, hermano del ex campeón mundial Miguel Velázquez, decidió romper con Elio Guzmán, a quien le unía un contrato verbal, y firmar con Martín Berrocal. Velázquez estaba programado, el día 25 de agosto, en Gijón y, alegando una lesión, no se presentó, siendo sustituido por el marroquí «Jofre» II.

X X X

También hay guerra en Almería por la plaza de toros. Guerra entre el promotor Martín Berrocal, que quiere organizar el título europeo de los gallos entre Franco Zurlo y Juan Francisco Rodríguez, y el mánager Elio Guzmán, que quiere organizar el título nacional welter entre «Dum Dum» Pacheco y José López Barrilado. En la lista de «enemigos» de Berrocal, Guzmán ocupa el lugar de Enrique Soria, mudo estos últimos meses

¿EN QUE QUEDAMOS, TARANTINI?

En Nueva York, adonde fue para participar en el encuentro Cosmos-Selección Mundial, Tarantini hizo unas declaraciones, ya que en España nada ha querido saber con los periodistas que le han preguntado acerca de su vida privada.

Tarantini ha dicho que estaba con Pata Villanueva. Que lo hizo en Paraguay y que ya está harto de su situación. Menotti le dijo que se dejara de tonterías y fuera a lo práctico, es decir, a buscar un club inglés o de otro país que le pagara al contado y que le permitiera jugar de una vez. Menotti, al parecer, convenció a Tarantini y las declaraciones de éste han sido bastante explícitas. Todo ha coincidido con otra información publicada en un periódico barcelonés en el que se aseguraba que Tarantini se había casado en Argentina.

A su regreso a España, Tarantini ha manifestado no saber nada en absoluto de lo declarado en Estados Unidos y que su caso sigue adelante en los juzgados, siendo muy posible que esta misma semana el juez barcelonés llame a Alberto Carlos y a María Eugenia para formalizar el compromiso matrimonial, con lo que automáticamente Tarantini sería español y podría jugar en el Barcelona. Si todo le sale bien es posible que a finales del mes de septiembre Tarantini pueda jugar en el Barcelona.

Así están las cosas en este caso tan debatido. La verdad es que lo que se dispone hacer Tarantini es legal y no hay nada que oponer. Lo bueno será ver lo que sucede cuando finalice la presente temporada y se abra la importación de extranjeros en Italia, que es el destino final de Tarantini.

RICARDO ZAMORA AGONIZA

En el momento de cerrar la presente edición de «DON BALON», el mejor guardameta de todos los tiempos, Ricardo Zamora, agonizaba en la habitación número 39 de la Clínica San José de Barcelona. El gran Ricardo, aquejado desde hace tiempo de una trombosis cerebral, sufre, además, un edema pulmonar que le hizo entrar en estado de coma de primer grado el pasado sábado. A los 77 años, Ricardo Zamora está disputando el partido más decisivo de su brillante carrera profesional y en el que los médicos que le atienden le han dado nulas posibilidades de salvación. En el umbral de la muerte, el recuerdo de este hombre de bien que fue Zamora pervive en nuestra joven revista como ejemplo de deportista.

Orantes hizo su agosto

Todas las temporadas de Manuel Orantes, se han caracterizado por lo mucho que le ha costado entrar en juego. Primeros meses del año plagados de desencantos y de algún que otro sobresalto, para dar paso a un segundo semestre con lauros y victorias. Al final, el Masters como premio. Orantes es el jugador que en más ocasiones ha disputado el torneo de maestros. Y lo ha ganado en una.

Ahora, la alarma había cundido de nuevo. «Orantes está acabado», rezaban algunas críticas severas. Y ello a pesar de la buena imagen que dio, a través de la televisión, en el encuentro de Copa Davis ante Suecia. Y más recientemente, de esas semifinales que alcanzó en algunos torneos de la cadena U.S.A. sobre tierra batida. Eddie Dibbs, un buen amigo suyo, ha sido, llegado el caso, el verdugo que cercenó sus ilusiones. Orantes, el número uno, no ganaba torneos. Higueras, con la polémica y su introvertido carácter a cuestas, sí lo ha hecho.

Pero hete aquí que llega el mes de agosto. Ese mes que sirve para calificar a los que «se forran» y que a Orantes le atrae su revival. Su primera final del año, en el U.S. Profesional Championships. Su primer triunfo. Así conserva el título que alcanzara allí mismo, en Bostón, en la final del año pasado, ante Dibbs. Concretamente, el 30 de agosto. Como ahora, en final aplazada por la lluvia. Dos semanas antes, había barrido de la pista a Jimmy Connors, en Indianápolis. El mismo Connors que esta vez le ganó en semifinales por 7-5 y 6-1, idéntico tanteo con el que, a continuación, dio cuenta de otro español, Higueras, en la final.

Orantes no estaba en una final desde el 20 de noviembre en Manila, cuando, lesionado en un tobillo, dio el título al alemán Meiler. Y no ganaba un torneo desde el 6 de aquel mismo noviembre de 1977, cuando derrotó a Warwick en el «Japan Open», de Tokio.

El número uno español disputó, el año pasado, un total de siete finales, ganando las tres citadas y perdiendo, además de la de Manila, la de Hamburgo, el 15 de mayo —la primera de la temporada— en Washington, el 8 de agosto y el Godó barcelonés, en octubre, batido por el intratable Borg.

En agosto, pues, tres finales. Ahora, la primera del año, más retrasada, también ha llegado este mes. Con la buena nueva que demuestra que el zurdo granadino, pese a los agoreros, aún tiene cuerda para «ir tirando», queda ya perfectamente demostrado que si alguien viene haciendo «su agosto» a lo largo de estas temporadas, éste es Manolo Orantes. Ni más, ni menos.

José María DUCAMP

SILENCIO, POR FAVOR

Al comenzar este año de 1978, vista la dificultad económica con que iban a encontrarse todas las federaciones, la Española de tenis decidió, en asamblea, establecer la obligatoriedad de que todo aquel que juegue al tenis, en un club, deba obtener la licencia federativa. El ensayo, que ya se presumía iba a ser difícil de encajar, ha resultado mas bien desalentador: al final de año, algo así como un diez por ciento de licencias más que el ejercicio anterior, cerrarán balance. Total, unas 54.000.

Poco, muy poco, si tenemos en cuenta que hoy en día, en nuestro país, hay algo así como 700.000 españolitos asociados a clubs de tenis. Una mera operación matemática, deja claro el futuro: si cada uno de ellos paga las 540 pesetas anuales de la licencia —no llega a diez duros al mes—, un total de 378 millones de pesetas decretarían la absoluta independencia de la federación y evitarían que tenga que estar mendigando, casi, como todas las demás, la asignación anual del Consejo Superior de Deportes.

Si los tenistas entienden esto bien y se federan, se acabarán los problemas. Por cuarenta y pico de pesetas al mes la mutualidad se hará cargo de cualquier posible accidente ocurrido en las pistas.

¡Ah!, pero eso sí: quede claro que si el nuevo esfuerzo que piensa hacer la federación cara al año próximo, tiene la acogida que se desea, el dinero debe ir a parar, primordialmente al tenis de base. A estos jóvenes que empiezan hay que proporcionarles material y pistas, así como profesores adecuados. Una labor ardua, pero imprescindible, si se espera que los Santana, Gimeno y Orantes, surgidos por generación espontánea, estableciendo una milagrosa continuidad, tengan sucesores a modo. Y a fe que se espera.

Los ases ya cuentan con su particular fuente de ingresos, que se incrementerán con los doce millones susceptibles de ganar en Copa Davis y con esta perspectiva podrán programar, conjuntamente con el capitán, esa Copa Davis y los torneos del «Grand Prix». No como ahora que a la «ensaladera» se va por libre.

En la Federación nadie dice nada. Pero si Juan Manuel Couder dimite de su cargo de capitán de la Davis, será Alberto Esplugas —actualmente al frente de la Galera—, quien ocupe su cargo. Goza del consenso y de la plena confianza federativa. Pero Pablo Llorens y su equipo no se pronuncian. En cualquier caso, esperan.

NO PODRA JUGAR HASTA 1979

Una dura entrada de su ex compañero López le ha hecho visitar por primera vez el quirófano.

Martes, 8 de agosto. En Saint Etienne juegan los «verts» contra el Nancy. A los 26 minutos, en una entrada de Christian López —compañero suyo en la selección— Platini cae agarrado a su pierna derecha. El masajista y Rouyer lo sacan del campo. Fractura de peroné y de los dos maleolos. Al día siguiente, en una clínica de Nancy, el doctor Jacques Hummer facilita el parte de la intervención quirúrgica: **«La lesión es grave pero todo ha salido bien. Deberá llevar yeso hasta principios de octubre. Luego, dos meses de recuperación. Le he dicho a Michel que no se desespere, que tenga paciencia. Si cumple mis instrucciones y no fuerza la pierna, en enero del 79 volverá a jugar normalmente».**

Una racha desgraciada

Michel Platini ha caído en desgracia. Tras sus decepcionantes actuaciones en Argentina'78, su cotización descendió. Durante las vacaciones, relax y reflexión. **«En el Mundial no tuvimos suerte. Nos faltó experiencia pero creo que dejamos una buena impresión. Francia tiene muchos jóvenes jugadores; es una selección para el futuro. En España'82 será cuando podamos hacer grandes cosas.»**

—Ahora puede no haber Recopa para Platini...

—Dependerá de mis compañeros. Me hacía mucha ilusión participar en una com-

PLATINI, EL IDOLO ROTO

petición europea. Esta es la primera vez que el Nancy lo hace y creo que podremos llegar lejos.

—¿Cómo será el Nancy sin usted?

—Un buen equipo igualmente. Puede que mi baja se sienta en ocasiones pero mis compañeros se superarán. Hay calidad e ilusión.

Sus «coequipiers», no obstante, son más pesimistas. Por ejemplo, el extremo internacional Rouyer, gran amigo y admirador de él, se mostraba desolado: **«Es inútil ocultar que la lesión de Michel constituye un serio hándicap para nosotros. La ausencia de su clase y su inteligencia puede ser catastrófica para el equipo».**

Fracia entera idolatra a Platini. Es raro leer críticas contra él. Todo son elogios, incluso cuando no juega bien —lo que, en honor a la verdad, sucede muy pocas veces. Sin embargo, este «chauvinismo» tan peculiar en el país vecino tiene sus excepciones. Algunos medios informativos se han metido con él a raíz del Mundial. Le acusaron de ir a Argentina sólo a divertirse: **«Es absurda esta acusación. Evidentemente, todos estábamos muy contentos allí, por lo que significaba para el fútbol francés estar allí. Pero no conozco a ningún jugador que se tomara el Mundial como una diversión. Todos éramos conscientes de nuestra responsabilidad».**

—Pero se ha dicho que la presencia de Francia en Argentina fue considerada por ustedes como un fin, cuando mucha gente pensaba que debía ser sólo una etapa. ¿Fue esto un error?

—En parte, sí. Para los jóvenes como yo, encontrarse en Argentina era ya maravilloso. Puede ser que todavía no seamos lo suficientemente trascendentes.

—¿Francia no luchó lo bastante?

—Sí, luchamos. Quizá nos faltó convicción. Y tuvimos unos rivales muy difíciles. Italia, Argentina. Es curioso, la gente se olvida muy pronto de este partido, que debimos ganar. Cuando yo conseguí el empate íbamos a ganar, estábamos mejor que los argentinos. Pero el árbitro les echó una mano. Ya se sabe...

«No quiero que me compadezcan. Sé sufrir. ¡Y tengo cuerda para rato!»

¿Problemas con Hidalgo...?

Ciertos rumores quisieron enfrentar a Platini con el seleccionador Michel Hidalgo. Platini se excita: **«¡Es archifalso...! Decir esto, decir lo otro... es muy fácil pero, ¿con qué fundamento...? No comprendo a aquellos que me hacen decir cosas que jamás he pronunciado».**

—¿No es cierto que Hidalgo le abroncó después del Mundial?

—No, no es cierto. Mis relaciones con el señor Hidalgo son magníficas. Es un gran técnico y una buena persona. Jamás tuve problemas con él. Pero, ¿de dónde han salido tantos infundios...?

—También se dice que se lleva mal con Bathenay, su gran rival en el centro del campo...

—Otra historia... Sé que se ha escrito que yo no quiero que juegue Bathenay en la selección. Es absolutamente falso. No me gusta imponer o defenestrar a nadie en el equipo. No es mi estilo. Además, mi sentido del compañerismo es lo bastante elevado como para no actuar de este modo tan ruin. A pesar de todo, ha habido partidos en los que se ha visto a los dos jugadores gritarse y recriminarse mutuamente: **«Cierto. Pero esto es normal. Sucede en todos los equipos como consecuencia de la excitación nerviosa».**

Platini es otro hombre desde que se casó. En varias oportunidades ha comentado que acusa extraordinariamente el alejamiento de su mujer cuando las concentraciones así lo imponen.

—¿Es verdad que exige la presencia de su esposa en las concentraciones?

—No. Sólo lo pedí en Argentina. La echaba mucho de menos y el presidente de la FFF accedió a que viajara a Buenos Aires a la segunda semana de estar nosotros allí. Pero no vino ella sola. Vinieron las esposas de todos los jugadores.

Prueba de la influencia de su consorte es que sin ella, Platini jugó francamente mal en el primer partido contra Italia. Luego, desde que llegó ella, Platini hizo un buen partido ante Argentina y... se quedó en el banquillo frente a Hungría. ¿Por qué...?: **«Hidalgo quiso dar oportunidad a otros compañeros. Lo entendí perfectamente».**

—Irónicamente, sin Platini, Francia se impuso netamente (3-1) al equipo magyar. ¿Tocó fondo ahí su moral?

—No, en absoluto. No había motivos.

«El 30 de junio, quedaré libre»

Hace unos meses, el nombre de Platini sonaba con fuerza en la boca de internediarios y presidentes de clubs. Que si el Barcelona, que si el Valencia, que si el Inter de Milán... Incluso se aseguró que tiene opción firmada con los negriazules lombardos por si el «calcio» abre sus fronteras. Aquí, Platini especifica: **«Por si marchara al Inter, la actual prohibición no me afectaría. Mis abuelos eran italianos y como oriundo podría jugar libremente en Italia».**

—El Nancy no quiso traspasarle. A ningún precio. ¿Cómo reaccionó usted?

—Sin traumas. Soy joven todavía y tiempo habrá para cambiar de aires y aspirar a metas más altas. Por una parte me halaga la postura del Nancy porque demuestra que me quieren, que están contentos conmigo. Ello hace que me sienta útil. Pero, por otra parte y como es lógico, llegará un momento en que deba partir. En realidad el próximo 30 de junio finaliza mi contrato y...

—Lo ha dicho con alivio. ¿No será que en el fondo es usted muy diplomático y está ocultando su disgusto por seguir en el Nancy?

PLATINI, EL IDOLO ROTO

«En Argentina no vieron al auténtico Platini»

—No. No estoy disgustado. Pero, como ya le he dicho, al final de esta temporada seré libre y quizás sea el momento de abrir una nueva etapa en mi carrera.

—¿Cuánto vale Platini?

—Ni más ni menos que yo mismo. El valor deportivo está en función de la oferta y la demanda. Quiero decir que yo tendré la misma calidad tanto si pagan por mí cien millones como si pagan diez.

—Si ahora recibiera una oferta del fútbol USA, ¿la aceptaría?

—¿Ahora...? Seguramente, no. Más tarde, tal vez sí.

Le decimos que una figura como él se podría hacer de oro en los Estados Unidos: **«Sí, es posible. Pero no todo hay que enfocarlo bajo el prisma del dinero, aunque sean dólares. ¿Qué si no creo en el fútbol USA...? Oh, sí, estoy convencido de que será una potencia dentro de unos años. Pero de momento me interesa más continuar en Europa.**

«Han hecho de mí un dios y no lo soy»

No tiene aquella sonrisa fácil que le ha caracterizado siempre. La lesión en Saint Etienne le ha demacrado la cara. Sufre. Acusa el golpe. Todos le demuestran sus piadosos sentimientos, pero...

—¿Hasta qué punto le molesta ser compadecido?

—Sé sufrir por mí mismo. No quiero que otros sufran por mí, aunque lo hagan con sinceridad.

—Aunque ahora esté caído, lo han subido al más alto pedestal. Hace unos años, ¿esperaba alcanzar esa cumbre?

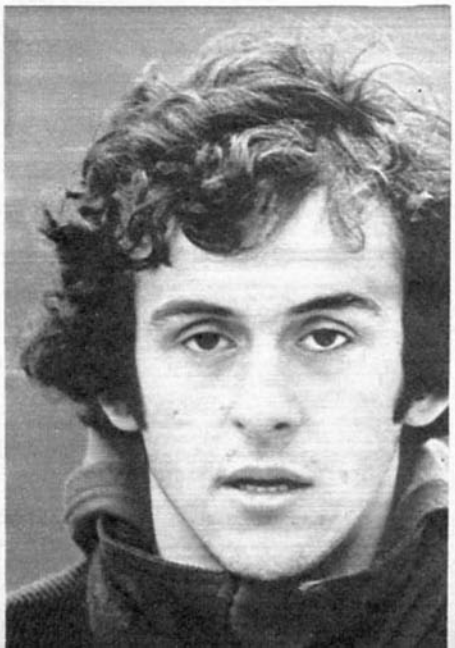
—No. Creo que me han considerado con exageración. Han hecho un dios de Platini y yo no lo soy. Nunca lo he pedido.

Esta supervaloración sin duda le perjudica: **«El drama es que si hago un mal partido la gente que nunca me había visto antes comenta: "¿Y éste es el famoso Platini?". Está claro que hay que encontrar el adjetivo justo, el término medio adecuado. Puede que yo sea un gran jugador pero no un mago que pueda hacer maravillas con una varita. No me desagrada que vean en mí a un ídolo. Lo que sí me molesta es que se olviden de que soy un ser humano».**

—Quienes le conocen desde siempre ponderan su senciller, pero ¿teme que la gloria le haga cambiar?

—Creo que no. Soy el mismo y no tengo por qué cambiar. Es posible que a veces dé una imagen distinta de mí mismo, pero en el fondo sigo siendo una persona normal. El engreimiento no está entre mis defectos.

—Pero algunos periodistas han escrito que sí ha cambiado, que aparecen destellos de despotismo en su carácter...



«El 30 de junio me voy de Francia. ¿A qué país? Todavía no lo sé»

—Ya. Comprendo... Supongo quién puede haber sido el autor de tales artículos. Pero el hecho de que yo no quiera hablar con un determinado periodista no significa que se me hayan subido los humos a la cabeza. Es una cuestión personal. Tengo mis razones.

No le han aumentado el sueldo

Sabíamos que de alguna manera, su situación actual en el Nancy es un tanto incómoda. Platini ha intentado rehusar el tema pero al final entra en el juego: **«Sí, hay aspectos a discutir entre el club y yo».**

—¿De índole económica?

—Sí.

Cuando el jugador se vio abrumado por rumores, cuando las ofertas llovían, cuando todos lo querían, cuando muchos entrenadores soñaban con su presencia, Platini obró en consecuencia. Ante la negativa de traspaso, pidió aumento de sueldo. Pero, lejos de producirse éste, el Nancy redujo su salario. Fue una represalia brutal que tuvo que ser anulada ante las presiones lógicas, aún tratándose de un caso individual. Platini escucha pero no habla. Sólo explica una pregunta: ¿No le han aumentado el sueldo?

—No. Sigo ganando los mismo que la temporada pasada.

—¿Y se ha quedado de brazos cruzados?

—¿Qué quiere que haga, que me declare en huelga...? Bueno —sonríe— **ahora ya estoy en huelga... forzosa. Pero no, no he protestado ni lo haré. No quiero complicaciones. Mi contrato termina el próximo 30 de junio...**

Michel Platini está caído. Cuando se levante, el Nancy no podrá ya frenar su carrera.

Bernard VERRET
(«Miroir du Football»)

PLATINI

Michael Platini, nació el 21 de junio de 1955 en Jouef (Francia). Mide 1,80 metros y su peso es de 73 Kg. Se formó en la Escuela de Futbolistas de Vichy. Juega en el A.S. Nancy, internacional «A» en 18 ocasiones. Jugador codiciado por varios equipos europeos, no destacó en los Mundiales, por lo que su cotización ha bajado bastantes enteros.

Recientemente, en un encuentro de Liga ante el St. Ettienne, resultó gravemente lesionado con fractura de tibia, peroné y los dos maleolos del tobillo, por lo que va a tener que permanecer largo tiempo alejado de los terrenos de juego.

FOTO
FOTO

Sabemos que Vd. no usa Parker y lo comprendemos

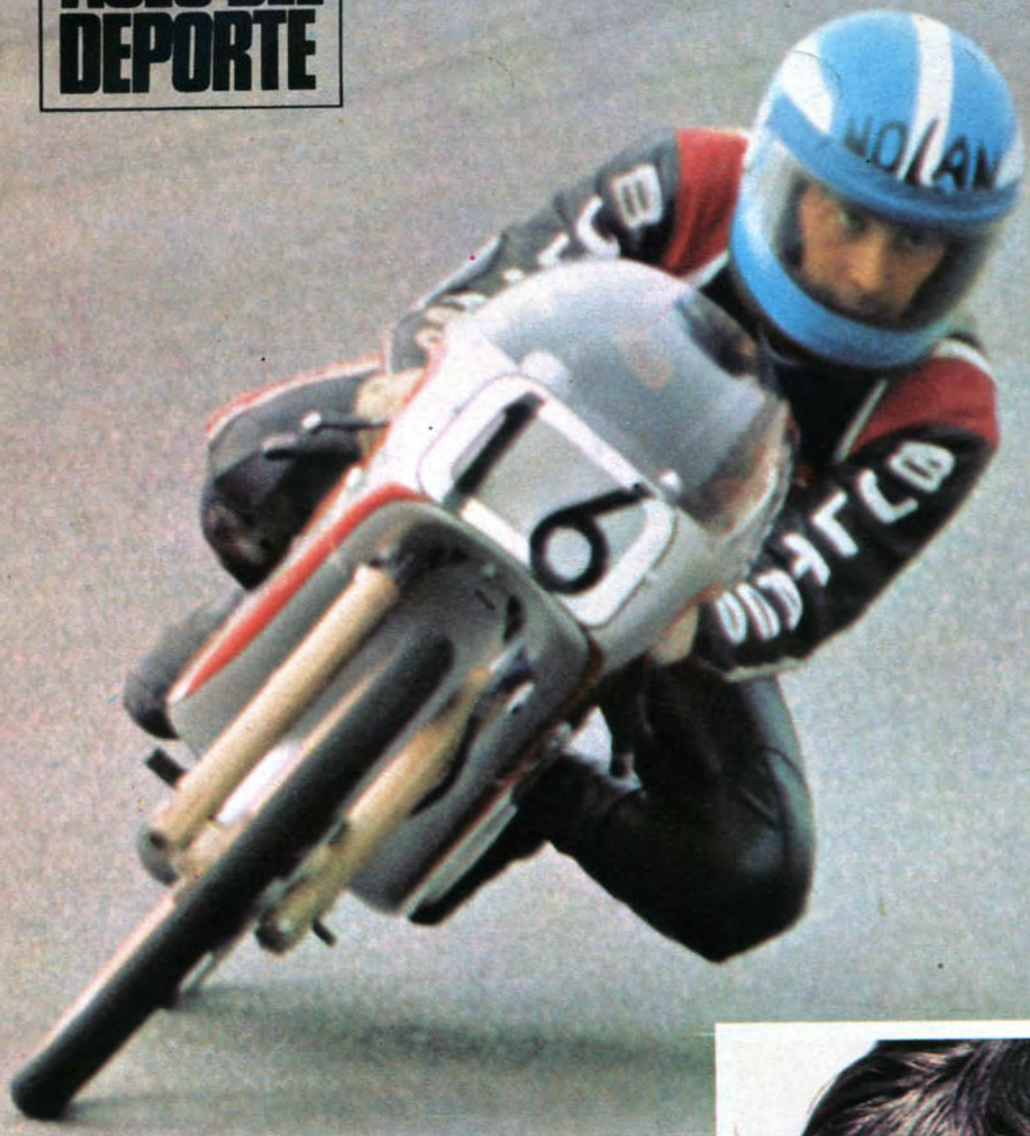
Claro,
la tiene guardada
porque conoce
su valor.

Aún está encerrada
en su estuche...
Lo comprendemos.
Pero, haga una cosa.
Compre otra PARKER...
ésta para usar.
Así, aparte de poder admirar, de cuando en cuando,
la que guarda... podrá admirar «la de escribir» cada día.
No cree que es la solución?
PARKER tiene recursos para todo!

PARKER
La escritura!

área

ASES DEL DEPORTE



RICARDO TORMO

Nació en Canals (Valencia) el 7 de septiembre de 1952.
Comenzó su carrera deportiva en la categoría «júnior» en 1971.
Debuta en la categoría «senior», en 1974, quedando en 4.° lugar en el Cto. de España de 250 c.c. y 3.° en los 50 c.c.
En 1977 se proclama Campeón de España en los 50 c.c.
Debuta en los Mundiales en 1977, en el circuito de Nurburgring y vence en el G.P. de Suecia
En el Mundial de 1978, se proclama brillantemente Campeón del Mundo, coronando su palmarés con la victoria en el G.P. de Checoslovaquia, pilotando una «Bultaco».

Pon Ponche
CABALLERO
en tu café
Caballero
Ponche
Caballero
Elaborado a base de
Brandy Viejísimo
Luis Caballero, S.A.
Puerto de Sta. María
YO SOY
PONCHELO
Luis Caballero, S.A.
Puerto de Santa María